ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 98α ΤΗΛΕΦ. 1-91
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 816

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
23
ΜΑΡΤΙΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 6 Λ. 27 ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 6 Λ. 36
ΝΙΚΩΝΟΣ ΟΣΙΟΜΑΡΤΥΡΟΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 11.4 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 4.0 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ Β. ΑΣΘ. ΙΟΝΙΟΝ ΝΑ. ΑΣΘ. ΘΑΛΑΣΣΑ. ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΟΛ. ΤΕΤΑΡΑΓ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ · 772.3

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΧΘΕΣ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ
ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΠΕΡΙ ΜΗ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΚΑΙ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΟΙΑΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ ΕΝΕΧΕΙ ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΠΡΩΪΑΝ„

Ἡ ὑπογραφεῖσα εἰς τὴν Γενεύην παρὰ τοῦ Ἕλληνος καὶ τοῦ Ρουμάνου ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν συμφωνία περὶ μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας δὲν ἔρχεται νὰ διευθετήσῃ ἐπὶ τὸ βέλτιον τὰς σχέσεις τῶν δύο Χωρῶν, οὔτε νὰ χαράξῃ νέαν τροπὴν εἰς τὴν ἀμοιβαίαν στάσιν τῶν δύο λαῶν ἔναντι ἀλλήλων. Αἱ ἑλληνορρουμανικαὶ σχέσεις εἶναι ἀπὸ πολλοῦ σταθερῶς φιλικαὶ καὶ ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν κρατύνεται καὶ παγιοῦται ἡ πρὸς ἀλλήλους συμπάθεια δύο λαῶν, οἱ ὁποῖοι στενὴν ἔσχον ἀπὸ αἰῶνος καὶ πλέον ἐπαφὴν καὶ καλῶς ἐγνωρίσθησαν ἀμοιβαίως εἰς εὐτυχίας καὶ εἰς στιγμὰς στενοχωριῶν καὶ δοκιμασιῶν. Τὸ ὑπογραφὲν εἰς τὴν Γενεύην σύμφωνον ἐπισημοποιεῖ ἁπλῶς μίαν ὑφισταμένην ἤδη οὐσιαστικῶς κατάστασιν. Καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ τὸ ὅλως ἰδιάζον καὶ τὸ πολυτιμότερον χαρακτηριστικόν του.

Ἀφ' ὅτου αἱ δύο παραδουνάβειοι ἡγεμονίαι ἡνώθησαν ὑπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ Ἀλεξάνδρου Ἰωάννου Κούζα, εἰς ἑνιαίαν Ρουμανικὴν ἐπικράτειαν, ἡ ὁποία ἦτο προωρισμένον νὰ κερδίσῃ διὰ τῶν ὅπλων της τὴν ἀνεξαρτησίαν της ἐπὶ Καρόλου τοῦ Αου καὶ νὰ ὁλοκληρωθῇ, ἐπὶ τοῦ Φερδινάνδου, εἰς πληρότητα ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως ἀπὸ τῶν κρασπέδων τῶν Οὐγγρικῶν πεδιάδων μέχρι Δνειστέρου καὶ Εὐξείνου, αἱ σχέσεις τῆς Ρουμανίας μετὰ τῆς Ἑλλάδος δὲν ἐπεσκιάσθησαν, εἰμὴ ἀπὸ φευγαλέα νέφη, τὰ ὁποῖα δὲν ἴσχυσαν διὰ νὰ τὰς ψυχράνουν. Ἡ σοβαρωτέρα διαφορά, ἡ προκαλέσασα τὴν ἐπί τινα χρόνον διακοπήν των, ἦτο ἡ ἐπὶ τῆς Ζαππείου κληρονομίας. Ἀλλ' ἐπὶ εἴκοσι συναπτὰ ἤδη ἔτη, μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Βουκουρεστίου οὐδέποτε ἐταράχθη ἡ ὑφισταμένη φιλικὴ ἁρμονία, τῆς ὁποίας αἱ ἐκδηλώσεις οὐχὶ ἅπαξ ἐνεφανίσθησαν, καὶ κατὰ τὰς συζητήσεις διὰ τὴν ἐν Βουκουρεστίῳ ὑπογραφεῖσαν, τὸν Ἰούλιον τοῦ 1913, εἰρήνην, δι' ἧς ἐτερματίζετο ὁ ἐνδοβαλκανικὸς πόλεμος καὶ μετὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον, ὅτε ὁ εἰς τὴν Οὐκρανίαν δράσας Ἑλληνικὸς στρατὸς συνέπραξε μετὰ τῶν Ρουμάνων εἰς τὴν Βεσσαραβίαν διὰ τὴν φύλαξιν τοῦ μετώπου τοῦ Δνειστέρου, πρὸς τὸν ὁποῖον ἐφέρετο τὸ κῦμα τῆς μπολσεβικικῆς ἐπικρατήσεως.

Καὶ αἱ ἑλληνορρουμανικαὶ σχέσεις δὲν εἶναι ἁπλῶς σχέσεις κράτους πρὸς κράτος. Προϋπῆρξε τῆς ἱδρύσεως καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ τοῦ Ρουμανικοῦ κράτους ἡ στενωτάτη ἐπαφὴ τῶν δύο λαῶν. Αἱ Ἑλληνικαὶ παροικίαι τῶν παραδουναβείων πόλεων ἤκμαζον κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος αἰῶνος. Οἱ ἐν Ρουμανίᾳ Ἕλληνες ἦλθον εἰς πολλαπλῆν μετὰ τῶν Ρουμάνων ἐπιμιξίαν καὶ πολλοὶ Ρουμᾶνοι διαπρέψαντες εἰς διαφόρους κλάδους ἑλληνικὴν εἶχον τὴν καταγωγήν. Διὰ τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, ἡ Ρουμανία ὑπῆρξε πάντοτε χώρα φιλόξενος καὶ ἀγαπητή.

Εἶναι αὐτονόητον, ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν συνομολόγησιν ἑνὸς συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ συναντήσουν καμμίαν δυσχέρειαν. Διεξήχθησαν κατὰ τὸν γενικώτερον δυνατὸν τρόπον ἐπὶ αὐτομάτως προπαρεσκευασμένου ἐδάφους. Ἐὰν ἡ ὑπογραφὴ τοῦ συμφώνου ἐβράδυνε, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τυχαῖα γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἐμεσολάβησαν καὶ τὰ ὁποῖα ἀπεμάκρυναν τὴν κατάλληλον εὐκαιρίαν. Ὁ θάνατος τοῦ βασιλέως Φερδινάνδου, ἐπείγοντα ἐσωτερικὰ ζητήματα τῆς Ρουμανίας, καὶ ἐσχάτως ἀκόμη αἱ ἀπορροφητικαὶ διὰ τὸν κ. Τιτουλέσκο συζητήσεις τῆς ὑποθέσεως τῶν ἐν Τρανσυλβανίᾳ Οὔγγρων γαιοκτημόνων ἀνέστελλον τὴν συνομολόγησιν τῆς συνθήκης, ἡ ὁποία ἐπραγματοποιήθη τέλος ἐν Γενεύῃ, εἰς τὸ κατ' ἐξοχὴν εἰρηνικὸν περιβάλλον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Τὰ σύμφωνα ταῦτα τῆς μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας, τὰ συνομολογούμενα μάλιστα μεταξὺ μὴ ὁμόρων κρατῶν, ἔχουν, βεβαίως, ἠθικὴν μᾶλλον σημασίαν, ἡ ὁποία διὰ τοῦτο δὲν εἶναι ὀλιγώτερον σπουδαία. Ἀλλὰ τὸ ἑλληνορρουμανικὸν σύμφωνον ἔχει ἐπὶ πλέον μίαν ἄλλην θετικωτέραν καὶ πρακτικωτάτην ἀξίαν. Εἶναι τὸ πρῶτον συναπτόμενον μεταξὺ δύο Βαλκανικῶν κρατῶν καὶ κατὰ τοῦτο, ἀποτελεῖ μίαν εὐφρόσυνον ἀφετηρίαν, ἡ ὁποία δικαίως χαιρετίζεται ἐγκαρδίως ἀπὸ τοὺς πανταχοῦ φίλους τῆς εἰρήνης καὶ τοὺς εἰλικρινῶς ποθοῦντας τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν πολυτάραχον κατὰ τὸ πρόσφατον παρελθὸν Βαλκανικήν. Ἡ Ρουμανία εἶναι, βεβαίως, συνδεδεμένη μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας εἰς τὴν Μικρὰν Ἀντάντ. Ἀλλ' ὁ συνασπισμὸς οὗτος εἶναι καθαρῶς Μεσευρωπαϊκός. Τὸ Ἑλληνορρουμανικὸν σύμφωνον εἶναι εὐκταῖον ν' ἀποτελέσῃ τὸν ἀκρογωνιαῖον λίθον τοῦ βαθμιαίως ἀνεγερθησομένου οἰκοδομήματος μιᾶς γενικῆς Βαλκανικῆς συμφωνίας. Ἡ συνομολόγησις παρομοίων συμφώνων ἐν τῷ μέλλοντι, ἐκ μέρους τῆς Ρουμανίας καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος, μετ' ἄλλων Βαλκανικῶν γειτόνων θὰ ἀποτελέσῃ τὴν συνέχειαν. Καὶ ἡ συναρμολόγησις ὅλων αὐτῶν τῶν διμερῶν συμφωνιῶν εἰς ἓν ἑνιαῖον σύνολον θὰ ἐδημιούργει, αὐτομάτως πλέον, τὴν γενικὴν Βαλκανικὴν συμφωνίαν.

Αὐτὴ εἶνε ἡ γενικωτέρα ἠθικὴ καὶ πρακτικὴ ἀξία τῆς ὑπογραφείσης ἐν Γενεύῃ συμφωνίας. Εἶνε περιττὸν νὰ προστεθῇ, ὅτι καὶ ἀπὸ μερικωτέρας, ἑλληνορρουμανικῆς, ἀπόψεως ἐξεταζομένη, εἶνε κατὰ πάντα ἱκανοποιητική. Διότι ἐντὸς τῆς θερμῆς εἰς νεωστὶ διαπιστωθεῖσαν ἀμοιβαίαν καὶ εἰλικρινῆ συμπάθειαν, ἀτμοσφαίρας θὰ διευθετηθοῦν ἀσφαλῶς μετὰ πολλῆς εὐκολίας διάφορα ζητήματα ἀφορῶντα τοὺς ἐν Ρουμανίᾳ Ἕλληνας —πλοιοκτήτας ἢ ἐργατικοὺς— κατὰ τὸν ἄριστον δυνατὸν τρόπον. Ὑπὲρ πάντα ταῦτα, ὅμως, εἶνε ἐξαιρέτως εἰρηνοποιὸς ἡ ἀνὰ τὴν Βαλκανικὴν ἐπίδρασις ἐκ τοῦ πρώτου ἀγαθοῦ παραδείγματος.

Τὴν ἑσπέραν τῆς προχθὲς Τρίτης ὑπεγράφη ἐν Γενεύῃ μεταξὺ τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακοπούλου καὶ τοῦ Ρουμάνου συναδέλφου του κ. Τιτουλέσκο πολιτικὸν σύμφωνον περὶ μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας.

Περὶ τῆς ἐπικειμένης ὑπογραφῆς τοῦ Συμφώνου εἶχε καταστῆ ἐνήμερος ἡ Κυβέρνησις διὰ τοῦ τελευταίου γνωστοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τηλεγραφήματος τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου διὰ τοῦ ὁποίου ἐγνώριζεν εἰς αὐτὴν ὅτι «συνέτρεχον λόγοι παρατάσεως τῆς ἐν Γενεύῃ παραμονῆς του».

Εἶχε τηρηθῆ οὐχ' ἧττον μυστικότης ἐν ἀναμονῇ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Συμφώνου τόσον ἐνταῦθα ὅσον καὶ ἐν Βουκουρεστίῳ κατόπιν σχετικῶν πρὸς τὰς Κυβερνήσεις συστάσεων τῶν δύο διεξαγόντων τὰς σχετικὰς διαπραγματεύσεις ὑπουργῶν.

Ἡ ἀναγγελία τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Συμφώνου ἐγένετο τὴν μεσημβρίαν χθές.

Τὸ ἀνακοινωθὲν ὑπὸ τοῦ Γραφείου Τύπου τηλεγράφημα ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΓΕΝΕΥΗ, Πέμπτη. — Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας κ.κ. Μιχαλακόπουλος καὶ Τιτουλέσκο ἐπωφελήθησαν τῆς ἐν Γενεύῃ συναντήσεως αὐτῶν πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ ἀπό τινος μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων ὑπὸ μελέτην σχεδίου ὅπως προσδώσουν εἰς τὴν πατροπαράδοτον Ἑλληνορρουμανικὴν φιλίαν τὴν ἔκφρασιν συμφώνου περὶ μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας. Ἡ συμφωνία αὐτὴ ὑπεγράφη ὑπὸ τῶν δύο ὑπουργῶν. Εἶναι συντεταγμένη ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς νέας ὀργανώσεως τῆς εἰρήνης. Ἡ εἴδησις τῆς ὑπογραφῆς θὰ εἶναι ἀσφαλῶς δεκτὴ εἰς τὰς δύο φίλας χώρας μετὰ τῆς ζωηροτέρας εὐχαριστήσεως.

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπίσης ἀνεκοινώθη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακοπούλου ἐκ Γενεύης πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Ζαΐμην, ληφθὲν χθὲς τὴν μεσημβρίαν:

«Εἶμαι εὐτυχὴς ἀνακοινῶν ὑμῖν, ὅτι σήμερον ὑπέγραψα μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας πολιτικὸν σύμφωνον περὶ μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Ἑλλάδος.

»Θεωρῶ, ὅτι τὸ διμερὲς τοῦτο σύμφωνον φιλίας, συνταχθὲν ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ συμφώνου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἀποτελεῖ εὐοίωνον ἀπαρχὴν ἐφαρμογῆς τῶν ἀρχῶν ἐφ' ὧν ἐδράζεται καὶ βαίνει ὀργανουμένη ἡ εἰρήνη.

»Εὔχομαι καὶ ἐλπίζω, ἵνα ἡ ὑπογραφεῖσα συμφωνία, καθιεροῦσα ἐπισημότερον τὴν ἐκ παραδόσεως ἀνέφελον φιλίαν, τὴν συνδέουσαν τοὺς δύο λαούς, ἀποτελέσῃ ἀφετηρίαν περαιτέρω συμφωνιῶν, συμβαλλουσῶν εἰς τὴν παγίωσιν τῆς τόσον ἀναγκαίας διὰ τὴν ἐπούλωσιν τῶν πληγῶν τοῦ μεγάλου πολέμου εἰρήνης εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ τὴν Μεσόγειον. Ὀφείλω νὰ προσθέσω ὅτι ἡ ἑνότης τῶν βλέψεων πάντων τῶν Ἑλληνικῶν πολιτικῶν κομμάτων ὡς πρὸς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν διηυκόλυνε μεγάλως τὴν ὑπογραφὴν τῆς ἀγγελλομένης συμφωνίας.

Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ»

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΖΑΪΜΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΝ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετέβη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἵνα λάβῃ γνῶσιν τῶν νεωτέρων ἐκ Γενεύης τηλεγραφημάτων τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου.

Ἀργότερον ὁ κ. Ζαΐμης συνέταξε καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

Κύριον Α. Μιχαλακόπουλον
ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν Ἑλλάδος
Γενεύην

Ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ τοῦ Ἑλληνορρουμανικοῦ συμφώνου παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὰ ἐγκάρδια καὶ θερμὰ συγχαρητήριά μου διὰ τὰς καταβληθείσας ὑφ' ὑμῶν ἀόκνους πρὸς τοῦτο προσπαθείας.

Ἡ ὑπογραφὴ μετὰ τῆς Ρουμανίας συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας λόγῳ τῶν τόσον φιλικῶν δεσμῶν οἱ ὁποῖοι συνδέουν τὴν Ἑλλάδα πρὸς αὐτὴν ἀποτελεῖ εὐοίωνον ἀπαρχὴν τῆς ἀποκαταστάσεως ἐν τῇ Βαλκανικῇ ἐμπράκτως τῶν βάσεων ἐκείνων συμφώνως πάντοτε πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐφ' ὧν μέλλει νὰ παγιωθῇ ὁριστικῶς ἡ εἰρήνη καὶ ἡ διαβίωσις καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν λαῶν ἐν πνεύματι εἰλικρινείας. Εὔχομαι ὅπως τὴν σύναψιν τοῦ συμφώνου τούτου ἐπακολουθήσῃ συντόμως καὶ ἡ ὁριστικὴ ρύθμισις τῶν σχέσεών μας μετὰ τῶν ἄλλων φίλων πρὸς ἡμᾶς κρατῶν ἐν τῷ αὐτῷ πάντοτε πνεύματι ἵνα συμπληρωθῇ ἡ διὰ τῆς χθεσινῆς ὑπογραφῆς τόσον αἰσίως ἀρξαμένη πραγματοποίησις τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, καθὼς ἐξηγγέλθη αὕτη κατὰ τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις τῆς Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως καὶ τὰς ἐπακολουθησάσας κατὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως συνασπισμοῦ.

Ἀλέξ. Ζαΐμης

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ "ΠΡΩΪΑΝ„

Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας κ. Λάγκα Ρασκάνιο, ὅστις ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰς διαπραγματεύσεις πρὸς σύναψιν τοῦ ἑλληνορρουμανικοῦ συμφώνου, ἔσχε τὴν καλωσύνην νὰ δηλώσῃ πρὸς συντάκτην τῆς «Πρωΐας» τὰ κάτωθι ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὑπογραφῆς του:

—Ἡ καλυτέρα δήλωσις ποῦ θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ γεγονὸς τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου.

Ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς μου εἰς Ἀθήνας ἐργάζομαι διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν δεσμῶν τῶν δύο χωρῶν μας. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν συμφώνου φιλίας, ἐπεφορτίσθην νὰ ἀρχίσω ταύτας ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ στρατηγοῦ Ἀβερέσκο. Ἔκτοτε αὗται ἐσυνεχίσθησαν μέχρι τοῦ αἰσίου τερματισμοῦ των.

Ὁ κ. Τιτουλέσκο

Περὶ τούτου οὐδεμία ἠδύνατο νὰ ὑπάρξῃ ἀμφιβολία. Τὸ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σύμφωνον εἶναι τόσον φυσικόν. Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Ρουμανία ἔχουν τὰ αὐτὰ συμφέροντα, οὐδεμία διαφορὰ τὰς χωρίζει, ἀμφότεραι δὲ διαπνέονται ὑπὸ τῆς αὐτῆς εἰλικρινοῦς ἐπιθυμίας τῆς διατηρήσεως καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς εἰρήνης.

Κατὰ τὴν γνώμην μου, τὸ σύμφωνον ἐνέχει μεγάλην καὶ εὐρυτέραν σημασίαν. Εἶναι τὸ πρῶτον, τὸ ὁποῖον ὑπογράφεται ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν. Καὶ πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν — ἢ μᾶλλον νὰ θεωρῶμεν ὡς βέβαιον — ὅτι τοῦτο θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ σύναψις ἄλλων, δι' ὧν θὰ κατοχυρωθῇ ἡ ἠρεμία τῆς Βαλκανικῆς.

Τὴν σπουδαιότητα τοῦ συμφώνου ἐμφαίνει, ἂν θέλετε, καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ὑπεγράφη ἐν Γενεύῃ, ἀφοῦ ὁ κ. Τιτουλέσκο ἔσχεν ἐπανειλημμένας συνομιλίας μετὰ τῶν συναδέλφων του τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ κ.κ. Μπένες καὶ Μαρίγκοβιτς, οὓς ἀναμφιβόλως κατέστησεν ἐνημέρους τῶν διαπραγματεύσεων καὶ τῆς ἐπικειμένης ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου.

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ συντάκτου μας, ἂν κατὰ τὰς πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου διαπραγματεύσεις ἐρρυθμίσθη καὶ τὸ ζήτημα τῶν ἀπαλλοτριωθέντων ἐν Ρουμανίᾳ κτημάτων Ἑλλήνων ὑπηκόων, ὁ κ. Ρασκάνιο ἀπήντησε τὰ ἑξῆς:

—Δὲν ὑπάρχει τοιαύτη διαφορά, καθόσον γνωρίζω. Μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ ὑπάρχει ἀμοιβαιότης. Εἰς τὴν Ἑλλάδα, πλὴν τῶν ὑπηκόων ὡρισμένων Μεγάλων Δυνάμεων, ὅλοι οἱ ἄλλοι ὑπήχθησαν εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἀγροτικοῦ νόμου. Τὸ ἴδιον συνέβη καὶ εἰς τὴν Ρουμανίαν. Ἐκτὸς μερικῶν κτημάτων Γάλλων καὶ Ἰταλῶν ὑπηκόων, ὅλα τὰ ἄλλα ὑπήχθησαν εἰς τὰς διατάξεις τοῦ νόμου περὶ ἀγροτικῆς ἀπαλλοτριώσεως.

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΤΩΝ ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΝ

Ἡ ἰδέα περὶ τῆς ἐπισημοτέρας, δι' εἰδικῆς συνθήκης, κατοχυρώσεως τῶν μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Ἑλλάδος στενῶν φιλικῶν σχέσεων, χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Μαρτίου ἢ Ἀπριλίου, ἀπὸ τοὺς τελευταίους δηλαδὴ μῆνας τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως τοῦ στρατηγοῦ Ἀβερέσκο. Ἐξεφράσθη τότε τόσον ἐκ μέρους τῆς Ρουμανίας, ὅσον καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος, ἡ ἐπιθυμία ὅπως αἱ δύο χῶραι συνδεθοῦν στενώτερον. Αἱ σχετικαὶ πρῶται συνομιλίαι διεξήχθησαν τόσον μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βουκουρεστίου καὶ τοῦ ἐκεῖ Ἕλληνος πρέσβεως κ. Κόλλα, ὅσον καὶ μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἐνταῦθα Ρουμάνου πρεσβευτοῦ κ. Λάγκα Ρασκάνο, ὁ ὁποῖος ἀποδίδων μεγάλην σημασίαν εἰς αὐτὰς κατέβαλεν ἀνέκαθεν πολλὰς προσπαθείας διὰ τὴν εὐτυχῆ κατάληξιν τῶν συνεννοήσεων.

Ἀργότερον αἱ συνομιλίαι αὐταὶ παρέμειναν στάσιμοι ἐπὶ ἀρκετὸν καιρόν, λόγῳ τῶν μεσολαβησάντων ἐν Ρουμανίᾳ γεγονότων, τοῦ θανάτου τοῦ Βασιλέως Φερδινάνδου, τῆς πτώσεως τῆς κυβερνήσεως Ἀβερέσκο κλπ. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς βραχυβίου Κυβερνήσεως Μπάρμπου Στίρμπεϋ, οὐδεμία συνομιλία σχετικὴ ἐγένετο. Ὅταν ἀνέλαβον πάλιν τὴν Ἀρχὴν οἱ Φιλελεύθεροι, αἱ διαπραγματεύσεις ἐπανελήφθησαν διὰ νὰ καταστοῦν πλέον σύντονοι ἰδίως ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κ. Βιντίλλα Βρατιάνο.

Ἀπὸ μηνὸς ἤδη αἱ διαπραγματεύσεις εἶχον φθάσει εἰς πολὺ εὐχάριστον σημεῖον καὶ ὑπετίθετο γενικῶς, ὅτι ἡ συνάντησις τῶν κ.κ. Τιτουλέσκο καὶ Μιχαλακοπούλου ἐν Γενεύῃ, ἐξ ἀφορμῆς τῆς τελευταίας συνόδου τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν θὰ ἐπέτρεπε τὴν ἐπίτευξιν τῆς τελικῆς συμφωνίας.

Ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου αὐτοῦ ὁ κ. Μιχαλακόπουλος εἶχε συνομιλήσει πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του εἰς Γενεύην μετὰ τῶν κ.κ. Ζαΐμη, Καφαντάρη καὶ Μεταξᾶ καὶ εὗρεν αὐτοὺς ἀπολύτως συμφώνους διὰ τὴν σύναψιν τῆς συνθήκης φιλίας καὶ διαιτησίας μετὰ τῆς Ρουμανίας. Ἔλαβε δὲ παρ' αὐτῶν καὶ τὴν ἐξουσιοδότησιν διὰ τὴν σύναψιν τῆς συμφωνίας.

Εὐθὺς ὡς ἡ ἐπίλυσις τῶν ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου συζητουμένων ζητημάτων, τῶν πολυβόλων τοῦ Ἁγίου Γοτθάρδου καὶ τῶν Οὔγγρων γαιοκτημόνων τῆς Τρανσυλβανίας (τὰ ὁποῖα ἐνδιέφερον ἰδιαιτέρως τὴν Ρουμανίαν), ἐπέτρεψεν εἰς τὸν κ. Τιτουλέσκο ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὴν Ἑλληνορρουμανικὴν συμφωνίαν, αἱ συνομιλίαι ἐπανήρχισαν καὶ κατέληξαν ἄνευ πολλῶν δυσχερειῶν εἰς τὴν ἐπίτευξιν τῆς τελικῆς συμφωνίας.

Ἤδη πρὸ τριῶν ἡμερῶν, ὁ Ρουμᾶνος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐζήτησε τὴν συγκατάθεσιν τῆς Κυβερνήσεώς του διὰ τὴν σύναψιν τῆς συμφωνίας, ἡ ὁποία καὶ ὑπεγράφη χθὲς ὑπὸ τῶν δύο ὑπουργῶν τῶν φίλων Δυνάμεων.

ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22.— Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τηλεγραφήματα τῶν ἐν Γενεύῃ ἀνταποκριτῶν των περὶ τῆς ὑπογραφείσης χθὲς παρὰ τῶν κ.κ. Μιχαλακοπούλου καὶ Τιτουλέσκο Ἑλληνορρουμανικῆς συνθήκης περὶ μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας.

Οἱ Γάλλοι ἀνταποκριταὶ τονίζουν ὅτι ἡ ὑπογραφὴ τῆς συνθήκης ταύτης θεωρεῖται γενικῶς ὑπὸ τῶν ἐν Γενεύῃ κύκλων ὡς γεγονὸς ἐξόχως ἐνισχυτικὸν τῆς εἰρήνης, ὡς καὶ τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς μίαν δημιουργικὴν συνεργασίαν εἰς τὴν Βαλκανικὴν χερσόνησον, προσθέτουν δὲ ὅτι θὰ ἔχῃ ἄμεσον καὶ ἀγαθὸν ἀντίκτυπον καὶ ἐπὶ ἑτέρων ἐκκρεμῶν Βαλκανικῶν διαπραγματεύσεων.

ΒΑΛΚΑΝΙΚΑΙ ΦΥΣΙΟΓΝΩΜΙΑΙ

Ο ΣΤΕΦ. ΡΑΔΙΤΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ
ΤΑ ΠΑΝΣΛΑΥΪΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ Ο ΕΞ ΑΥΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΣ
ΑΠΟ ΤΗΣ ΠΕΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΥΛΑΚΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΘΩΚΟΝ
ΠΩΣ ΑΦΗΓΕΙΤΑΙ Ο ΙΔΙΟΣ ΤΟΝ ΒΙΟΝ ΤΟΥ

Καὶ τοῦ μᾶλλον ἐπιπολαίου ἀναγνώστου τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων τὴν προσοχὴν θὰ ἐπισύρῃ, ἅπαξ τοὐλάχιστον τῆς ἑβδομάδος, τὸ ὄνομα καὶ αἱ πράξεις τοῦ Κροάτου πολιτικοῦ ἀρχηγοῦ κ. Στεφάνου Ράδιτς, τοῦ Στίπιτσα, ὡς ἀποκαλοῦσι τοῦτον οἰκείως οἱ συμπατριῶται καὶ ἐκλογεῖς του. Κατὰ τὰς τρεῖς τελευταίας μάλιστα ἑβδομάδας, καθ' ἃς διήρκεσεν ἡ κυβερνητικὴ κρίσις ἐν τῇ γείτονι χώρᾳ, καὶ αἱ ἐπακολουθήσασαι ταύτην θορυβώδεις συζητήσεις τῆς Σκουψίνας, ἐξ ἧς οὗτος ἀπεβλήθη δι' ὡρισμένας συνεδριάσεις, τὸ ὄνομα τοῦ κ. Ράδιτς ἐφέρετο καθημερινῶς εἰς τὰς στήλας τῶν ἐφημερίδων.

Δυστυχῶς ὅμως, ὅπως συμβαίνει καὶ διὰ πολλὰ ἄλλα πράγματα, μόνον τὸ ὄνομα τοῦ Κροάτου πολιτικοῦ εἶνε γνωστὸν ἐν Ἑλλάδι οὐχὶ ὅμως καὶ τὸ ἔργον καὶ τὸ πρόγραμμα αὐτοῦ. Παραδόξως δὲ τὰ πλεῖστα τῶν περὶ τούτου γραφέντων, καὶ ὄχι μόνον εἰς τὰς ἐφημερίδας, ἀφίστανται πολὺ τῆς πραγματικότητος ἂν δὲν ἀποτελοῦν πλήρη ταύτης διαστροφήν. Γενικῶς μάλιστα πιστεύεται ἐν Ἑλλάδι, ὅτι ὁ ἀποσχισμὸς τῆς Κροατίας ἀπὸ τῆς λοιπῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀποτελεῖ τὸν κύριον σκοπὸν τοῦ κ. Σ. Ράδιτς. Εἰς τὴν πραγματικότητα ὅμως συμβαίνει ὅλως τὸ ἀντίθετον.

Εὑρισκόμενος πέρυσιν εἰς Βελιγράδιον, εἶχον τὴν τύχην νὰ συνομιλήσω μετὰ τοῦ κ. Ράδιτς ἐπὶ πολλὰς ὥρας καθ' ἃς καὶ ἐξιστόρησε τὸν βίον του καὶ μοὶ ἀνέπτυξε τὸ πολιτικὸν αὐτοῦ πρόγραμμα. Ἦτο τότε ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ εἷς τῶν κυριωτέρων παραγόντων τῆς ὑπὸ τὸν Πάσιτς κυβερνήσεως συνασπισμοῦ. Μὲ ἐδέχθη τὴν 4 καὶ 30' πρωϊνὴν ὥραν—πρὶν δηλαδὴ ἐξημερώσει ἀκόμη—ἐν τῷ ὑπουργείῳ του, ὅπου συνήθως μετέβαινε τὴν ὥραν ἐκείνην, καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς θυγατρός του, ἀσκούσης τὰ καθήκοντα τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου του, μοὶ ὡμίλει μέχρι τῆς 9 καὶ 30' ὥρας. Ὁμιλεῖ ἀπταίστως καὶ μετὰ χάριτος τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἡ ὁμιλία του εἶνε πράγματι γοητευτική. Δὲν ἔχει τὴν ὀλυμπίαν γαλήνην τοῦ μακαρίτου Γούναρη, ἀλλ' ἀσκεῖ ὅλην τὴν σαγήνην τὴν ὁποίαν ἤσκει ὁ ἀείμνηστος Στράτος μὲ τοὺς ἀκαταμαχήτους συλλογισμούς του καὶ τὴν νευρώδη ὁμιλίαν του. Ἡ δυσάρεστος ἐντύπωσις τὴν ὁποίαν αἰσθάνεταί τις ἀντικρύζων αὐτὸν —ὁ κ. Ράδιτς ὁμοιάζει πρὸς παχὺν συμβολαιογράφον τοῦ παλαιοῦ καιροῦ—ὑποχωρεῖ ἀμέσως ἅμα ἀνοίξῃ τὸ στόμα του. Εἶνε κοντός, προγάστωρ, μὲ παχεῖς μύστακας καλύπτοντας τὸ στόμα καὶ τὰ χείλη του, φέρει πάντοτε πλατεῖαν μαύρην ρεδιγκόταν καὶ εἶνε τρομερὰ μύωψ. Ἂν καὶ δὲν διακρίνει τὸν ἄνθρωπον εἰς ἀπόστασιν δύο μέτρων, ἐν τούτοις οὐδέποτε φέρει διόπτρας.

Ὑπὸ τὸ ὀλίγον βαρὺ καὶ ἀναρμονικὸν τοῦτο ἐξωτερικόν, ἐμφωλεύει φλογερὰ ψυχή, τῆς ὁποίας ἡ κυρία τροφὴ ὑπῆρξε καὶ εἶνε ἡ μέχρι τῶν ἄκρων πάλη καὶ ἡ ὁποία δὲν ἐκάμφθη οὔτε ἀπὸ τὰς ἀνηκούστους οἰκονομικὰς στερήσεις, οὔτε ἀπὸ τὰς ἀπηνεῖς διώξεις τῆς αὐστριακῆς ἀστυνομίας καὶ τὰς κακουχίας πολυετῶν φυλακίσεων ἐν ταῖς αὐστριακαῖς φυλακαῖς. Ὁ κ. Ράδιτς ἐγεννήθη πρὸ ἑξήκοντα περίπου ἐτῶν ἔν τινι μικρῷ χωρίῳ τῆς Κροατίας, παρὰ τὸ Ζάγρεμπ, ἐκ γονέων πτωχοτάτων καὶ εὐθὺς ἀπὸ τῶν παιδικῶν του χρόνων ᾐσθάνθη τὴν στέρησιν καὶ αὐτοῦ τοῦ ἄρτου. Ἐκληρονόμησεν ὅμως ἀπὸ τὴν μητέρα του ψυχὴν εὔτολμον καὶ θερμήν. Κατά τινα ἐπίσκεψιν τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσὴφ εἰς Κροατίαν, ἡ μήτηρ τοῦ κ. Ράδιτς ἠθέλησε νὰ πλησιάσῃ τὸν αὐτοκράτορα διὰ νὰ ἐπιδώσῃ εἰς αὐτὸν ἰδιοχείρως ἀναφορὰν τῶν συγχωρίων της ἐναντίον βαναύσου τινὸς αὐστριακοῦ ὑπαλλήλου. Οἱ χωροφύλακες τὴν ἠμπόδισαν, ἀλλ' ἡ εὔρωστος καὶ θαραλλέα χωρική, ῥαπίσασα τὸν χωροφύλακα, τὸν ἀπώθησε καὶ ἔφθασε μέχρι τοῦ αὐτοκράτορος, τοῦ ὁποίου τὴν προσοχὴν εἶχε κινήσει τὸ ἐπεισόδιον. Ὁ Φραγκῖσκος Ἰωσὴφ ἔνευσεν ὅπως τὴν ἀφήσουν νὰ πλησιάσῃ, ἔλαβε τὴν ἀναφοράν, ἤκουσε τὰ παράπονά της καὶ τῆς ὑπεσχέθη ὅτι θὰ μετέθετεν ἐκεῖθεν τὸν βάναυσον ὑπάλληλόν του, ἀλλ' ὅτι θὰ ἐζήτει τὴν τιμωρίαν της διὰ τὸ κατὰ τοῦ χωροφύλακος δοθὲν ῥάπισμα. Καὶ ἐκράτησε τὸν λόγον του.

Ἀπὸ τὴν μητέρα μου λοιπόν, μοὶ εἶπεν ὁ κ. Ράδιτς, ἐκληρονόμησα ψυχὴν θαρραλέαν καὶ μῖσος κατὰ τῶν Αὐστριακῶν. Ὅταν ἐρράπισε τὸν Αὐστριακὸν χωροφύλακα μὲ ἐκράτει ρακένδυτον εἰς τὰς ἀγκάλας της καὶ εἰς τὴν φυλακὴν ὅπου τὴν ὡδήγησαν ὑπῆρξα ὁ σύντροφός της. Ἔκτοτε, μέχρι τοῦ 1918, ὅτε ἡ πατρίς μου ἀπετίναξε τὸν αὐστριακὸν ζυγόν, πολλὰ ἔτη διῆλθον εἰς τὰς φυλακάς. Παιδιόθεν τὸ ὄνειρόν μου ἦτο νὰ ἴδω τοὺς Σλαύους τοῦ Νότου, τοὺς Γιουγκοσλαύους, ἡνωμένους εἰς μίαν ὁμοσπονδίαν καὶ τώρα, ὅτε ἐπραγματοποιήθη τὸ ὄνειρον τοῦτο, μὲ θεωροῦσιν ὅτι ἐργάζομαι πρὸς ἀπόσπασιν τῆς Κροατίας ἀπὸ τὴν Νοτιοσλαυΐαν καὶ δημιουργίαν χωριστοῦ κράτους!... Δὲν εἶμαι ὅμως τόσον ἀφελὴς ὥστε νὰ πιστεύω, ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ζήσῃ τὸ μικρὸν Κροατικὸν κράτος ὑπὸ τὰς σιαγόνας τῆς μεγάλης καὶ ἀδηφάγου Ἰταλίας. Πεντήκοντα ὅλα ἔτη τῆς ζωῆς μου κατηνάλωσα παλαίων κατὰ τοῦ αὐστριακοῦ ζυγοῦ πρὸς ἕνωσιν ὅλων τῶν Σλαύων τοῦ Αἵμου ὄχι ἀσφαλῶς διὰ νὰ κρημνίσω τὸ συντελεσθὲν ἤδη οἰκοδόμημα.

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Κροατῶν κ. Στιέπαν Ράδιτς

Ἤμην φοιτητὴς ἐν Πράγᾳ, ἐξηκολούθησεν ὁ Κροάτης πολιτικός, ὅταν ἐξελέγην ἀντιπρόσωπος τοῦ μεγάλου πανσλαυϊστικοῦ συνεδρίου τῆς Μόσχας. Πρὶν φύγω ἀπὸ τὴν Πράγαν ἠθέλησα νὰ δείξω εἰς τοὺς Αὐστριακοὺς ὅτι οἱ Σλαῦοι, καὶ μάλιστα οἱ Κροάται, δὲν ἀνέχονται πλέον τῶν ζυγόν των, καὶ ἀφοῦ προὐκάλεσα θορυβώδη διαδήλωσιν, ἔκαυσα τὴν αὐστριακὴν σημαίαν πρὸ τῶν ἐπελαυνόντων διὰ νὰ μᾶς σαρώσουν Οὔγγρων ἱππέων. Αἱμόφυρτος ὡδηγήθην εἰς τὰς φυλακάς, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἀπέδρασα καὶ ἔφθασα κρυφίως εἰς Μόσχαν. Μετὰ τὸ πέρας τοῦ συνεδρίου ἐστάλην δι' ἐράνων τῶν μετασχόντων εἰς αὐτὸ ἀντιπροσώπων ὅπως σπουδάσω εἰς Παρισίους πολιτικὰς ἐπιστήμας. Ἠρίστευσα καὶ ἔζων διὰ τῶν χρηματικῶν βραβείων τὰ ὁποῖα ἐκέρδιζον συγγράφων πρωτοτύπους πραγματείας. Μὲ συνώδευε καὶ ἡ σύζυγός μου Κροατὶς φοιτήτρια, τὴν ὁποίαν ἐγνώρισα ἐν Πράγᾳ καὶ ἡ ὁποία ἔκτοτε οὐδέποτε μὲ ἐγκατέλειψε. Συνεμερίσθη μαζί μου πενίαν, διώξεις, φυλακίσεις καὶ στερήσεις. Εἰς Παρισίους εἴχομεν καὶ οἱ δύο μας ἓν μόνον ζεῦγος ὑποδημάτων. Ὅταν ἐγὼ ἐξηρχόμην διὰ νὰ παρακολουθήσω τὰ μαθήματα, αὐτὴ ἔμενεν ἀνυπόδητος εἰς τὸ ἀνήλιον καὶ μικρὸν δωμάτιόν μας παρασκευάζουσα τὸ εὐτελὲς φαγητόν μας καὶ ἐμβαλώνουσα τὰ πενιχρὰ ἐνδύματά μας. Αἱ στερήσεις ἐκεῖναι μᾶς ἐχαλύβδωσαν τὴν ψυχὴν καὶ μᾶς ἐδίδαξαν νὰ περιφρονοῦμεν τὰ πλούτη καὶ τὰς ἐπιδείξεις. Ἡ τροφή μας εἶνε τὸ γάλα καὶ οἱ δύο μας ἀπεχθανόμεθα τὰ ὑπουργικὰ αὐτοκίνητα, τὰ ὁποῖα οὐδέποτε χρησιμοποιοῦμεν. Καὶ ἐγὼ καὶ ἐκείνη ἐγεννήθημεν ἐξ ἀγροτῶν καὶ εἴμεθα καὶ θὰ μείνωμεν ἀγρόται.

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν διέκοπτε τὴν ἐπαγωγὸν ἀφήγησίν του διὰ νὰ ρουφήσῃ γάλα ἐξ ἀρκετὰ εὐμεγέθους ξυλίνου καδίσκου μέρος τοῦ περιεχομένου τοῦ ὁποίου μοὶ προσέφερεν ἐντὸς ποτηρίου. Ἐπὶ πέντε συνεχεῖς ὥρας μοὶ ἀνέπτυξε τὸν βίον, τοὺς ἀγῶνας καὶ τὸ πρόγραμμά του. Δὲν εἶνε βεβαίως δυνατὸν νὰ ἐπαναλάβω ἐν ἐκτάσει ἐνταῦθα τὰ ὅσα τότε μοὶ εἶπεν. Ἀλλὰ δὲν εἶνε καὶ ἄσκοπον νὰ σημειώσω ὀλίγα τινὰ ἐπὶ τῶν περισσότερον ἐνδιαφερόντων σημείων τόσον μᾶλλον καθόσον ἐνέχουν δι' ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας μεγίστην σπουδαιότητα.

Κατὰ τὸν κ. Ράδιτς τὸ σημερινὸν καθεστὼς τὸ διέπον τὴν Νοτιοσλαυΐαν δὲν εἶνε τὸ ἁρμόζον. Ἡ Σερβία, ἡ Σλοβενία καὶ ἡ Κροατία πρέπει νὰ ἀποτελέσουν ὁμοσπονδίαν τριῶν διοικητικῶς κεχωρισμένων τμημάτων ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ κράτους ὑπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ Καραγεώργεβιτς. Ἐδῶ δὲ ἔγκειται ἡ ριζικὴ ἀντίθεσις τοῦ κ. Ράδιτς πρὸς τοὺς παλαιοσέρβους καὶ ἐντεῦθεν πηγάζει ἡ παρεξήγησις περὶ τῶν δῆθεν χωριστικῶν αὐτοῦ τάσεων. Παρὰ τὴν ἐπιμονὴν τῶν Σέρβων, καὶ ἰδίᾳ τῶν στρατιωτικῶν, δὲν εἶνε ἀπίθανον μίαν ἡμέραν, καὶ μάλιστα ὄχι πολὺ μακρυνήν, νὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ πρόγραμμά του.

Ἡ σημερινὴ Νοτιοσλαυΐα πρέπει κατὰ τὸν κ. Ράδιτς νὰ ἀποτελέσῃ τὸν πυρῆνα μιᾶς πανσλαυϊστικῆς ὁμοσπονδίας ἡ ὁποία νὰ περιλάβῃ καὶ τοὺς Βουλγάρους καὶ τοὺς Μακεδόνας. Τὸ ἄροτρον θὰ εἶνε ὁ συνδετικὸς δεσμὸς μεταξὺ τῶν λαῶν τούτων, ὅλοι δὲ οἱ λαοὶ τῆς Βαλκανικῆς, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Ἑλλάδος νὰ συμπηχθοῦν εἰς τελωνειακὴν ἕνωσιν, ἡ ὁποία, διὰ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν προϊόντων των θὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς αὐτοὺς εὐημερίαν, θὰ τοὺς ἐλαφρύνῃ ἀπὸ τὰς ἀχρήστους πλέον πολεμικὰς δαπάνας καὶ θὰ τοὺς συνενώσῃ εἰς ἓν ἀδιαίρετον οἰκονομικὸν σύνολον ἀπροσπέλαστον εἰς τοὺς ἀπομυζῶντας σήμερον τὰς δυνάμεις των κεφαλαιοκράτας τῆς Εὐρώπης.

Τοῦτο εἶνε εἰς τὰς γενικὰς αὐτοῦ γραμμὰς τὸ πρόγραμμα τοῦ κ. Σ. Ράδιτς, πρόγραμμα κατὰ βάσιν πανσλαυϊστικὸν καὶ ἐλάχιστα ἂν μὴ καθόλου διαφέρον ἀπὸ τὸ πρόγραμμα τοῦ Σταμπολίνσκυ. Παρὰ τὴν δελεαστικὴν φαινομενικότητά του εἶνε ὅλως περιττὸν νὰ ὑπογραμμίσῃ τις τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους περικλείει διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν ἂν ποτε ἤθελε πραγματοποιηθῇ. Διὰ τοῦτο, παρὰ τὴν κρατοῦσαν ἀφελῶς ἐν Ἑλλάδι ἰδέαν, ὁ κ. Ράδιτς εἶνε πολὺ δι' ἡμᾶς ἐπιφοβώτερος ἀπὸ τοὺς Παλαιοσέρβους στρατιωτικούς, οἱ ὁποῖοι θεωροῦν μὲν τὴν Μακεδονίαν μετὰ τῆς Θεσσαλονίκης ὡς κτῆμα σερβικὸν καὶ κληρονομίαν τοῦ Κράτους τοῦ Κράλια Ντουσάν, ἀλλὰ κατ' οὐδένα λόγον ἐννοοῦν ὡς δυνατὴν τὴν μετὰ τῶν Βουλγάρων συνεργασίαν, δηλαδὴ τὴν ἕνωσιν ὅλων τῶν Σλαύων τοῦ Αἵμου, ἥτις θὰ ἐδημιούργει πραγματικὸν χείμαρρον μὴ ἀναχαιτιζόμενον.

Ν. Κ. ΒΕΡΡΟΣ

ΕΠ' ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΑΓΟΡΑΝ
ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥ ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ κ. ΣΑΓΙΑΝΣ

Ἡ Ἑλλὰς εἶνε μία τῶν ζωτικωτέρων ἀγορῶν τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς. Ἡ γεωγραφική της θέσις, ἡ κίνησις τοῦ ἐμπορικοῦ της στόλου, ἡ ἐμπορικὴ πεῖρα τῶν κατοίκων της, τῆς ἐξασφαλίζουν θέσιν πρωτίστης τάξεως εἰς τὰς συναλλαγὰς ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Μεσογείῳ. Ἡ ζωτικότης της προσέλαβε νέαν ὁρμὴν ἀπὸ τοῦ 1923, κατόπιν τῆς ἐγκαταστάσεως εἰς τὸν Πειραιᾶ σημαντικοῦ ἀριθμοῦ ἑλληνικῶν στοιχείων ἀπομακρυνθέντων ἐκ Τουρκίας, ὅπου κατεῖχον τὴν διεύθυνσιν τῶν κυριωτέρων ἐργασιῶν.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς πρόσφυγας αὐτούς, στερούμενοι πάντων ἅμα τῇ ἀφίξει των, ἠδυνήθησαν νὰ ἀναδημιουργήσουν βαθμιαίως μίαν ἐμπορικὴν ὑπόστασιν, ἐν ᾧ ἄλλοι εἶχον διασώσει ἀρκετὰ κεφάλαια διὰ νὰ ἀρχίσουν πάλιν ἀμέσως τὴν δρᾶσίν των.

Τοιουτοτρόπως, παρὰ τὴν ἰδιαιτέρως δύσκολον περίοδον τὴν ὁποίαν διῆλθεν ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τοῦ πολέμου, αἱ ἀγοραί της εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀνῆλθον εἰς 33 ἑκατομμύραι λίρας στερλίνας κατὰ τὸ 1927 ἔναντι 7 ἑκατομμυρίων κατὰ τὸ 1913. Αἱ ἀγοραὶ αὗται ἐγένοντο κατὰ τὸ ἥμισυ διὰ τρόφιμα (σιτηρά, κτήνη κ.τ.λ.) καὶ διὰ καύσιμον ὕλην. Κατὰ τὸ ἕτερον ἥμισυ ἐγένοντο δι' εἰσαγωγὴν κατεσκευασμένων εἰδῶν.

Ὅλη ἡ σειρὰ τῶν προϊόντων τῆς βιομηχανίας εὑρίσκει ἀγορὰν ἐν Ἑλλάδι. Αἱ ἐγχώριοι βιομηχανίαι, παρὰ τὰς εὐκολίας τὰς ὁποίας παρέσχον οἱ πρόσφυγες διὰ τῆς ἐργασίας των, ἀπέχουν πολὺ τοῦ νὰ ἐπαρκέσουν εἰς τὴν κατανάλωσιν. Αἱ περισσότεραι ἐξ αὐτῶν εἶνε ἄλλωστε πελάτιδες τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς εἴδη ἡμικατεσκευασμένα καὶ εἰς μηχανήματα.

Ἡ ἀγορὰ τῆς Ἑλλάδος ἑλκύει ὅλα τὰ παραγωγὰ κράτη. Ἡ Μεγάλη Βρεττανία ὠργάνωσε ἀπὸ τοῦ 1919 μίαν βιομηχανικὴν ἔκθεσιν ἐν Ἀθήναις. Τὰ φορτηγά της πλοῖα, ἔρχονται πολλὰ εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Χώρας. Οἱ κεφαλαιοῦχοί της, συμμετέχοντες ἀπό τινων ἐτῶν εἰς δάνεια καὶ ἑλληνικὰς ἐπιχειρήσεις, ἐξησφάλισαν εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἐξαγωγὴν στερεὰς βάσεις ἐν Ἑλλάδι. Ἡ Ἰταλία καταβάλλει μεγάλας προσπαθείας διὰ νὰ κατακτήσῃ τὴν Ἑλληνικὴν ἀγοράν. Τὰ ἀτμόπλοιά της καταπλέουν καὶ εἰς τοὺς μικροτέρους ὅρμους τῶν Κυκλάδων. Οἱ ταξειδιῶταί της, βοηθούμενοι ὑπὸ σημαντικῶν τοπικῶν παροικιῶν, κάμνουν ἀδιάκοπον προπαγάνδαν εἰς ὅλους τοὺς ἐμπορικοὺς κύκλους. Ἡ Γερμανία ἐπανέλαβεν ἀπὸ τετραετίας τὰ δρομολόγια τῆς Deutsche-Levant. Πολλαὶ βιομηχανίαι της δὲν ἐδίστασαν νὰ συστήσουν ἑλληνικὰ ὑποκαταστήματα. Πολὺ καλὰ ἀντιπροσωπευόμενοι, διαθέτοντες συχνὰ μεγάλα κεφάλαια, οἱ Γερμανοὶ βιομήχανοι, γνωρίζουν ἐπιτυχῶς νὰ ἔχουν τὴν θέσιν των εἰς τὰς κρατικὰς προμηθείας καὶ τὰς δημοπρασίας δημοσίων ἔργων. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐνέδυσαν πολλὰς δεκάδας ἑκατομμυρίων δολλαρίων εἰς τὰ μεγάλα ἔργα τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Μακεδονίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γαλλίαν, κατέχει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν μίαν θέσιν τὴν ὁποίαν θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ εἴπῃ «ἐκ παραδόσεως». Χωρὶς νὰ ἀνέλθῃ τις μέχρι τῆς δημιουργίας τῆς Μασσαλίας ὑπὸ τῶν Φωκαέων, μήτε ἀκόμη εἰς τὰς Σταυροφορίας, θὰ εἶχε τὴν ὕλην ἑνὸς ὀγκώδους βιβλίου εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἀδιαχωρίστων εἰς τὰς διανοητικάς των σχέσεις καὶ τὴν ἠθικήν των συμπάθειαν. Ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα, ἐὰν εἶνε εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ γλῶσσα τῶν σαλονιῶν καὶ τῶν λογίων, εἶνε ἐπίσης τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τοῦ ἐμπορίου. Ὅ,τι ἔρχεται ἐκ Γαλλίας, βιβλία, ἔργα τέχνης, ἐμπορεύματα, γίνεται δεκτὸν ὡς προϊὸν μιᾶς *culture*, διὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἑλλὰς δὲν ἔπαυσε νὰ αἰσθάνεται ἀρχαίας καὶ βαθυτάτας συμπαθείας.

Πρὸ πολλοῦ χρόνου συνεστήθησαν Ἐμπορικὰ Ἐπιμελητήρια, Γαλλικὸν ἐν Ἀθήναις, Ἑλληνικὸν ἐν Μασσαλίᾳ. Ἀπὸ τοῦ πολέμου, ἡ Γαλλία διώρισε ἐμπορικὸν ἀκόλουθον εἰς Ἑλλάδα μὲ ἓν γραφεῖον καὶ εἰς Θεσσαλονίκην. Ἐσχάτως εἷς ἐμπορικὸς σύμβουλος προσετέθη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Πρεσβείαν Παρισίων, ὅπου ἐπίσης συνεστήθη καὶ Ἑλληνο-Γαλλικὸν Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον.

Τρεῖς ναυτικαὶ γραμμαί, δύο Γαλλικαὶ καὶ μία Ἑλληνικὴ συνδέουν τὴν Μασσαλίαν μὲ τὸν Πειραιᾶ. Πολλαὶ Τράπεζαι ἐθνικότητος ἢ συμμετοχῆς Γαλλικῆς, πολλαὶ Παρισιναὶ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρίαι λειτουργοῦν εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος. Τὸ Ἀεριόφως Ἀθηνῶν, τὰ μεταλλεῖα τοῦ Λαυρίου, ὁ λιμὴν τῆς Θεσσαλονίκης εἶνε Γαλλικαὶ ἐπιχειρήσεις. Κατὰ ἑκατοντάδας οἱ Γαλλικοὶ οἶκοι ἔχουν ἐδῶ τοὺς ἀντιπροσώπους των. Αἱ ἐμπορικαὶ Γαλλοελληνι-

---

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΟΙ ΣΚΥΛΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΡΚΑ

Χθὲς ἔλαβον τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν ἀπὸ ἕνα σκύλον:

«Δὲν μοῦ ἐξηγεῖς, κ. Ἀπόμαχε, τί συμπεριφορὰ εἶνε αὐτὴ τῶν ἀνθρώπων ἀπέναντι ἡμῶν τῶν σκύλων; Μᾶς δίνετε ἕνα ψωροκόκκαλο καὶ τρῶμε καὶ μᾶς ἔχετε ἀναθέσει τὶς σπουδαιότερες δουλειές σας. Ἐμεῖς φυλᾶμε τὰ πρόβατά σας εἰς τὴν στάνην ἀπὸ τοὺς λύκους, ἐμεῖς φυλᾶμε τὰ σπίτια σας ἀπὸ τοὺς λωποδύτες καὶ χωρὶς ἐμᾶς κυνῆγι δὲν τρῶτε. Ἀλλὰ μήπως εἶνε μόνον αὐτά; Μᾶς ἔχουν ἡ κυρίες σας στὸν καναπὲ καὶ διασκεδάζουν, ὅταν δὲ βγαίνουν εἰς τὸν περίπατο εἴμαστε οἱ καβαλλιέροι τους διὰ τοὺς ὁποίους ὑπερηφανεύονται. Ἀπέναντι τῶν ὑψίστων τούτων ὑπηρεσιῶν, ἰδοὺ τί κάνετε σεῖς: Μᾶς βουλώνετε τὸ στόμα μὲ φίμωτρον, μᾶς ρίχνετε φόλα, κάθε πρωΐ δὲ ὁ μπόγιας περνᾷ ἀπὸ τὰ σπίτια μας καὶ μᾶς μαζεύει σ' ἕνα ἀπαίσιο κάρρο γιὰ νὰ μᾶς ξεμπερδέψῃ! Εἶνε ἀνταμοιβὴ αὐτὴ τῶν ὑπηρεσιῶν μας, παρακαλῶ, ἢ εἶνε ἡ ἐσχάτη ἀγνωμοσύνη; Ὡς νὰ μὴν ἔφθαναν δὲ ὅλαι αἱ ἀνωτέρω ἀδικίαι σας ἀπέναντι τῆς ἀτυχοῦς τάξεώς μας, τώρα ζητεῖτε νὰ διαπράξετε καὶ ἄλλην, μεγαλυτέραν ἴσως πασῶν τῶν προηγουμένων. Σκέπτεσθε νὰ μᾶς φορολογήσετε γιὰ νὰ μαζέψετε λεπτὰ καὶ νὰ φυτέψετε πάρκα. Ἐδιαβάσαμε τὴν σχετικὴν εἴδησιν εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ πιστεύσατε ὅτι ἐγίναμε ἔξω φρενῶν μὲ τὴν σκέψιν αὐτὴν τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας. Ἐμεῖς οἱ σκύλοι θὰ πληρώσουμε γιὰ νὰ φυτευθοῦν πάρκα; Οἱ ἀθάνατοι πρόγονοί σας ἔλεγον ὅτι οὐδὲν «κοινὸν κυνὶ καὶ βαλανείῳ», δηλαδὴ ὁ σκύλος δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὸ λουτρό. Ἐὰν ὅμως δὲν ἔχῃ σχέσιν μὲ τὸ λουτρό, δὲν ἔχει κατὰ πολὺ μεγαλύτερον λόγον σχέσιν μὲ τὰ πάρκα. Πρόκειται ἐγὼ ὁ Ἕκτωρ νὰ παίρνω τὴν κυρίαν Ἕκτορος μπράτσο καὶ νὰ πηγαίνουμε περίπατο ὑπὸ τὰς παχυσκίους δενδροστοιχίας, ἢ μήπως τὰ Ἑκτορόπουλα ἐζήτησαν ποτὲ νὰ τὰ συνοδεύῃ ἡ παραμάννα τους εἰς δημοσίους κήπους γιὰ νὰ παίζουν; Τὸ ζήτημα εἶνε ἐντελῶς δικό σας. Θέλετε πάρκα; Νὰ πληρώσετε ἀπὸ τὴν τσέπη σας. Ἀλλὰ συνεχίζετε τὴν πατροπαράδοτον ἀθλίαν τακτικὴν ἀπέναντί μας. Ἐμεῖς πιάνουμε τὸ λαγὸ καὶ σεῖς τὸν τρῶτε. Ἔτσι καὶ τώρα, ἐμεῖς θὰ πληρώσουμε γιὰ νὰ ἀναπνέετε τοὐλόγου σας ἀέρα ἀρωματισμένον ἀπὸ πεῦκα. Ἀμ δὲ θὰ σᾶς γίνῃ αὐτὴ τὴ φορὰ τὸ κέφι. Εἴμεθα ὅλοι ἀποφασισμένοι, ἐὰν ἐπιμείνετε εἰς τὴν ἄδικον αὐτὴν φορολογίαν, νὰ κηρύξουμε τὸν ἀγῶνα τῶν τάξεων, ἀφίνοντες τὰ πρόβατά σας νὰ τὰ φᾶν οἱ λύκοι, τὰ σπίτια σας νὰ τὰ γυμνώσουν οἱ λωποδύτες, τοὺς κυνηγούς σας νὰ τοὺς κοροϊδεύουν οἱ λαγοὶ καὶ τὶς κυρίες σας χωρὶς λυκόσκυλα εἰς τὸν περίπατο. Θὰ ἰδῆτε τότε τί σᾶς περιμένει.

Μὲ πολλὴν τιμήν: ΕΚΤΩΡ»

Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Ἕκτορος διατυπώνει ἀληθῶς παράπονον δικαιότατον. Πράγματι ἐμεῖς οἱ ἄνθρωποι ἀπέναντι τῶν σκύλων ἐδείχθημεν ἀνέκαθεν ἀχαρακτήριστοι. Καὶ οἱ ἴδιοι ἄλλως τε ὁμολογοῦμεν τοῦτο. Ὅταν θέλουμε νὰ εἰποῦμε ὅτι κάποιος μᾶς συμπεριφέρεται ἄσχημα, λέμε: «Σκύλος εἶμαι, καϋμένε, καὶ μὲ μεταχειρίζεσαι ἔτσι;» Καὶ ὅμως ὁ σκύλος εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ εὐγενέστερα καὶ ἀφιλοκερδέστερα ζῷα. Μᾶς φυλάει τὰ πρόβατα, ἐνῷ ἀπ' αὐτὰ δὲν πρόκειται νὰ φάῃ παρὰ μόνον τὰ κόκκαλα, τρέχει καὶ ἁρπάζει τὸ κυνῆγι, ἀπὸ τὸ ὁποῖον δὲν θὰ τοῦ δοθῇ οὔτε μπουκιά, εἶνε τέλος φύλαξ τοῦ σπιτιοῦ εἰς τὸ ὁποῖον δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ ἰδικόν του. Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες ἐσυνήθιζαν νὰ ἀποκαλοῦν τὸν περίφημον Διογένην σκύλον, οὗτος δὲ ἦτο τόσον εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν προσωνυμίαν αὐτήν, ὥστε ἔλεγε: «Ναί, εἶμαι σκύλος, διότι ὅσους μοῦ δίδουν τοὺς γλείφω, ὅσους δὲν μοῦ δίδουν τοὺς γαυγίζω, καὶ τοὺς πονηροὺς τοὺς δαγκώνω.» Αὐτὸ λοιπὸν τὸ θαυμάσιον ζῷον δὲν τὸ ἔχομεν μόνον περιφρονημένον, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ ἀπηνῆ διωγμόν. Ὅσας ὑπηρεσίας καὶ ἂν μᾶς προσφέρῃ, ὁ μπόγιας τὸ περιμένει. Εἰς συμπλήρωσιν τῆς ἀξιοδακρύτου ὄντως θέσεώς του ἔρχεται τώρα καὶ ἡ φορολογία του τὴν ὁποίαν ἑτοιμάζει τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας διὰ νὰ ἐξοικονομήσῃ πόρους πρὸς φύτευσιν πάρκων. Τὸ μέτρον εἶνε καταφανῶς ἄδικον, ἀλλ' οἱ καλοὶ ἡμῶν συμπολῖται, οἱ σκύλοι, ὀφείλουν νὰ τὸ ὑποστοῦν ἀγογγύστως, ἢ μᾶλλον ἀγαυγίστως, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὴν δεινὴν θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Κράτους. Ἡ φορολογία τῶν ἀνθρώπων ἔφθασε πλέον ἐκεῖ ποῦ δὲν ἐπιτρέπεται πλέον ἄλλη αὔξησις. Εἰς τὸ μέλλον ὅθεν θὰ ἐπιβάλλωνται φόροι ἐπὶ τῶν ζῴων. Σήμερον φορολογοῦνται οἱ σκύλοι, αὔριον θὰ φορολογηθοῦν οἱ γάτες, μεθαύριον οἱ παπαγάλοι, τὰ καναρίνια καὶ τὰ χρυσόψαρα τῆς γυάλας: «Ἡ σωτηρία τῆς πατρίδος πρῶτος Νόμος», ὅπως ἔλεγαν καὶ οἱ παλαιοὶ Λατῖνοι. Ἔπειτα, προκειμένου εἰδικῶς περὶ τῶν σκύλων, ἡ ἀνάμιξίς των εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τοῦ τόπου ἦτο ἐπιβεβλημένη. Ἀφοῦ τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας κατήντησαν «μπᾶτε σκύλοι ἀλέστε καὶ ἀλεστικὰ μὴ δώσετε» ἐπὶ τόσον χρόνον, δίκαιον εἶνε τώρα νὰ ἀρχίσουν νὰ δίδωνται καὶ μερικὰ ἀλεστικά.

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω καὶ τῆς σφραγίδος τῆς ἐφημερίδος θεωροῦνται τελείως ἄκυροι καὶ δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

καὶ σχέσεις ἐπαγιώθησαν καὶ ἐστερεώθησαν ἐπὶ νέας καὶ ἀσφαλοῦς βάσεως διὰ τῆς Ἐμπορικῆς Συμβάσεως, τῆς ὑπογραφείσης ἐν Παρισίοις τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1926. Ἡ σύμβασις αὕτη ἐξασφαλίζει εἰς τὰς δύο χώρας, κατ' ἀμοιβαιότητα, καθεστὼς ἀνάλογον μὲ τὸ τοῦ πλέον εὐνοουμένου κράτους καὶ τελωνειακὰς ἐξασφαλίσεις διὰ τὰ κυριώτερα εἴδη τῶν συναλλαγῶν των.

Κατὰ τὰς Ἑλληνικὰς στατιστικάς, αἱ εἰσαγωγαὶ Γαλλικῆς προελεύσεως ἀνῆλθον κατὰ τὸ 1926 εἰς 1 δισεκατομμύριον δραχμῶν περίπου, μὴ ὑπολογιζομένων τῶν προμηθειῶν πρὸς τὸ Κράτος (πλοίων, ὑλικοῦ πολέμου, ἀεροπλάνων, ἐφοδιασμοῦ τοῦ στρατοῦ). Κατὰ τὸ 1927 τὸ ποσὸν αὐτὸ ὑπῆρξε ἀνώτερον κατὰ 100 ἑκατομμύρια δραχμῶν, κατὰ τὰς ἀτελεῖς εἰσέτι πληροφορίας τὰς δοθείσας ὑπὸ τοῦ Τελωνείου.

Ἡ Γαλλία, τοιουτοτρόπως, ἔρχεται ὄχι μακρὰν τῆς Ἀγγλίας, εἰς τὴν δευτέραν γραμμὴν τῶν προμηθευτῶν τῆς Ἑλλάδος εἰς εἴδη κατειργασμένα. Καταλαμβάνει μάλιστα τὴν πρώτην θέσιν διὰ πολυάριθμα καὶ ποικίλα εἴδη, ὡς π. χ. βακαλάον, ὄσπρια, δέρματα, χειρόκτια, ἔπιπλα, βαρέλια, χαλκόν, κεραμουργικὰ εἴδη, φωτογραφικὰς πλάκας, ἀνθρακικὴ σόδα, φαρμακευτικὰ ἔλαια, φαρμακευτικὰ σπεσιαλιτέ, χρώματα, μάλλινα ὑφάσματα καὶ κλωστάς, βελοῦδα, μεταξωτά, ἐλαστικὰ αὐτοκινήτων, ποδήλατα κ.τ.λ.

Αἱ συνεχεῖς πρόοδοι τὰς ὁποίας ἐπραγματοποιήσαμεν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν εἶνε βεβαίως πολὺ ἐνθαρρυντικαί. Ὀφείλει ὅμως νὰ παρατηρήσῃ κανεὶς ὅτι ἡ πάλη καθίσταται ὁσημέραι τραχυτέρα, καὶ ὅτι καθ' ἣν στιγμὴν τινὲς ἐκ τῶν συναγωνιστῶν μας ἐπεκτείνουν καὶ ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των, εἶνε ἀνάγκη ὅπως τὸ σύνολον τῶν ἐξαγωγέων μας ἀντιληφθῇ τί δύναται νὰ τοῖς προσφέρῃ ἡ Ἑλλάς. Συχνότατα δὲν ἀντιπροσωπεύονται εἰμὴ θεωρητικῶς ὑπὸ πρακτόρων μετὰ τῶν ὁποίων δὲν ἔχουν ἀπ' εὐθείας συμβόλαια. Ἐὰν εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν, οἱ Γάλλοι ἀρχίζουν νὰ ταξιδεύουν, σπανιώτατοι εἶνε ἐκεῖνοι τῶν συμπατριωτῶν μας ποὺ ἐμφανίζονται ἐδῶ ὡς περιοδεύοντες ἔμποροι, ἀντιθέτως πρὸς τοὺς ξένους συναγωνιστάς των. Ἐν τούτοις, ἡ Ἑλληνικὴ ἀγορά, ἐὰν εἶνε ζωτικὴ καὶ ἀποδίδει κέρδη, ἐγνώρισε ἀπὸ τινων ἐτῶν πολλὰς περιπετείας, ὥστε νὰ χρειάζεται ἀκριβῆ καὶ συνεχῆ ἐπίβλεψιν. Ὁσημέραι ἄλλωστε ὁ ἐμπορικὸς συναγωνισμὸς κάμνει ἀπαραιτήτους τοὺς ἱκανοὺς μεσίτας καὶ τὴν ἐπιτυχῆ διαφήμισιν. Πολλοὶ Γαλλικοὶ οἶκοι, μὴ δυνάμενοι νὰ παρακολουθήσουν μίαν ἀγορὰν εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ἀποστέλλουν ἀντιπροσώπους των καὶ ὅπου δὲν ἔχουν ἰδικήν των ὀργάνωσιν, περιορίζονται εἰς τὴν πώλησιν τοῖς μετρητοῖς καὶ ἀφίνουν πολλὰς ἐργασίας εἰς συναγωνιστάς, οἱ ὁποῖοι εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐπισκεφθοῦν τοὺς πελάτας των καὶ νὰ παράσχουν τὰς ἀπαραιτήτους εὐκολίας.

Πρέπει ἐπίσης νὰ ἐκφράσῃ κανεὶς τὴν λύπην του ὅτι ὁ Πειραιεὺς εἶνε ὁ μόνος λιμὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν ὁποῖον καταπλέουν τὰ πλοῖα μας. Πολλοὶ ἀγορασταὶ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν παραιτοῦνται πολλάκις τῆς ἐπιθυμίας νὰ ἐφοδιασθοῦν ἐκ Γαλλίας διὰ νὰ ἀποφύγουν τὰς ἐκφορτώσεις εἰς Πειραιᾶ, λιμένα στερούμενον εἰσέτι μηχανημάτων καὶ ὅπου αἱ φορτοεκφορτώσεις εἶνε βραδεῖαι, ἐπιζήμιοι καὶ συχνὰ τραγικαί. Γαλλικὸν τράστ ἐργάζεται σήμερον εἰς τὴν μεγέθυνσιν καὶ εἰς τὸν συγχρονισμὸν τοῦ λιμένος Πειραιῶς. Ἡ κίνησις τοῦ λιμένος τούτου ἦτο κατὰ τὸ 1926, 8,167 πλοῖα, 6 ἑκατομμυρίων τόννων ἐν συνόλῳ).

Ἡ Ἔκθεσις ἥτις ἐγκαινιάζεται εἰς Ἀθήνας, θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα ὄχι μόνον νὰ γνωρίσῃ καλύτερον εἰς τοὺς Ἕλληνας ἐμπόρους, τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας δύνανται νὰ ἀναμένουν ἐκ τῶν βιομηχανιῶν μας, τῶν ὁποίων ἡ σημαντικότης ἴσως δὲν ἐκτιμᾶται ἀκριβῶς εἰς ὅλους τοὺς κύκλους, ἀλλὰ ἐπίσης νὰ θέσῃ εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τὴν Ἑλλάδα πολλοὺς Γάλλους ἐξαγωγεῖς, οἱ ὁποῖοι δὲν ὑποπτεύονται τὰς ἱκανότητας τῆς ἀγορᾶς καὶ δὲν ὑπολογίζουν τὰς ἀνάγκας.

Πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ ὑποδοχὴ τὴν ὁποίαν ἐπιφυλάττουν εἰς τοὺς Γάλλους ἐκθέτας οἱ φίλοι μας Ἕλληνες, θὰ πείσῃ πολλοὺς ἐξ αὐτῶν νὰ συνδέσουν δεσμοὺς διαρκείας καὶ ἀμοιβαίως ἱκανοποιητικάς, εἰς μίαν Χώραν ὅπου δύνανται χωρὶς μεγάλην προσπάθειαν νὰ προσελκύσουν καὶ νὰ διατηρήσουν μίαν πελατείαν ἀσφαλῆ καὶ πιστήν.

ΣΑΓΙΑΝΣ
Ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Γαλλίας ἐν Ἑλλάδι.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 25 Μαρτίου ὥραν 10 3)4 π. μ. εἰς τὸ «Ἀττικὸν» δίδεται ἡ
ΕΝΝΑΤΗ ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας
Ι. ΜΠΟΥΣΤΙΝΤΟΥΪ
Σολίστ:
ΑΧ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
(Βιολοντσέλλον)

Πρόγραμμα: Beethoven: Συμφωνία ἀρ. 1, Haydn: Conserto διὰ Βιολοντσέλλον, Mi let: Catalanesgues (πρώτη ἐκτέλεσις), Franck: Ὁ κατηραμένος κυνηγός, Wagner: Maitres Chanteurs.

Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δρχ. 15, 25, 35 πωλοῦνται εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν (ὁδὸς Πειραιῶς Τηλ. 4—82 Νέον), εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Καζ…η (Σταδίου 18) καὶ τὴν ἡμέραν τῆς Συναυλίας εἰς τὸ «Ἀττικόν».

Συνάντησις

Ἐνῷ τὰ μάτια μου ἐθαύμαζαν τὸ περιεχόμενον μιᾶς πολυτελοῦς βιτρίνας βιβλιοπωλείου, καὶ τὸ μυαλό μου ἐντρυφοῦσε ἤδη στὸ περιεχόμενό τους, ἕνα μικρὸ γαντωμένο χέρι ἤγγισε τὸν ὦμο, μιὰ γυναικεία σιλουέττα ἐστάθηκε ἀπὸ πίσω μου—ποῦ τὴν εἶδα στὸ τζάμι τῆς βιτρίνας,ὅπως ἀνασήκωσα τὸ κεφάλι μου—καὶ μιὰ ψιλὴ φωνή, ποῦ προσπαθοῦσε νὰ εἶνε ἀδιάφορη μοῦ εἶπε:

— Πάλι μὲ τὰ βιβλία!.. Αἰωνίως μὲ τὰ βιβλία!... Τί γίνεσθε;.... Χαθήκατε!... Κάναμε μαῦρα μάτια νὰ σᾶς ἰδοῦμε!...

Ἐγύρισα ἀπότομα καὶ σφίγγοντας τὸ μικρὸ γαντωμένο χεράκι, τὸ μικρὸ χεράκι ποῦ εἶχα σφίξει γυμνό, κρυό, παγωμένο ἀπὸ τὸν δρόμο, ζεστὸ ἀπὸ τὸ πύρωμα στὴ φωτιά, ἐρεμμένο ὕστερα ἀπὸ τὸ λουτρό, πονεμένο, ἀπὸ μιὰ βελόνα ποῦ τὸ τσίμπησε, ἢ ἀπὸ τὶς αἰώνιες χιονίστρες, ποῦ φέτος εὐτυχῶς δὲν εἶχαν φανῆ, φέροντας σὰν ξένος, τυπικὰ στὰ χείλη μου, ἀφίνοντάς το ὕστερα νὰ πέσῃ κάτω, εἶπα μιὰ ἀπ' τὶς πιὸ κοινότυπες κουβέντες.

— Μαῦρα μάτια;... Ὄχι, κυρία μου. Βλέπω μὲ πολλή μου εὐχαρίστησι ὅτι ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε θαυμασίως καστανά!

— Ἐλᾶτε!.. Ἀφῆστε τ' ἀστεῖα!.. Πέστε μου γιατὶ δὲν φανήκατε τόσον καιρό;.... Σᾶς περίμενα τόσες Τετάρτες, κι' ἔπρεπε νὰ βρεθῇ αὐτὴ ἡ εὐλογημένη βιτρίνα μὲ τὰ βιβλία—εὐλογημένη, ἀλήθεια;Ἀπὸ πότε;—γιὰ νὰσᾶς συναντήσω,ἐπειδὴ εἶμαι βεβαία ὅτι ἂν μὲ ἐβλέπατε θ'ἀλλάζατε πεζοδρόμιο... Ἔτσι, εὔκολα, ξεχνᾶτε ἐσεῖς;

Ὤ! γυναικεία ἐπιπολαιότης, εὐλογημένη, γιὰ ὅσες ἔχουν τὸ προνόμιον νὰ τὰς κοσμῇς; μὲ πόσην εὐκολία βάζεις στὸ στόμα τους τὶς μεγαλύτερες ἀπιθανότητες καὶ τὰ θρασύτερα λόγια! «Ἔτσι εὔκολα ξεχνᾶτε ἐσεῖς;» Ὄχι, κυρία Λιλή, ὄχι!.. Ἂν εἴσθε ἕνα πλάσμα μὲ περισσότερη σκέψι, μὲ περισσότερη μνήμη, μὲ περισσότερη καρδιά, θὰ ἐβλέπατε πολὺ καλά, ἀκριβῶς ἀπὸ τὸ ὅτι δὲν ἦρθα τόσες Τετάρτες στὰ τσάγια σας, ἀπὸ τὸ ὅτι θὰ ἄλλαζα πεζοδρόμιο, ἂν σᾶς ἔβλεπα, ὅτι ἀκριβῶς δὲν εἶχα λησμονήσει τόσο εὔκολα, ὅπως εὐτυχῶς συμβαίνει γιὰ σᾶς. Ὅτι, ἂν εἶχα λησμονήσει, θὰ εἴσθε μία μικρὴ θελκτικὴ γνωριμία, ὅπως ὅλες, ποὺ θὰ ἐπήγαινα, στὸ σπίτι της, σὰν νὰ μὴν εἶχε συμβῇ τίποτε ποτέ, θὰ ἐφλυαροῦσα μαζί της, θὰ ἔπαιζα, θὰ ἐγελοῦσα καὶ θὰ ἔπαιρνα ὕστερα τὸ καπελλάκι μου καὶ τὴν καρδιά μου, γιὰ νὰ τὴν μεταφέρω σὲ ἕνα ἄλλο σαλόνι, ὅπου θὰ ξανάρχιζα τὴν ἴδια κοσμικὴ καὶ εὐχάριστη κωμῳδία, ἢ τοὐλάχιστον μίαν ἀπὸ τὶς μικρὲς εὐχάριστες κωμῳδίες τοῦ κοσμικοῦ ρεπερτοάρ. Ἀλλὰ ἡ καρδιὲς ἡ ἀνδρικές, ἀγαπητὴ κυρία Λιλή, ποῦ συχνὰ ἢ μᾶλλον πάντοτε θεωρεῖτε σκληρές, εἶνε κι' αὐτὲς γυάλινεςκαρδιὲς ποῦ σπάζουν κάποτε, σὰν τὶς μικρὲς δικές σας ἀθραυστες, γυάλινες καρδιές, ποῦ σπάζουν τόσο συχνά, κι' ὅμως εἶνε πάντα ἀκέραιες.Μὲ τὴν διαφορὰ ὅμως, ὅτι ἡ ἀνδρικὲς γυάλινες καρδιές, εἶνε ἀπὸ τὸ γυαλὶ ποῦ φτειάνουν τὰ σκεύη τῶν χημικῶν, ποῦ πέφτουν κάτω, χωρὶς νὰ σπάζουν, ἀλλ' ἂν κατὰ τύχη σπάσουν ἐπὶ τέλους καμμιὰ φορά, σπάζουν σὲ ἀπειροελάχιστα κομματάκια, σὲ σκόνη γυαλένια, καὶ δὲν ἀπομένει πιὰ τίποτε, οὔτε κἂν μικρὰ κομματάκια!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Θεραπεία ἐκ τῆς νηστείας

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 22. (Πρακτ. Ἀθηνῶν). — Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς τῆς Νοτιοσλαυΐας συνεπείᾳ ἀναφορᾶς τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν εἰς αὐτὸν ὁ ἰατρικὸς σύλλογος τῆς Νοτιοσλαυΐας, ἀπηγόρευσε τὴν ἐξάσκησιν τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος εἰς τὸν κ. Σουβερίν, πρώην διευθυντὴν τῆς ρωσσικῆς ἐφημερίδος «Νοβόγιε Βρέμια». Ὁ κ. Σουβερὶν ἰσχυρίζετο ὅτι δύναται νὰ θεραπεύῃ τοὺς ἀσθενεῖς διὰ μεθόδου συνδυασμένης μὲ μακρὰν νηστείαν. Εἶνε ἀξιοπερίεργον ὅτι ὁ Σουβερὶν εἶχε συναθροίσῃ πολλοὺς ἀφοσιωμένους μαθητὰς καὶ οἱ ἀσθενεῖς τοὺς ὁποίους ἐθεράπευε εἶχον μεγάλην πρὸς αὐτὸν ὑπόληψιν.

Ἔκθεσις Γύζη

Ὡς πληροφορούμεθα, ἡ κυβέρνησις, εὐτυχῶς, ἀπεφάσισε νὰ ἐξεύρῃ τὸ ποσὸν τῶν 5 ἑκατομμυρίων δραχμῶν πρὸς ἀγορὰν τῶν ἔργων Γύζη, χωρὶς νὰ ἐπιβαρυνθῇ διόλου ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ Κράτους. Πρὸς τοῦτο θὰ προέλθῃ εἰς συνεννόησιν ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας μετὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Μεταξὺ τῶν ἐπισκεφθέντων χθὲς τὴν ἔκθεσιν ἦσαν οἱ κ.κ. Α. Ρωμάνος, Ντεμίντωφ, Μ. Στίβενς, Ν. Πανταλέων ἐφοπλιστής, Ι. Μπρισιμιτζάκης, Ε. Λογοθέτης καὶ αἱ κυρίαι καὶ δες Φανὴ Παγκάλου, Ὄλγα Λογοθέτου, Μ. Μυλωνᾶ, Δέσποινα Σιδέρη, Α. Νίνα, Ν. Μεγαρίτου, Χ. Βογιατζίδου, Ρίττα Παλαμάρη, Ι. Ἡλιάδου, Β. Μυλωνᾶ, ἡ μὶς Ούϊλλιαμ Κλάρκ, Α. Δεληγιάννη, Ε. Στίβενς, Μαρία Σακελλαροπούλου, Ε. Κυριέρη, Ι. Κλάδου κλπ.

Τὰ «Μουσικὰ Χρονικὰ»

Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν αὐτῶν κυκλοφορεῖ τὸ α' τεῦχος τῆς μηνιαίας μουσικοκαλλιτεχνικῆς ἐπιθεωρήσεως τὰ «Μουσικὰ Χρονικὰ» μὲ μελέτας, ἄρθρα καὶ κριτικὰ τῶν κ. κ. Γ. Λαμπελέτ, Φ. Πέτυρεχ, Δ. Μητροπούλου, Ν. Βεργωτῆ, Α. Τουρνάϊσσεν, Σ. Προκοπίου, Μ. Κουνελάκη κλπ.

Ἐπίσης περιλαμβάνεται καὶ ἓν ἀνέκδοτον μουσικὸν τεμάχιον τοῦ κ. Γ. Λαμπελέτ.

Ὁ χορὸς τῶν Κυπρίων

Ὁ δεύτερος ἐτήσιος χορὸς τοῦ ἐν Ἀθήναις «Κυπριακοῦ Ὁμίλου» δίδεται σήμερον τὴν 5 1)2 —9 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Καπρίς». Θὰ χορευθοῦν ὅλοι οἱ Εὐρωπαϊκοὶ ὡς καὶ οἱ Κυπριακοὶ χοροί, οἱ ὁποῖοι ἄλλοτε εἶχον κάμει ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς Ἀθηναίους διὰ τὴν χάριν των.

Μία ἐπανόρθωσις

Λόγῳ λάθους παρεισέφρυσεν εἰς τοὺς καταλόγους τῆς Γαλλικῆς Ἐκθέσεως τῶν Ἀθηνῶν ὅτι ὁ Στρατηγὸς Ζιρὰρ εἶναι ἐκθέτης τῶν κλάσεων 26, 27, ἐνῷ εἶναι προφανὲς ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῆς Γαλλικῆς Στρατιωτικῆς Ἀποστολῆς ἐν Ἑλλάδι, ὁ ὁποῖος ἀκριβῶς λόγῳ τῆς θέσεώς του παρέμεινε τελείως ξένος πρὸς τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐκθέσεως, οὐδεμίαν ἰδιότητα κέκτηται ἡ ὁποία νὰ τοῦ ἐπιτρέπῃ νὰ κάμῃ χρέη ἐκθέτου.

Πρόκειται ἀσφαλῶς περὶ συνωνυμίας, ὁ δὲ ἐκθέτης οὗτος οὐδεμίαν συγγένειαν ἔχει μετὰ τοῦ Στρατηγοῦ.

Χοροὶ

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην 28 τρέχοντος δίδεται εἰς τὸ «Καπρὶς» ὁ χορὸς τῆς Τεκτονικῆς στοᾶς «Φοῖνιξ» ὑπὲρ ἱδρύσεως νυκτερινῆς ἐργατικῆς σχολῆς.

Ἐκθέσεις

Ἐκλεκτὸν κόσμον συγκεντρώνει καθ' ἑκάστην ἡ ἔκθεσις τοῦ ζωγράφου κ. Ἀλέκου Χρηστοφῆ εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου, Φιλελλήνων 17. Ἐκ τῶν ἔργων πλεῖστα διετέθησαν. Ἡ ἔκθεσις θὰ κλείσῃ τέλος Μαρτίου.

Αἱ παραστάσεις τοῦ Γαλλικοῦ θιάσου

«Ἂν Ἤθελα»

(Τῶν Πὼλ Ζεραλντὶ καὶ Ρομπὲρ Σπιτζέρ)

Τὸ «Ἂν Ἤθελα», ἡ τρίπρακτη κωμῳδία τῶν κ. κ. Γκὸλ Ζεραλντὶ καὶ Ρομπὲρ Σπιτζέρ, ποῦ ἔπαιξε προχθὲς βράδυ ὁ θίασος Ρομπὲν—Ἀλεξάντρ, εἶνε ἀπὸ τὰ πλέον χαριτωμένα γαλλικὰ ἔργα τῆς τελευταίας παραγωγῆς. Στηρίζεται ὁλόκληρο στὴν πολὺ φυσικὴ ἐπιθυμία ποῦ αἰσθάνεται κάθε γυναῖκα, καὶ μάλιστ νέα καὶ ὡραία, ὄχι μόνον ν' ἀρέσῃ ἁπλῶς στὸν ἄνδρα ποῦ ἀγαπᾷ, ἀλλὰ καὶ νὰ προκαλῇ τὸν πόθο του, νὰ τοῦ γεννᾷ τὴν σαρκικὴ λαχτάρα.

Ἡ Ζερμαὶν καὶ ὁ Φίλιππος εἶνε ἕνα εὐτυχισμένο ζευγάρι τοῦ ὁποίου δὲν ἔχει σκιάσει καὶ τὸ ἐλαφρότερο συννέφακι τὴν δεκάχρονη συζυγικὴ συμβίωσι. Ζοῦν ἀφοσιωμένοι ὁ ἕνας στὸν ἄλλον χωρὶς οὔτε νὰ περνᾷ κἂν ἀπὸ τὴ σκέψι των ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ταράξῃ ποτὲ τίποτε τὴν ἀκλόνητη εὐτυχία των. Ἡ Ζερμαὶν δὲν ἀμφιβάλλει καθόλου γιὰ τὴν ἀγάπη τοῦ ἀνδρός της, τὸ ἴδιο καὶ ὁ Φίλιππος γιὰ τὴν ἀγάπη τῆς Ζερμαίν. Ἔξαφνα ὅμως στὸ ἐξοχικὸ σπίτι ὅπου μένουν μὲ μόνη συντροφιὰ τὸν φίλο των Μπερτιέ, ἕνα παληὸ καὶ δοκιμασμένο φίλο, καὶ ἕναν νεαρὸ ἐξάδελφο τῆς Ζερμαίν, τὸν Ρενέ, ὁ ὁποῖος τὴν ἀγαπᾷ σὰν ἀδελφή του, καταφθάνει ἡ Μαρσέλ, νεαρὴ ζωντοχήρα καὶ φίλη στενὴ τῆς Ζερμαίν. Ἀπὸ τὶς πρῶτες λέξεις ποῦ ἀνταλλάσσει μαζί της ἡ Ζερμαὶν καταλαβαίνει ὅτι ἡ φίλη της ἔχει πάλιν κάποιο καϋμό. Καὶ πράγματι ἡ Μαρσὲλ δὲν ἀργεῖ ν' ἀναλυθῇ σὲ δάκρυα καὶ νὰ ἐξομολογηθῇ στὴν Ζερμαὶν ὅτι εἶνε λυπημένη, διότι ὁ ἐραστής της τὴν ἐγκατέλειψε ἀποτόμως. «Τόσο τὸ καλύτερο, τῆς ἀπαντᾷ ἡ Ζερμαίν. Εἶχα πάντα τὴν ἰδέα ὅτι ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς δὲν ἦταν καθόλου κατάλληλος γιὰ σένα.» Ἡ Μαρσὲλ τῆς ἐξηγεῖ ὅτι δὲν πρόκειται γιὰ τὸν ἐραστὴ ποῦ ἤξευρε ἡ Ζερμαίν, ἀλλὰ γιὰ κάποιον ἄλλον, μεταγενέστερον, ἀξιωματικὸ τοῦ ναυτικοῦ, ὁ ὁποῖος διετάχθη ἐξαφνικὰ ν' ἀναχωρήσῃ γιὰ τὶς ἀποικίες.

Πρὸ τῆς ἐκπλήξεως τῆς Ζερμαὶν γιὰ τὴν εὐκολία μὲ τὴν ὁποίαν ἀλλάζει ἐραστὴς ἡ φίλη της, ἡ Μαρσὲλ τῆς ἐξηγεῖ ὅτι τὸ λάθος δὲν εἶνε δικό της. «Καὶ 'γὼ δὲν ξεύρω, λέγει ἡ Μαρσέλ, πῶς συμβαίνει καὶ παρασύρομαι διαρκῶς σὲ νέες περιπέτειες. Ἀλλά, νά, τί νὰ κάνω, μόλις μὲ ἰδῇ ἕνας ἄνδρας τοῦ ἀρέσω εὐθύς, κι' ἀμέσως αἰσθάνεται τὴν ἐπιθυμίαν νὰ μὲ κάνῃ δική του».—«Μὰ αὐτὸ συμβαίνει μὲ ὅλες τὶς γυναῖκες, παρατηρεῖ ἡ Ζερμαίν. Ἂν ἤθελα καὶ ἐγὼ νὰ εἶμαι φιλάρεσκη, προκλητική, θὰ ἄρεσα καὶ ἐγὼ σὲ ὅλους τοὺς ἄνδρας.»

Τὸ λέγει αὐτό, ἐν τούτοις στὸ βάθος τῆς μένει κάποια ἀμφιβολία. Ἀρχίζει ν' ἀμφιβάλλῃ ἂν εἶνε ἐπιθυμητή, ὅπως κάθε νέα, καὶ ὡμορφη γυναῖκα, ὅπως ἡ φίλη της, ὄχι μόνον στοὺς ξένους, ἀλλὰ κεὶ σ' αὐτὸν ἀκόμη τὸν ἄνδρα της. Καὶ τόσο περισσότερο αὐξάνει μέσα της ἡ ἀμφιβολία αὐτή, ὅσο δὲν θυμᾶται νὰ ἔχῃ προκαλέσει ποτὲ τὸν πόθο κανενὸς ἀνδρός.

Δὲν δέχεται ὅτι ἂν δὲν ἐτόλμησε ποτὲ κανεὶς νὰ τῆς μιλήσῃ γιὰ ἔρωτα, δὲν συνέβη αὐτὸ διότι κανεὶς δὲν τὴν ἐπόθησε, ἀλλὰ διότι ἡ πασίγνωστη καὶ ὑποδειγματικὴ ἀφοσίωσις στὸν ἄνδρα της ἐκράτησε πάντοτε σὲ ἀπόστασι ὅλους ὅσους τὴν ἐπλησίασαν.

Ἡ Ζερμαὶν εἶνε ὁ τύπος τῆς τιμίας γυναίκας, τόσον τιμίας, ὥστε ἡ τιμιότης νὰ τὴν κάμνῃ σχεδὸν ἱερὴ καὶ ἀπαραβίαστη, νὰ γίνεται γι' αὐτὴν ἕνα εἶδος ἀσπίδος.

Ἀλλὰ στὴν ψυχὴ καὶ τῆς πιὸ τίμιας ἀκόμη γυναίκας ὑπάρχει κάτι βαθύτερο καὶ ἀπὸ τὴν τιμιότητα: ἡ ἀνάγκη ν' ἀρέσῃ. Καὶ στὴν ἀνάγκη αὐτή, στὸ κατ' ἐξοχὴν γυναικεῖο αὐτὸ ἔνστικτο, ποὺ ἕνα τυχαῖο περιστατικὸ γίνεται ἀφορμὴ νὰ φανερωθῇ καὶ στὴν Ζερμαίν, ἐστήριξαν οἱ δύο Γάλλοι συγγραφεῖς ὁλόκληρο τὸ ἔργον των.

Ἡ Ζερμαὶν θέλει νὰ βεβαιωθῇ ὅτι ἀρέσει καὶ ἡ ἀνάγκη αὐτὴ τὴν ὁδηγεῖ σὲ πειράματα ὄχι βέβαια ἐπικίνδυνα, τὰ ὁποῖα ὅμως θὰ ἠμποροῦσαν νὰ εἶνε ἐπικίνδυνα ἂν ἐπρόκειτο γιὰ ἄλλη γυναῖκα. Γιὰ νὰ βεβαιωθῇ ὅτι ἀρέσει, πειραματίζεται μὲ ὅλους τοὺς ἄνδρας ποῦ τὴν περιστοιχίζουν: μὲ τὸν Φίλιππον πρῶτα-πρῶτα, ὁ ὁποῖος σὲ σχετικὲς ἐρωτήσεις τῆς τῆς δίδει ἀπαντήσεις ποῦ τὴν ἀπογοητεύουν, μὲ τὸν Μπερτιέ, μὲ ἕνα φίλο τοῦ ἐξαδέλφου της καὶ στὸ τέλος μὲ τὸν ἴδιο τὸν ἐξάδελφό της, ἕνα ἀπονήρευτο παλληκάρι, ποὺ ποτὲ δὲν αἰσθάνθηκε τὴν παραμικρότερη σαρκικὴ ἐπιθυμία γιὰ τὴν ξαδέλφη του. Τὸ τελευταῖο αὐτὸ πείραμα παίρνει μιὰ ἀπροσδόκητη ἐξέλιξι: εἰς τὴν ἐρώτησι τῆς Ζερμαὶν ἂν τοῦ ἀρέσῃ ἢ ὄχι, ὁ Ρενέ, ὁ ἐξάδελφός της, τὸν ὁποῖον ἔχει κατηχήσει προηγουμένως ὁ φίλος του, παρασύρεται καὶ χωρὶς νὰ τὸ αἰσθανθῇ καλὰ-καλά, τὴν φιλεῖ. Ἐκείνη ἀκριβῶς τὴ στιγμή, μπαίνει ὁ ἄνδρας της, βλέπει τὴ σκηνή, καὶ μὴ γνωρίζοντας τί συμβαίνει, φαντάζεται ἄλλα ἀντ' ἄλλων γίνεται ἔξω φρενῶν καὶ φεύγει. Ἐννοεῖται ὅτι τὰ πράγματα δὲν ἀργοῦν νὰ διευκρινισθοῦν καὶ κατὰ τὸν πιὸ ἱκανοποιητικὸ γιὰ τὴν Ζερμαὶν τρόπο: Ἀπὸ τὴν ὅλη στάσι τοῦ ἀνδρός της, ἀπὸ τὴν ἀδυναμία του νὰ τὴν χωρισθῇ, ἀπὸ τὴν ρητὴ τέλος ἐξομολόγησι ποὺ τῆς κάμνει ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ τὴν ἀφήσῃ γιατὶ τὴν ποθεῖ, πείθεται ἡ Ζερμαὶν ὅτι δὲν τὴν ἀγαπᾷ ἁπλῶς ὁ ἄνδρας της, ἀλλ' ὅτι αἰσθάνεται γι' αὐτὴν καὶ μιὰ ἀκατανίκητη σαρκικὴ ἐπιθυμία. Ὁ θρίαμβός της εἶνε πλήρης: αὐτὸ ἀκριβῶς ζητοῦσε νὰ μάθῃ καὶ ἡ Ζερμαίν.

Γύρω ἀπὸ τὸ ἀρκετὰ πρωτότυπο αὐτὸ θέματάκι ἔπλεξαν οἱ δύο Γάλλοι συγγραφεῖς τὴν χαριτωμένη των κωμῳδία. Τὸ «Ἂν Ἤθελα» εἶνε ἀπὸ τὰ ἐλαφρὰ ἐκεῖνα παρισινὰ ἔργα, τὰ χωρὶς ἀξιώσεις, ποὺ ἀκούονται πάντοτε εὐχάριστα, γιατὶ κυλοῦν ἀβίαστα καὶ γοργά, ἔχουν ζωηρὸ καὶ ἔξυπνο διάλογο, καὶ τὸ θέμα των, θέμα ἐρωτικό, κινεῖ πάντοτε τὸ ἐνδιαφέρον. Φυσικὰ οἱ τύποι τῆς κωμῳδίας αὐτῆς εἶνε κάπως ὑπερβολικοί, κάπως «τραβηγμένοι», κάμνουν τοὺς πολὺ κουτοὺς γιὰ νὰ γίνουν αἱ ἀπαραίτητοι παρεξηγήσεις, ἀλλ' ἐπὶ τέλους καὶ ἡ καλύτερα κωμῳδία τοῦ κόσμου δὲν ἠμπορεῖ νὰ στηριχθῇ παρὰ σὲ τέτοιου εἴδους τύπους μόνον. Ἄλλωστε, μολονότι κάπως ὑπερβολικοί, εἶνε οἱ τύποι μὲ ἀρκετὴ λεπτότητα ψυχογραφημένοι, ὅπως μὲ πολλὴ λεπτότητα εἶνε γραμμένο καὶ ὅλο τὸ ἔργο, εἰς τὸ ὁποῖον κανὲν κωμικὸ στοιχεῖο πηγάζει ἀπὸ τὶς «σιτουασιόν» καὶ ἀπὸ τὸν χαρακτῆρα τῶν προσώπων καὶ ὄχι ἀπὸ τὰ ἀστεῖα, τὰ ὁποῖα εἶνε ἐλάχιστα στὸ «Ἂν Ἤθελα», ὅπως ἁπλουστάτη εἶνε καὶ ἡ πλοκή του.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἠθοποιούς, μόνον ἔπαινοι τοὺς ταιριάζουν. Ἔπαιξαν καὶ πάλιν ἐξαίρετα. Ὁ κ. Ἀλεξάντρ, μολονότι δὲν ἦτο ἰδικός του ὁ ρόλος, ὑπεκρίθη ἐν τούτοις τὸ δικό του ρόλο τὸν ρόλο τοῦ Φιλίππου καὶ μὲ μιὰ τέχνη ποὺ ἔδειξε πόσο δυνατὸ καὶ πολύτροπο τάλαντο ἔχει. Πολὺ καλὰ ἔπαιξαν καὶ αἱ κυρίαι Ρομπὶν καὶ Σερβιέρ, ὅπως ἐπίσης καὶ οἱ κ. Μαρσὲλ Σαμπροὺ καὶ Ἀντρὲ Μπυρζέρ.

Δυστυχῶς, λόγῳ τοῦ καιροῦ, προφανῶς, δὲν παρακολουθεῖ ἀρκετὸς κόσμος τὰς παραστάσεις τοῦ θιάσου Ρομπὶν-Ἀλεξάντρ, πρᾶγμα δυσάρεστο, διότι πρόκειται ἀσφαλῶς περὶ θιάσου ἐκ τῶν καλυτέρων ποὺ μᾶς ἦλθαν ὡς τώρα.

Κ. ΠΑΡΑΣΧΟΣ

Συναυλίαι

Τὴν 31ην τρ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ἡ κ. Ἀνθοῦλα Παγκάλη—Κομποθέκρα, ἀπόφοιτος τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, ἀπόφοιτος τοῦ κονσερβατουὰρ τῶν Παρισίων δίδει ρεσιτὰλ μὲ πλούσιον πρόγραμμα. Θὰ τραγουδήσῃ ἐκλεκτὰ κομμάτια, Μπετόβεν, Βάγνερ, Γκλούκ, Στράους, Πουτσίνι, Ντεμπυσύ, Σαμάρα, Καλομοίρη κλπ. Εἰς τὸ πιάνο θὰ τὴν συνοδεύσῃ ὁ μαέστρος κ. Σ. Βαλτετσιώτης.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ

Δύσις » 6.38'.
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.27'.
Σελήνη 3 ἡμερῶν
Νίκωνος ὁσιομ.

Κοσμικὴ κίνησις

—Δεξιώσεις

Ὁ συνδιοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ ἡ κ. Ι. Δροσοπούλου, παρέθεσαν προχθὲς τέϊον, ἐν τῇ ὡραίᾳ ἐπαύλει των, εἰς ἐκλεκτὴν μερίδα τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας καὶ τοῦ διπλωματικοῦ σώματος.

Μεταξὺ τῶν κεκλημένων ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἡ κ. Σκίννερ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας καὶ ἡ κ. Κλεμὰν Σιμόν, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας καὶ ἡ κ. Ρέγνερ, ἡ πρέσβειρα τῆς Ρουμανίας καὶ ἡ κ. Ρασκάνο, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καφαντάρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Διομήδους, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τσουδεροῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βλάγκαλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νομικοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Δ. Λοβέρδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κορυζῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Α. Χατζηκυριάκου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀρλιώτη, ὁ κ. Χόσφουλ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λαδοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σταυρίδου καὶ ἄλλοι.

—Εἰς τὸν Γαλλικὸν Θίασον

Πολὺς καὶ ἐκλεκτὸς κόσμος εἰς τὴν χθεσινὴν τοῦ γαλλικοῦ θιάσου Ρομπὶν-Ἀλεξάντρ.

Μεταξὺ τῶν παρευρεθέντων ἡ κ. Ι. Θεοτόκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἠλιάσκου, ὁ καθηγητὴς κ. Ἀνδρεάδης, ἡ κ. Ἀνδριτσάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χωρέμη, ὁ κ. Λ. Θεοχάρης, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βασιλειάδου, ἡ δ. Μίκα Σκουζέ, ἡ κ. Παγκάλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λ. Βαφειάδη, ἡ δ. Ἐμπεδοκλῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Καλβοκορέση, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γρ. Ἀργυροπούλου, ὁ κ. Καμάρας, ἡ κ. Ἠλιάσκου, ὁ κ. Μελᾶς, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Τσουκαλᾶ κλπ. κλπ.

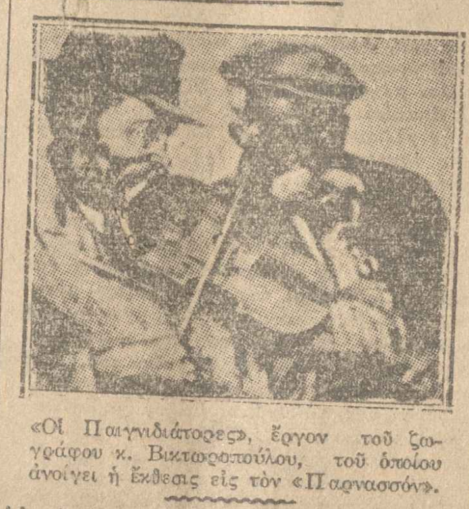
—Τὰ «μανεκὲν» εἰς τὸ Καπρὶς

Τὰ «μανεκὲν» συνεκέντρωσαν καὶ χθὲς τὸ βράδυ, πολὺν κόσμον εἰς τὸ «Καπρίς».

Μεταξὺ τῶν παρευρεθέντων ἡ κ. Μελᾶ, ἡ κ. Χατζηανέστη, ἡ κ. Κυριακοῦ, ἡ κ. Ν. Σχλῆμαν, ἡ κ. Βαφειαδάκη, ἡ κ. Πικᾶ, ἡ κ. καὶ δ. Λεκατσᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπακοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παυλίδου, ἡ κ. Ρῖζ, ἡ κ. Βερικίου, ἡ δ. Λούρου, ἡ κ. καὶ δ. Ἀβέρωφ, ἡ κ. Ράλλη, ἡ κ. Κυριακίδου, ὁ κ. Μελᾶς, ἡ κ. Σιφναίου, ὁ κ. Αἰλιανὸς κλπ.

Ἐπίσης παρευρέθησαν πολλὰ μέλη τῆς γαλλικῆς ἀποστολῆς καὶ τῆς γαλλικῆς παροικίας.

Ἡ καλλιτεχνικὴ κίνησις



«Οἱ Παιγνιδιάτορες», ἔργον τοῦ ζωγράφου κ. Βικτωροπούλου, τοῦ ὁποίου ἀνοίγει ἡ ἔκθεσις εἰς τὸν «Παρνασσόν».

Ἀνάγλυφος Χάρτης Ἀνατ. Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης

Πρωτοβουλίᾳ τοῦ γραφείου προστασίας ἑλληνικῶν καπνῶν Καβάλλας ἐξεπονήθη ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Μπουπολίδου ἀνάγλυφος χάρτης τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης. Ὁ χάρτης οὗτος ὑπὸ κλίμακα 1:100.000 καὶ κλίμακα ὕψων πενταπλασίων κατηρτίσθη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπαρχόντων τοπογραφικῶν χαρτῶν τῆς ἀνωτέρω περιφερείας ὑπὸ διαφόρους κλίμακας.

Λίαν εὐφήμως ἐγνωμάτευσεν περὶ αὐτῶν ἐπιτροπὴ εἰδικῶν ἀποτελουμένη ἐκ τῶν στρατηγῶν κ. Πετρίτου Διοικητοῦ τῆς Γεωγραφικῆς Ὑπηρεσίας Στρατοῦ, κ. Ἰακωβίδου διευθυντοῦ τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν καὶ τοῦ κ. Θωμοπούλου καθηγητοῦ τῆς γλυπτικῆς.

Ἐκτεθεὶς δὲ κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον εἰς τὴν Β' διεθνῆ ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης ἐβραβεύθη διὰ χρυσοῦ μεταλλίου.

Ἡ ἀνωτέρω ἐργασία συμφώνως πρὸς τὴν γνωμάτευσιν τῆς Ἐπιτροπῆς γενομένη κατὰ τοὺς κανόνας τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπιστήμης πρὸς διαφήμισιν τῶν Μακεδονικῶν καπνῶν εἰς τὰς ἀγορὰς καταναλώσεως ἐν τῷ ἐξωτερικῷ πληροῖ σημαντικὸν κενὸν ἐκ τῆς παντελοῦς σχεδὸν ἐλλείψεως παρ' ἡμῖν τοιούτων ἀπαραιτήτων χαρτῶν.

Ἐκτὸς τοῦ ἀνωτέρω σκοποῦ, δι' ὃν κυρίως κατηρτίσθη ὁ χάρτης οὗτος, ὡς πραγματικὸν καλλιτέχνημα, ἤθελεν ἀποτελέσει ἄριστον μέσον διδασκαλίας εἰς τὰ σχολεῖα τοῦ Κράτους, ὡς καὶ ἀπαραίτητον στόλισμα εἰς τὰ Δημόσια γραφεῖα, εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, γραφεῖα Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν κλπ.

Ἓν φύλλον τοῦ χάρτου τούτου ἐκτίθεται δι' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὰς προθήκας τοῦ βιβλιοπωλείου Ἐλευθερουδάκη.

Θεατρικὰ

Μετὰ πάροδον τόσου καιροῦ ἐπαναλαμβάνει ἀπόψε ἡ κ. Κυβέλη εἰς τὸν «Ἀπόλλωνα» τὴν «Ἄγνωστον».

—Εἰς τὸ «Κεντρικὸν» αὔριον ἀρχίζει τὰς παραστάσεις της ἡ μεγάλη γαλλικὴ ἐπιθεώρησις μὲ τὴν «Τρελλὴν Μονμάρτρην».

—Ἔχει τεσσαράκοντα πέντε πρόσωπα, πλούσιον βεστιάριον καὶ σκηνοθεσίας.

—Συνεχίζονται σήμερον εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου, ὑπὸ τοῦ θιάσου τῶν ἀδελφῶν Μπέλλου, αἱ παραστάσεις τοῦ ἔργου τοῦ κ. Α. Γαλανοῦ «Ὀρφεὺς καὶ Εὐρυδίκη», τῇ συμμετοχῇ τῶν κ.κ. Π. Γαβριηλίδου, Ἀγγ. Χρυσομάλλη, Α. Μινωτῆ, Μάκης Γαβριήλ.

Θέατρα

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἡ ἄγνωστος» μὲ τὴν κ. Κυβέλην.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τζὰζ-Μπάντ».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Ὁ ἀπηγορευμένος καρπός» (ἀκατάλληλον).
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Ρομπὰν-Ἀλεξάντρ). «Ἡ μονομαχία».
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ (Θίασος Αδων Μπέλλου). «Ὀρφεὺς καὶ Εὐρυδίκη».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τὸ κύκνειον ᾆσμα».
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Εἵλωτες».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἱπποδρόμιον».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τραγικὸς γάμος» καὶ «Ὁ ἄρχων τῶν Δρυμῶν».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Σὰξ καὶ Διάβολος».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἱπποδρόμιον».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ τραῖνο τοῦ θανάτου».
«Ὁ Σαρλὼ χρυσοθήρας».
ΣΙΝΕ ΡΕΓΙΝΑ. «Τὸ παλάτι τῶν ὀργίων».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. Μόνον μὲ τὴ γροθιά του.
Α.Ο.Δ.Ο. «Ὁ Πειρασμός».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἡ γυμνὴ γυναῖκα».
ΕΛΛΑΣ. «Ὁ Γενναῖος στρατιώτης».
ΜΑΓΕΙΑ. «Λευκὴ ἀδελφή».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ὁ γῦρος τοῦ κόσμου».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Διὰ νὰ σώσῃ τὸν ἀδελφό της».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ἡ ἀλανιάρα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Οἱ ἔρωτες καὶ ὁ θάνατος τοῦ Ταλαὰτ πασᾶ».

Τὸ γεῦμα ἐπὶ τοῦ "Τεόφιλ Γκωτιὲ"

Εἰς τὸ παρατεθὲν χθὲς τὴν ἑσπέραν γεῦμα ἐπὶ τοῦ «Θεοφίλου Γκωτιὲ» ὑπὸ τοῦ κ. Φιλιπάρ, προέδρου τοῦ συμβουλίου τῶν Μεσσαζερὶ Μαριτίμ, παρεκάθησαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἡ κ. Καφαντάρη, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μυλωνᾶς, ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Νικολούδης, ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἡ κ. Τουρκοβασίλη, ἡ κ. Μιχαλακοπούλου, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας καὶ ἡ κ. Κλεμὰν Σιμόν, ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς κ. Τ. Παναγιωτόπουλος, ὁ πρόεδρος τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου κ. Γ. Στρίγκος, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Γαλλίας κ. κ. Σαρμέϋ, Σαφάλ, ὁ γερουσιαστὴς κ. Βαντέλ, ὁ πρόεδρος τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐκθέσεως κ. Ἰβάν, ὁ πρόεδρος τῆς ἑλληνικῆς ἐπιτροπῆς κ. Χαρίλαος, καὶ ἡ κ. Χαριλάου, ὁ ἐμπορ. ἀκόλουθος τῆς γαλλικῆς πρεσβείας κ. Σαγιὰνς καὶ ὁ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Ἑλλάδος ἐν Παρισίοις καὶ ἡ κ. Γ. Νικολαΐδου, ὅλα τὰ μέλη τῆς γαλλικῆς ἐν Ἀθήναις παροικίας καὶ εὐάριθμα μέλη τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ κ. Φιλιππὰρ εἶπε τὰ ἀκόλουθα:

Κυρίαι καὶ κύριοι,

Ἂν ἡ Γαλλία ἔσχε πάντοτε τὰ βλέμματα φιλικῶς ἐστραμμένα πρὸς τὰς Μεσογειακὰς χώρας οὐδεμία ἐξ αὐτῶν ἐκράτησε τὴν προσοχήν της περισσότερον ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Καὶ τοῦτο, διότι αὐτὸ μόνον τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλάδος εἶνε δι' ἡμᾶς συνώνυμον τοῦ σεμνοῦ καὶ ἀκτινοβόλου κάλλους καὶ μᾶς ἀναπολεῖ ἰδέας βαθείας, ἐνδομύχους καὶ συμπαθεῖς. Τοῦτο, κυρίαι καὶ κύριοι οὐδένα ἐκπλήττει διότι ὁ ἑλληνικὸς πολιτισμὸς συνετέλεσε κατὰ πάσας τὰς ἐποχὰς νὰ διαπλάσῃ τὴν διάνοιαν καὶ τὴν γαλλικὴν νοοτροπίαν. Διὰ τοῦτο ὁ ψυχικὸς ἡμῶν σύνδεσμος μετὰ τῆς χώρας σας εἶνε πολλαπλοῦς καὶ ἰσχυρός.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο πρόκειται εὐκρινές, ἀναμφισβήτητον. Ὁ καθεὶς μας γνωρίζει τί συμβαίνει... καὶ ὅμως καίτοι πολλάκις ἐγένετο, καίτοι διὰ νὰ γίνῃ πάλιν ἐπιτυχὴς τοιαύτη ἀνάλυσις χρειάζεται τάλαντον τοῦ ὁποίου στεροῦμαι, ὅμως δὲν δύναμαι ν' ἀντισταθῶ εἰς τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἀναθεωρήσω τοῦτο μαζί σας...

Ἐπὶ ἓξ ἔτη τῆς σχολικῆς μας ζωῆς καθ' ἑκάστην ἠκούομεν νὰ γίνεται λόγος διὰ τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα, ἐσπουδάσαμεν τὴν γλῶσσάν της εἰς τὰ συγγράμματα τῶν ἱστορικῶν της, τῶν τραγικῶν, κωμικῶν, εἰδυλλιακῶν καὶ ἐπικῶν ποιητῶν της. Ἐμάθομεν τὴν ἱστορίαν της. Ἐνωτίσθημεν τῶν διδαγμάτων τῶν φιλοσόφων της.

Ἡ πατρίς σας ἐκ τῆς διαρκοῦς ἡμῶν ταύτης ἐν αὐτῇ πνευματικῆς ζωῆς κατέστη εἰς ἡμᾶς οἰκεία ὅσον καὶ ἰδική μας ἀναπνεύσαντες τὴν ἀτμόσφαιραν ταύτην ἐποτίσθημεν ἐξ αὐτῆς. Κατηντήσαμεν νὰ δανεισθῶμεν τὰς ἐκφράσεις σας, καὶ πᾶσαι αἱ γνώσεις καὶ αἱ ἰδέαι αὐταὶ εἰσέδυσαν εἰς τὸ πνεῦμά μας, ἔγιναν ἰδικαί μας. Θὰ εὕρισκε νὰ εἴπω πολλὰ διὰ νὰ ὑπενθυμίσω τοὺς λόγους τῶν πυκνῶν πνευματικῶν ἀνταλλαγῶν αἵτινες δὲν ἔπαυσαν διεξαγόμεναι διὰ τῶν αἰώνων μεταξὺ τῶν δύο μας χωρῶν.

Εἰς τὰς πνευματικὰς ταύτας ἀνταλλαγὰς ἡ γαλλικὴ σχολὴ τῶν Ἀθηνῶν ἀφιερώθη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη μετὰ πίστεως, ἱκανότητος καὶ συνεχείας διὰ τὰς ὁποίας ὀφείλεται μέγας ἔπαινος εἰς τοὺς διευθυντάς της.

Δὲν θὰ ὁμιλήσω, διὰ νὰ μὴ ἐκταθῶ ὑπερμέτρως, ἀλλ' ὅμως θὰ ὑπομνήσω ὅτι,τι ἡ φιλολογία μας ὀφείλει εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἥτις οὕτω ἤσκησε ἐντελῶς εἰρηνικὴν ἀλλὰ πολὺ ἀποτελεσματικὴν καὶ πολὺ διαρκῆ διείσδυσιν. Αἱ σχέσεις δ' αὐταὶ δὲν εἶνε πρόσφατοι.

Τὸν 17ον αἰῶνα οἱ Ἰησουῖται μας ἐγκατέλειψαν τὰς Ἀθήνας καὶ ἀπὸ τότε τὸ ἄστυ τοῦ Περικλέους κατέστη διὰ τοὺς συμπατριώτας μας τόπος ἀληθοῦς προσκυνήματος καλλιτεχνικοῦ.

Δύο κατόπιν αἰῶνας αἱ γαλλικαὶ συμπάθειαι διὰ τὴν Ἑλλάδα εὗρον νέαν εὐκαιρίαν νὰ ἐκδηλωθοῦν ὑπὸ περιστάσεις ἀλησμονήτους. Ὁ ταγματάρχης Φαβιέρος εἰς τὰ 1826 διέρρηξε τὰς τάξεις τῶν πολιορκούντων τότε τὴν Ἀκρόπολιν καὶ ἦλθε νὰ προσφέρῃ τὸ ξίφος του.

Πάντες ἐνθυμεῖσθε ἐπίσης γεγονὸς σημαντικώτατον τοῦ ὁποίου πέρυσιν ἐπανηγυρίσαμεν τὴν ἑκατονταετηρίδα, τὴν ναυμαχίαν τοῦ Ναυαρίνου. Τὴν ἀξιομνημόνευτον ἐκείνην ἡμέραν συμβολικὴ ἴσως τύχη προυκάλεσε τὴν συμπλοκὴν διὰ βλήματος ριφθέντος κατὰ τῆς «Σειρῆνος» ναυαρχίδος τοῦ Δεριγνύ.

Ὅλα αὐτὰ εἶναι τόσον ἀληθῆ, ἰσχυρά, ζωντανά, μέσα μας, ὥστε κάθε Γάλλος ὅταν ἔρχεται πρὸς ἡμᾶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ φθάσῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα χωρὶς νὰ τὰ ἀναπολήσῃ.

Προσωπικῶς τρεῖς φορὰς ἔλαβον πεῖραν τούτου. Εἰς τὰ 1900 ἐδόθη ὡς θέμα Γαλλικῆς ἐκθέσεως κατὰ τὰς ἐξετάσεις τοῦ Γυμνασίου «περιγραφὴ τῆς διδασκαλίας δράματος τοῦ Σοφοκλέους (κατ' ἐκλογήν) εἰς τὸ θέατρον τοῦ Διονύσου ἐν Ἀθήναις». Τὸ ἑπόμενον ἔτος ἠρωτήθην εἰς τὴν τάξιν τῆς φιλοσοφίας διὰ τὴν ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν. Ἡ ἐπιεικεία σας μ' ἐνθαρρύνει νὰ εἴπω ὅτι ἐγνώριζα ταῦτα καλύτερα ἀπὸ τοὺς στίχους τοῦ Βίκτωρος Οὐγκώ.

Ἀφοῦ ἀνέφερα τὰς ἰδέας μου αὐτάς, ἀφοῦ ὑπέμνησα τὰς συγκινητικὰς ταύτας ἀναμνήσεις κοινὰς εἰς τὰς χώρας μας, νομίζω περιττὸν νὰ ἐκφράσω πόσον ὡς Πρόεδρος τῶν Μεσσαζερί, τῶν ὁποίων τὰ σκάφη τόσον συχνὰ καὶ μάλιστα ἀπὸ τὸ 1853 προσεγγίζουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, αἰσθάνομαι ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν καὶ τονίσω ἀπόψε τὴν Γαλλοελληνικὴν φιλίαν.

Τὰ Μεσσαζερὶ ἐφρόντισαν πάντοτε νὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀείποτε ἀγαθῶν σχέσεων τῶν δύο μας χωρῶν. Ὅταν αἱ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ δὲν εἶχον ἀκόμη ἀναπτυχθῇ εἰς τὴν χώραν σας, ἡ Ἑταιρεία μας ἦτο τὸ μόνον μέσον δι' οὗ ἤρχετο ἡ μελλοντικὴ Ἑλλὰς εἰς ἐπαφὴν πρὸς τὴν ἄλλην Εὐρώπην. Θὰ ἦτο περιττὸν νὰ ἐφελκύσω τὴν προσοχήν σας ἐπὶ τῆς σπουδαιότητος τῆς γραμμῆς τῶν Μεσσαζερί, τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι ἀπὸ σᾶς γνωρίζετε κάλλιστα, ἀλλὰ θὰ ἠμπορῶ νὰ παραλείψω τὴν συμμετοχὴν τῶν Μεσσαζερὶ εἰς τὴν ὀργάνωσιν τοῦ Συνδέσμου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γαλλίας διὰ τοῦ ἀέρος. Ἡ ὑπηρετοῦσα τὴν γραμμὴν Μασσαλίας - Βηρυττοῦ ἀερία γραμμὴ προσγειοῦται εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ ἐγκαινιάσθη πέρυσιν διὰ τοῦ ὑδροπλάνου τύπου «Μετέωρον» κατασκευασθέντος ὑπὸ ὑποκαταστήματος τῶν Μεσσαζερί, τῆς «Προηγγιακῆς Ἑταιρείας τῶν ἀεροναυτικῶν κατασκευῶν» τῆς ὁποίας ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προεδρεύω. Ἡ γραμμὴ αὕτη διπλασιάζει τὴν θαλασσίαν γραμμὴν ἱδρυθεῖσαν πρὸ 3)4 αἰῶνος ὑπὸ τῆς «Ἑταιρείας τῶν θαλασσίων ὑπηρεσιῶν τῶν Ἐθνικῶν διαπορθμεύσεων» τὴν ὁποίαν συνεχίζομεν.

Πιστεύσατε ὅμως ὅτι δὲν ὑπέμνησα τὰς προσπαθείας μας καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀπὸ φιλαρέσκειαν ὁμιλήσας, μετὰ τὰς ἀνθρωπιστικὰς καὶ ἱστορικὰς ἀναμνήσεις περὶ τῆς ναυτιλίας καὶ τῆς ἀεροπορίας. Τὸ ἔκαμα διὰ νὰ συνοψίσω εἰς μίαν δέσμην καὶ νὰ ἐπιδείξω εἰς τὰ ὄμματά σας διὰ νὰ τὰς ἑνώσητε καὶ συμμερισθῆτε εἰ δυνατὸν τὰς ἰδέας καὶ τὰ αἰσθήματα τὰ ὁποῖα μὲ ἐμπνέουν. Ἐπεδίωξα νὰ καταλήξω ἀβιάστως εἰς τὴν ἔκφρασιν τῆς ζωηρᾶς μου ἱκανοποιήσεως ὅτι εὑρίσκομαι σήμερον μεταξὺ ὑμῶν καὶ νὰ σᾶς φιλοξενήσω ἐπὶ τοῦ πλοίου τούτου, τὸ ὁποῖον κτῆμα κινητὸν τῆς πατρίδος, ζωντανὸν ἑνωτικὸν σημεῖον Γαλλίας καὶ Ἑλλάδος, συνετιζόμενον ὠνομάσθη ὑπὸ τοῦ Γάλλου συγγραφέως οὗτινος φέρει τὸ ὄνομα, μ' ἐπιτρέπει νὰ σᾶς εἴπω ἐντὸς καταλλήλου πλαισίου πόσον εἴμεθα εὐτυχεῖς δυνάμενοι καὶ ἡμεῖς νὰ παρουσιάσωμεν εἰς τὴν Ἑλλάδα τοὺς καρποὺς τῆς σκέψεως καὶ τῆς ἐργασίας μας.

Καὶ ἡ γενικὴ αὐτὴ ἔκθεσις Βιομηχανίας, καὶ ἐμπορίου τῆς Γαλλίας, ἡ ἐγκαινιασθεῖσα προχθὲς εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀπέρρευσεν ὑπὸ τῶν αὐτῶν βλέψεων. Συμβολίζει καὶ συναινώνει τὸν κύκλον τῶν παραγωγῶν μας, τῶν μέσων μας, τῶν ἱκανοτήτων καὶ τῶν πόθων καὶ τῆς αἰσθητικῆς μας. Διήκει ἀπὸ τοῦ πνευματικοῦ εἰς τὸ ὑλικὸν πεδίον, ἀλλὰ τὸ ὑλικὸν δεσπόζεται πάντοτε ὑπὸ τοῦ πνευματικοῦ. Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ διευκολύνῃ τὴν συνένωσιν καὶ εἰ δυνατὸν τὴν ἀνάπτυξιν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν τῆς συναλλαγῆς καὶ τῆς φιλίας.

Μὴ φαντασθῆτε ὅτι λησμονῶ τὴν χώραν σας ἡ ὁποία, χωρὶς ἄτοπον ματαιοδοξίαν ἐκ μέρους μου δύναμαι νὰ εἴπω ὅτι θὰ ὠφεληθῇ ἐκ τῆς ἐκθέσεως. Διὰ νὰ ἔλθῃ κανεὶς εἰς συναλλαγάς, διὰ νὰ συνάψῃ συμφωνίας, διὰ νὰ καθορίσῃ —καὶ τοῦτο εἶναι οὐσιωδέστατον — κατὰ τί δύο οἰκονομίαι ἐθνικαὶ συμπληρώνουν ἀλλήλας καὶ ποῦ τείνουν εἰς σύγκρουσιν καὶ νὰ ἐνεργήσῃ κατόπιν καταλλήλως πρέπει νὰ γνωρισθοῦν. Πρὸς τοῦτο πρέπει νὰ σχετίζωνται. Περιστάσεις ὁποία ἡ παροῦσα ἡ ὁδηγήσασα ἡμᾶς πρὸς ὑμᾶς ἐνέχουν εὐτυχῆ ἀποτελέσματα διὰ τὸ μέλλον.

Ἐπιτρέψατέ μου νὰ πίω περατώνων τοὺς λόγους μου ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γαλλίας καὶ ὑπὲρ τῆς συνεχίσεως τῆς ἀμοιβαίας των φιλίας, τῆς ὡραίας των πατροπαραδότου συνεννοήσεως εἰς ὅλας τὰς ἐκφάνσεις τῆς ζωῆς.

Εἰς τούτους ἀπήντησεν ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς κ. Παναγιωτόπουλος καὶ μετὰ τοῦτον ὁ πρόεδρος τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς κ. Στρίγκος.

Μετὰ ταῦτα ὁ γερουσιαστὴς κ. ντὲ Βαντέλ, προσεφώνησεν ἐκ μέρους τῆς διοργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐκθέσεως.

Ἀθλητισμὸς

—Τὸ πρωτάθλημα Τραπεζῶν

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ συνεχίζονται αὔριον τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀγῶνες τοῦ πρωταθλήματος Τραπεζῶν. Θὰ συναντηθοῦν αἱ ὁμάδες Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ Τραπέζης Ἀθηνῶν.

—Τὸ μὰτς τῆς Κυριακῆς

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα θὰ γίνῃ εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ ἡ μεγαλυτέρα ποδοσφαιρικὴ συνάντησις τῆς ἐφετεινῆς περιόδου, μεταξὺ τῶν δύο ἰσχυροτέρων ποδοσφαιρικῶν μας ὁμάδων, «Ἑνώσεως Κων)πόλεως» καὶ «Ὀλυμπιακοῦ» Πειραιῶς. Εἰς τὴν νικήτριαν ὁμάδα θὰ ἀπονεμηθῇ τὸ ὑπὸ τῆς ἑταιρείας Μίσκο ἀθλοθετηθὲν κύπελλον, ὡς καὶ 12 ἐπίχρυσα μετάλλια. Ἡ διαιτησία τοῦ ἀγῶνος ἀνετέθη εἰς τὸν Οὖγγρον προπονητὴν κ. Βοκεγχοῦμπεν.

—Ξέναι ὁμάδες

Προσκλήσει τῶν συνεργαζομένων σωματείων, θὰ κατέλθουν, διὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα, εἰς τὰς Ἀθήνας δύο ἰσχυραὶ ξέναι ὁμάδες. Αἱ ἐν λόγῳ ὁμάδες θὰ διαγωνισθοῦν μετὰ τῶν ἡμετέρων εἰς ἕνα τουρνουά, τὸ ὁποῖον θὰ διοργανωθῇ ἐπὶ τούτῳ καὶ διὰ τὸ ὁποῖον θὰ ἀθλοθετηθῇ βαρύτιμον κύπελλον.

—Ἐπέστρεψεν ὁ κ. Γκέλδελ

Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας ἐπέστρεψε χθὲς τὸ βράδυ εἰς Ἀθήνας μετὰ τὴν ὀλιγοήμερον εἰς τὰς ἐπαρχίας, περιοδείαν του, ὁ Γερμανὸς προπονητὴς κ. Γκέλδελ.

Ὁ κ. Γκέλδελ, ἐπαναρχίζει ἀπὸ τῆς αὔριον τὰς τακτικὰς προπονήσεις τῶν ἀθλητῶν εἰς τὸ Στάδιον.

—Οἱ Ἀμερικανοὶ εἰς τοὺς ὀλυμπιακοὺς

Τὸ πρόγραμμα τῆς συμμετοχῆς τῶν Ἀμερικανῶν, εἰς τοὺς ὀλυμπιακοὺς τοῦ Ἄμστερδαμ, ἔχει ἤδη καθορισθῇ. Ἡ Ἀμερικανικὴ ὀλυμπιακὴ ὁμὰς ἀνερχομένη, μετὰ τῶν προπονητῶν εἰς 300 ἄτομα, θὰ ἐπιβιβασθῇ τὴν 11ην Ἰουλίου εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ἐπὶ τοῦ ὑπερωκεανείου «Πρόεδρος Ροῦζβελτ», τὸ ὁποῖον καὶ θὰ εὑρίσκεται τὴν 20 τοῦ ἰδίου εἰς τὸ Ἄμστερδαμ.

Τὸ πλοῖον θὰ παραμείνῃ εἰς τὸν λιμένα, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων, διὰ νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς τόπος διαμονῆς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων θὰ δοθοῦν ἐπὶ τοῦ «Προέδρου Ροῦζβελτ» διάφοροι δεξιώσεις, πρὸς τιμὴν τῶν ἀντιπροσώπων καὶ τῶν ἀθλητῶν τῶν ἄλλων κρατῶν.

—Διεθνῆ νέα

Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τῆς Λειψίας, πρωταθλήτρια τῆς Γερμανίας, συναντηθεῖσα εἰς τὸ Παρίσι μὲ τὴν ὁμάδα τοῦ «Στὰδ Φρανσαί», ἀνεδείχθη νικήτρια μὲ 2 τέρματα ἔναντι ἑνός.

Γραμματοκιβώτιον

Θρησκεία καὶ κομμουνισμὸς

Παρὰ τοῦ Συλλόγου «Πανάγιος Τάφος» ἐλάβομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Κύριε Διευθυντά,

Παρὰ τὸ δημοσιευθὲν καὶ δημοσιευόμενον εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀνακοινωθὲν τῆς ἐνταῦθα Ἐξαρχείας τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, δι' οὗ γίνεται γνωστὸν εἰς τοὺς κατὰ τὸ Πάσχα προσκυνητὰς τῶν Ἁγίων Τόπων, ὅτι ἐξαιρετικῶς ἐφέτος πλὴν τῶν ξενοδοχείων ποῦ ἔχει ποῦ πολλοῦ ἐξασφαλίσει ὁ Σύλλογος «Πανάγιος Τάφος» δὲν ὑπάρχουσιν ἐκεῖ ἄλλα οὔτε ξενοδοχεῖα, οὔτε Μοναστήρια οὐδὲ κἂν κελλίον κενὸν πρὸς διαμονὴν αὐτῶν, ἐν τούτοις τὰ Σοβιὲτ δημοσιεύουν σχεδὸν καθ' ἑκάστην εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι ἀναλαμβάνουσι καὶ μεταφέρουσι προσκυνητὰς εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου τῶν «Ἰλλιτς» —Ἠλίας (καὶ τὸ πλῆρες Ἠλίας Οὐλιάνωφ Λένιν) καὶ ἐκεῖ θὰ διαμείνωσιν οὗτοι εἰς τὰ Μοναστήρια τῶν Πατριαρχείων μας.

Ὁποίους πράγματι ἐπιδιώκουσι μὲ τὰ δημοσιεύματα ταῦτα σκοποὺς οἱ κομμουνισταὶ καὶ οἱ ἐνταῦθα ἀντιπρόσωποι των δὲν εἶναι δύσκολον νὰ τὸ μαντεύσῃ τις. Τὸ ὀλιγώτερον ὅμως ἐκ πάντων εἶναι ἡ προκλήθωσι διαμαρτυρίας, ἐπεισόδια καὶ ὕβρεις ἐκεῖ ὑπὸ τῶν προσκυνητῶν κατὰ τῶν ἀρχιερέων μας καὶ τοῦ Πατριάρχου καὶ νὰ ἐμποδισθῇ ὑπὸ τῶν Ἀγγλικῶν Ἀρχῶν ἐν τῷ μέλλοντι καὶ εἰς αὐτὸν τὸν κατ' ἔτος ἐνεργοῦντα τὴν ἐκδρομὴν Σύλλογον ὁ «Πανάγιος Τάφος» ἢ καὶ εἰς πάντα ἄλλον Ἕλληνα ὅπως ἐπιχειρήσῃ ἐφεξῆς νέαν ἱερὰν πρὸς τοὺς Ἁγίους Τόπους ἀποδημίαν τῶν εἰς Χριστὸν πιστευόντων Ἑλλήνων.

Ἐφιστῶμεν ἐπὶ τούτου τὴν προσοχήν σας κ. Διευθυντὰ καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως τύχωμεν τῆς ἐν προκειμένῳ συνδρομῆς σας.

(Ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ Συλλόγου ὁ «Πανάγιος Τάφος»)

Μαθήματα Χ.Α.Ν.

Ἐξακολουθοῦν ἀνελλιπῶς τὰ μαθήματα τῶν ξένων γλωσσῶν παρὰ τῇ Χ.Α.Ν. κατὰ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας. Ἑκατοντάδες μαθηταὶ παρακολουθοῦν Ἀγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Γραφομηχανήν, Μανδολίνον, Κιθάραν κλπ. διδασκόμενα ὑπὸ ἀρίστων καθηγητῶν.

Ἑταιρεία Φίλων Λαοῦ

Αὔριον Σάββατον καὶ ὥραν 6.30' μ.μ. θὰ τελεσθῇ ἐν τῇ Ἑταιρείᾳ τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ ὁ πανηγυρισμὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἑορτῆς.

Τὸν πανηγυρικὸν θὰ ἐκφωνήσῃ ὁ κ. Β. Παπαγεωργακόπουλος, ὁ κ. Ἀντ. Πανανλῆς θ' ἀπαγγείλῃ ἴδιον ποίημα, ἡ δὲ φοιτητικὴ χορῳδία, τῇ συνοδείᾳ τῆς Μακεδονικῆς Ὀρχήστρας θὰ ψάλλῃ διάφορα ἐπίκαιρα ᾄσματα. Θὰ γίνωσιν ἐπίσης προβολαὶ φωτεινῶν εἰκόνων ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη τὸ ὑπ' ἀριθ. 1 τεῦχος τοῦ μηνιαίου Δελτίου τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν. Τὸ Δελτίον ἀπὸ τοῦ ἀρξαμένου ἔτους εἶναι Ἑλληνογαλλικόν, εἰς τρόπον ὥστε καὶ οἱ ξένοι νὰ δύνανται νὰ παρακολουθῶσι τὴν ἐμπορικὴν καὶ βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἑλλάδος.

- ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν, εἰς τὸν συνοικισμὸν Ν. Φιλαδελφείας, οἱ ἀρραβῶνες τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Μαρίτσας Βαΐκούση μετὰ τοῦ κ. Α. Παπᾶ, ταγματάρχου ἐν ἀποστρατείᾳ, ἤδη τμηματάρχου τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Τὸν ἀρραβῶνα ηὐλόγησεν ὁ τέως Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Κωνσταντῖνος. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Καταστήματα

Ἡ καλλιτεχνικὴ ἔκθεσις τοῦ ἀνθοπώλου Φλεριανοῦ περιλαμβάνουσα τὰ ἐφετεινὰ νουβὲ εἰς διάφορα κομψοτεχνήματα μᾶς ἑτοιμάζει ἐκπλήξεις διὰ τῆς 1ης Ἀπριλίου εἰς πλοῦτον, γοῦστο τῶν ἀντικειμένων, ὡς καὶ εἰς τιμὰς αὐτῶν.

Ἰατροὶ

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς—ὀδοντίατρος. Μενάνδρου 51, 9—12 καὶ 3—6.
ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ ὀφθαλμίατρος θεραπεύει τὸν καταρράκτην, τὰ τραχώματα κ.λ.π. Ὁδὸς Πειραιῶς Πλατεῖα Ὠδείου τηλ. 1—13.

Τὸ «Ἐγκόλπιον τῆς μητέρας» εἶνε χρήσιμον καὶ εἰς τὴν μητέρας. Πωλεῖται δραχ. 150 εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα καὶ παρὰ τῷ μαιευτῆρι κ. Μ. Καΐρῃ Ζήνωνος 1α. Ἀποστέλλεται ταχυδρομικῶς καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας, ἐμβαζομένων δραχ. 160.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Σάββατον 24ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 10ην π.μ. 40ήμερον μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίου Νικολάου Ἀμαρουσίου, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΤΣΟΛΑΚΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Ἀμαρουσίῳ τῇ 23 Μαρτίου 1928

Ἡ σύζυγος: Μαρία Γ. Τσολάκου. Οἱ ἀδελφοί: Ξανθὴ Ι. Καρακατσάνη, Εὐδοξία Γ. Γαλανοῦ, Φωφὼ Κ. Τσολάκου, Ἄννα Γ. Καΐμπφερ, Στ. Δ. Οἰκονόμου, Κλ. Γαληνός, Γ. Καΐμπφερ.

(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ οἰκογένεια Σταύρου Δ. Τσσούση θερμῶς εὐχαριστεῖ πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος της ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς της συζύγου καὶ πατρός.

Οἰκογένεια Σταύρου Δ. Τσσούση

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΕΞΑΡΧΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐπιθυμούντων ἵνα μεταβῶσιν εἰς προσκύνησιν τῶν Ἁγίων Τόπων καὶ ἰδίως ἐκείνων οἵτινες πρόκειται νὰ μεταβῶσιν εἰς τὸ προσκύνημα τοῦτο διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «ΙΛΙΤΣ» ὅτι δέον ἵνα ἐξ Ἀθηνῶν φροντίσωσι περὶ τῆς εἰς Ἱεροσόλυμα διαμονῆς των, καθότι τὰ γραφόμενα εἰς ἐφημερίδας ὅτι ἐν Ἱεροσολύμοις οἱ προσκυνηταὶ θὰ εὕρωσι κατάλυμα καὶ δὴ δωρεὰν ἐν Μοναστηρίοις εἶναι ἀνυπόστατα, διότι Μοναστήρια κενὰ ἢ ἔστω καὶ κελλία δὲν ὑπάρχουν εἶνε δὲ ζήτημα ἐὰν θὰ εὕρωσιν οἱ τοιοῦτοι προσκυνηταὶ καὶ διαμονὴν εἰς ξενοδοχεῖα, δεδομένου ὄντος ὅτι κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο θὰ εἶνε ὑπερπλήρη πλὴν τοῦ GRAND NEW HOTEL, τὸ ὁποῖον ὡς πληροφορούμεθα ἐνοικίασεν ἤδη ἐξ ὁλοκλήρου ὁ Σύλλογος ὁ «ΠΑΝΑΓΙΟΣ ΤΑΦΟΣ».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19ῃ Μαρτίου 1928

(Τ. Σ.) Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐξαρχείας τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων.

Ο ΜΩΡΙΣ ΝΤΕΚΟΜΠΡΑ
ΕΙΣ ΤΟ ΖΕΝΙΘ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΤΟΥ
Η ΚΥΡΙΑ ΤΟΥ ΒΑΓΚΟΝ-ΛΙ
ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΣΑΛΟΝ-ΙΝΤΕΑΛ
ΓΚΡΕΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΑΥΡΙΟΝ ΕΝΑΡΞΙΣ
τοῦ μεγάλου
ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΘΙΑΣΟΥ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΝ
ANDRE DENIS
μὲ τὴν
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΝ
ΤΡΕΛΛΗ ΜΟΝΜΑΡΤΡΗ
(Montmartre en Folie)
50 ΠΡΟΣΩΠΑ 50
30 ΣΚΗΝΟΓΡΑΦΙΑΙ 30
300 ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ 300
ΤΙΜΑΙ: 25, 55, 75 και 100 δρχ.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΩΝ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑΔΩΝ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΜΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ

Η ΕΚΛΕΚΤΗ ΤΟΥ ΤΕΩΣ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑ ΤΗΣ ΙΝΔΟΡΑΣ ΝΕΑΡΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΣ.—ΟΙ ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΙΕΡΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΕΚΒΟΥΔΙΣΜΟΥ ΤΗΣ.—Ο ΛΑΟΣ ΚΑΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΕΝΟΠΛΟΝ ΣΤΑΣΙΝ.—ΕΥΤΥΧΩΣ ΟΤΙ ΗΣΥΧΑΣΑΝ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΑ ΓΙΝΗ Ο ΓΑΜΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάρτιος.—Ἡ πόλις Νασίκ, ἐπὶ τῶν ὀχθῶν τοῦ ἱεροῦ ποταμοῦ Γοδαβέρι, κειμένη ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιόμετρα μακρὰν τῆς Βομβάης, ἀνεστατώθη κυριολεκτικῶς πρὸ τινων ἡμερῶν, καθὼς ἀνήγγειλαν τηλεγραφήματα ἐκ Καλκούτας τηλεγραφήματα. Δημόσιαι συγκεντρώσεις ἐγένοντο εἰς τὰς κεντρικὰς πλατείας τῆς πόλεως, ἐνώπιον τῶν ὁποίων φακῖραι καὶ «γιόγκι» ἐξεφώνησαν παθητικοὺς λόγους, συναρπάσαντας τὰ πλήθη καὶ ἀναστατώσαντας τὴν εἰρηνικὴν καὶ φιλήσυχον πόλιν. Εἰς τοὺς βουδδικοὺς ναοὺς ἐγίνοντο νυχθήμερον λειτουργίαι, φανατικοὶ δὲ ἱερεῖς ἐπροφήτευον ὅτι ἐπίκειται ἡ συντέλεια τοῦ Κόσμου.

Τὴν ἀναστάτωσιν αὐτήν, ἡ ὁποία δὲν συνεκλόνισε μόνον τὴν μικρὰν πόλιν Νασίκ, ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρον τὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἰνδόρας τῶν Ἰνδιῶν, προεκάλεσε μία εἰκοσαέτις καὶ γοητευτικωτάτη Ἀμερικανὶς ὀνόματι Νάνσυ Μίλλερ, ἡ ὁποία πρὸ τινων ἀκόμη μηνῶν θὰ ἦτο ἀδύνατον, φυσικά, νὰ φαντασθῇ ὅτι θὰ ἀπησχόλει τὴν κοινὴν γνώμην ὁλοκλήρου βασιλείου τῶν Ἰνδιῶν καὶ ὅτι θὰ ἐγένετο ἀφορμὴ μιᾶς θρησκευτικῆς ἐπαναστάσεως—διότι περὶ ἐπαναστάσεως πρόκειται—εἰς τὴν ἱερὰν γῆν τοῦ Βούδδα. Αἱ λεπτομέρειαι τῆς ὑποθέσεως αὐτῆς εἶνε ὄντως ἐνδιαφέρουσαι. Ἡ μὶς Νάνσυ Μίλλερ εἶνε, καθὼς ἐξηκριβώθη, ἡ μνηστὴ τοῦ τέως μαχαραγιᾶ τῆς Ἰνδόρας ὁ ὁποῖος τὴν ἐγνώρισεν εἰς τὴν σκηνὴν ἑνὸς βαριετὲ κατὰ τὴν τελευταίαν διαμονήν του εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ἐπρόκειτο περὶ ἑνὸς κεραυνοβόλου, καθὼς λέγεται συνήθως, ἔρωτος. Ὁ μαχαραγιᾶς ἔστειλε τὴν ἑπομένην εἰς τὴν νεαρὰν Ἀμερικανίδα ἕνα ὑπέροχον περιδέραιον μαργαριτῶν, μετ' ὀλίγον δὲ τὸ πρῶτον δῶρον διεδέχθησαν ἄπειρα ἄλλα. Ὁ Ἰνδὸς ἡγεμὼν ἀπεφάσισε τέλος νὰ νυμφευθῇ τὴν γοητευτικὴν Ἀμερικανίδα. Οἱ γονεῖς τῆς νεαρᾶς κόρης δὲν ἤθελαν κατ' ἀρχὰς οὔτε νὰ συζητήσουν κἂν τὸ πρᾶγμα, νομίζοντες ὅτι ὁ μαχαραγιᾶς αὐτὸς... ἦτο ψεύτικος! Ἄλλωστε, εἰς τὴν Ἀμερικὴν παρουσιάζονται τόσοι ἀπατεῶνες ὡς ἀπόγονοι παλαιῶν οἴκων εὐγενῶν, ὥστε οἱ ἔξυπνοι γονεῖς νὰ μὴ ἔχουν καθόλου ἄδικον, ἀμφιβάλλοντες περὶ τῆς γνησιότητος τοῦ Ἰνδοῦ πρίγκηπος. Ὅταν ὅμως ἐπληροφορήθησαν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ πραγματικοῦ πρίγκηπος, ἔδωκαν τὴν συγκατάθεσίν των καὶ ἡ μὶς Νάνσυ Μίλλερ εἶπεν εὐχαρίστως τὸ ναί. Τὸ πρᾶγμα θὰ ἔπρεπε, φυσικά, νὰ τελειώσῃ ἕως ἐδῶ. Ὁ Ἰνδὸς ἡγεμὼν ἐν τούτοις ἔθεσε, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ γάμου αὐτοῦ, ἕνα μικρὸν ὅρον: Ἡ Ἀμερικανὶς ἔπρεπε νὰ ἀσπασθῇ τὴν πίστιν τῶν προγόνων του, τὸν βουδδισμόν. Τῆς μὶς Μίλλερ δεχθείσης ἀνενδοιάστως τὸν ὅρον αὐτόν, ὁ τέως μαχαραγιᾶς, ἀκούων εἰς τὸ ὄνομα Τουζόκι Ράο Γ', ἀπέστειλε δύο ἐμπίστους ἐκ τῆς ἀκολουθίας του εἰς τὴν Βομβάην, ἵνα συζητήσουν μετὰ τῶν ἐκεῖ θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν περὶ τῶν διατυπώσεων καὶ τῶν λεπτομερειῶν, αἱ ὁποῖαι θ' ἀπῃτοῦντο προκειμένου νὰ ἀρνηθῇ μία Ἀμερικανὶς τὸν χριστιανισμὸν διὰ νὰ ἀσπασθῇ τὸν βουδδισμόν. Οἱ ἱερεῖς, οἱ ὁποῖοι ἠρωτήθησαν σχετικῶς, δὲν εὑρέθησαν καθόλου σύμφωνοι. Οἱ μὲν εἶχον τὴν γνώμην ὅτι μία χριστιανὴ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει θὰ ἠδύνατο νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βουδδικὴν θρησκευτικὴν κοινότητα. Οἱ δὲ ὀλιγώτερον φανατικοὶ εὑρέθησαν πάλιν πρὸ τῆς ἀδυναμίας νὰ διατυπώσουν μίαν γνώμην, πρῶτον διότι ἐπρόκειτο περὶ μιᾶς περιπτώσεως σπανιωτάτης, σχεδὸν ἄνευ προηγουμένου, καὶ δεύτερον διότι δὲν ἦσαν καθωρισμένοι οἱ θρησκευτικοὶ τύποι, ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἠδύνατο νὰ λάβῃ χώραν τὸ χρίσμα. Ὁ Τουζόκι Ράο ἐξήσκησεν ὅλην τὴν ἐπιρροήν του, ἐν τέλει δὲ κατώρθωσε νὰ πείσῃ καὶ τοὺς πλέον ἀκάμπτους ἐκ τῶν πρωθιερέων, οἵτινες ἐδέχθησαν ὅπως ἡ Ἀμερικανὶς ἀσπασθῇ τὸν βουδδισμόν. Τὸ ἱερατικὸν συνέδριον ἐξέδωκε κατόπιν τούτου τὴν σχετικὴν ἄδειαν. Ὡς τόπος τῆς ἀναγκαίας θρησκευτικῆς τελετῆς ὡρίσθη ἡ πόλις Νασίκ, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα νὰ... ἀλλάξῃ τὴν πίστιν της ἡ θελκτικὴ ὅσον καὶ ρωμαντικὴ Νεοϋορκέζα. Ἡ τελετὴ αὐτὴ ἄλλωστε δὲν ἐπρόκειτο νὰ διαρκέσῃ παρὰ ἐλάχιστα λεπτὰ μόνον.

Ἡ εἴδησις ὅμως αὐτὴ ἀνεστάτωσε τὴν πόλιν καὶ ὅλος ὁ κόσμος σηκώθηκε στὸ πόδι. Φανατικοὶ ἱερεῖς περιήρχοντο ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως θέλοντες νὰ παροτρύνουν τὸν πληθυσμὸν εἰς... ἔνοπλον στάσιν. Εἰς τὰς παγόδας οἱ κήρυκες ἐξεφώνουν πυρίνους λόγους ἐναντίον τῆς ἐπικειμένης συμφορᾶς, στηριζόμενοι ἐπὶ τῶν γραπτῶν θρησκευτικῶν νόμων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐπέτρεπον νὰ ἀσπασθῇ τὸν βουδδισμὸν ἄνθρωπος ποῦ δὲν ἐγεννήθη βουδδιστής. Οἱ «γιόγκι» καὶ οἱ ἀστρολόγοι δὲν ἦσαν καθόλου εὐχαριστημένοι, διότι δὲν ἠρωτήθησαν ποία θὰ ἦτο ἡ εὐνοϊκωτέρα ἡμέρα διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς θρησκευτικῆς τελετῆς τοῦ χρίσματος. Ἐξ ἄλλου ὁ Τουζόκι Ράο παρέλειψε νὰ ζητήσῃ ἕνα ὡροσκόπιον τῆς μὶς Νάνσυ Μίλλερ καὶ νὰ κάμῃ τὴν ἐκλογήν του κατόπιν τῶν... ἀλαθήτων προγνώσεων τοῦ ὡροσκοπίου αὐτοῦ. Αἱ στρατιωτικαὶ φρουραὶ τῆς πόλεως ἐνισχύθησαν ἐκ φόβου μήπως ἐκραγῇ... ἐπανάστασις.

Εὐτυχῶς τὰ πράγματα δὲν ἐξετραχύνθησαν. Μετριοπαθέστεραι σκέψεις ἐπεκράτησαν καὶ ἡ Νέβι Σαρμίσθα, ὅπως θὰ λέγεται τοῦ λοιποῦ ἡ Ἀμερικανὶς Νάνσυ Μίλλερ, ἀφοῦ ἔκαμε τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν τὸ... νενομισμένον λουτρόν της, ἐφόρεσε τὴν λευκὴν Ἰνδικὴν ἐσθῆτα καὶ ἐστόλισε τὸ μέτωπόν της μὲ ἕνα ἀδαμαντοκόλλητον διάδημα ἀμυθήτου ἀξίας, ἐπερίμενε τὸν μνηστῆρα της πρὸ τῆς σκηνῆς, εἰς τὴν ὁποίαν, σύμφωνα μὲ τὰς θρησκευτικοὺς κανονισμούς, θὰ ἐλάμβανε χώραν ἡ τελετή. Ἐπειδὴ μάλιστα δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ περάσῃ εἰς τὴν μύτην της τὸν τελετουργικὸν δακτύλιον, κατεσκεύασαν ἐπίτηδες δι' αὐτὴν ἕνα δακτυλίδι στολισμένο μὲ διαμάντια καὶ μαργαριτάρια, τὸ ὁποῖον ἐστερέωσαν δι' ἐλατηρίου εἰς τοὺς ρώθωνάς της.

Ὁ Μαχαραγιᾶς τῆς Ἰνδόρας καὶ ἡ σύζυγός του, πρώην μὶς Μίλλερ

Ὁ εὐτυχὴς μνηστὴρ ἐξ ἄλλου ἔκαμε μίαν ἐπίσης μεγαλοπρεπῆ ἐμφάνισιν. Τηλεγραφικαὶ εἰδήσεις ἐκ Βαρβάχας ἀναφέρουν ὅτι ὁ Τουκὸζ Ρὰς παρουσιάσθη ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς λαμπρᾶς ἀκολουθίας, ἀποτελουμένης ἐκ τριῶν ἐλεφάντων καὶ εἴκοσι στολισμένων καμήλων, τῶν ὁποίων ἐπέβαινον οἱ ἀκόλουθοι τοῦ τέως Μαχαραγιᾶ, ὁ ὁποῖος εἰσῆλθεν εἰς τὴν σκηνὴν ὑπὸ τοὺς ἤχους τυμπάνων καὶ σαλπίγγων.

Ἡ Νέβι Σαρμίσθα, μὴ λησμονῶμεν ὅτι πρόκειται περὶ τῆς μὶς Νάνσυ Μίλλερ, ἀφοῦ ἄφησε τὰς δούλας της νὰ τῆς πλύνουν καὶ νὰ τῆς βάψουν τὰ πόδια μὲ ὤχραν, εἰσῆλθεν ἀμέσως μὲ τὸν μέλλοντα σύζυγόν της εἰς τὴν σκηνήν, ἐν μέσῳ μεγάλης ἀκολουθίας ἰθαγενῶν. Ἐκράτει εἰς τὸ χέρι της μίαν Ἰνδικὴν καρύδα, αἱ δὲ δοῦλαι της ἔφερον δίσκους μὲ χρυσὲς γυρλάντες ἀνθέων, τὰ ὁποῖα προσέφερεν εἰς τὸν μνηστῆρά της. Λέγεται, ὅτι τὰ κοσμήματα, τὰ ὁποῖα ἔφερεν ἡ Νέβι ὑπερέβαινον τὴν ἀξίαν τῶν 350.000 λιρῶν στερλινῶν.

Εἰς τὸ παρατεθὲν μετὰ τὴν θρησκευτικὴν τελετὴν γεῦμα παρεκάθησαν 15.000 προσκεκλημένοι! Ἐφροντίσαμεν νὰ πεισθῶμεν ὅτι δὲν πρόκειται περὶ λάθους κατὰ τὴν μεταβίβασιν τῶν σχετικῶν τηλεγραφημάτων. Καὶ τώρα ἂς ἴδωμεν ποῖος εἶνε ὁ σύζυγος τῆς Νέβι Σαρμίσθα, τὸ γένος Μίλλερ.

Ὁ τέως μαχαραγιᾶς τῆς Ἰνδόρας Τουζόκι Ράο ὁ ὁποῖος εἶναι ἡλικίας τριανταπέντε ἐτῶν, ἀπησχόλησεν ἤδη ἐπανειλημμένως τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Εὐρώπης. Πρὸ ἐτῶν ἕνας ἀξιωματικὸς τῆς ἀκολουθίας του εἶχεν ἀποπειραθῇ, τῇ διαταγῇ του, καθὼς ἀπεδείχθη, νὰ δολοφονήσῃ τὴν χορεύτριαν Μουμτὰζ Μπεκούμ. Ἡ ἐν λόγῳ χορεύτρια, ἐπὶ ἔτη εὐνοουμένη τοῦ Τουζόκι Ράο, ἐγκατέλειψε κατόπιν τούτου τὸ ἀνάκτορον τοῦ Ἰνδοῦ πρίγκηπος καὶ ἐζήτησε τὴν προστασίαν τοῦ Ἀγγλοϊνδοῦ ἐμπόρου Μπάβλα. Μετ' ὀλίγον ὅμως χρόνον, ἄγνωστοι σταματήσαντες εἴς τινα ἐρημικὴν ὁδὸν τὸ αὐτοκίνητον τοῦ Μπάβλα, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο καὶ ἡ χορεύτρια Μπεκοὺμ, ἐφόνευσαν τὸν πρῶτον καὶ ἐτραυμάτισαν σοβαρῶς τὴν δευτέραν. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐστοίχισεν εἰς τὸν Τουζόκι Ράο τὸ βασιλικὸν στέμμα του. Ἂς εὐχηθῇ κανεὶς ὅπως ἡ μὶς Μίλλερ φανῇ πειὸ τυχερὴ ἀπὸ τὴν προκάτοχόν της.

Τ. Α. Μ.

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ"

Η ΕΠΕΜΒΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΑΟΝ-ΛΕΖΕΝ

Πρὸ μιᾶς ὥρας ὁ Ζοζέφ, ὁ ἁμαξᾶς τοῦ ἰατροῦ Λὶνκ εἶχε σταλῇ γιὰ κάποια δουλειὰ στὴ νομαρχία καὶ δὲν εἶχε ἐπιστρέψει ἀκόμα.

Αὐτὸ συνέβηκε τὴν περασμένη Δευτέρα. Ξάφνου τὸ κουδοῦνι τῆς καγκελόπορτας χτύπησε.

Ἡ Μαρία, ἡ γυναῖκα τοῦ Ζοζὲφ καὶ καμαριέρα τοῦ ἰατροῦ, πῆγε ν' ἀνοίξῃ.

—Καλὴ μέρα, κυρία Μαρία, τῆς εἶπε ἕνας χωροφύλακας. Ἰδοὺ τί τρέχει. Πρόκειται γιὰ τὸν Ζοζέφ, τὸν ἄντρα σου, τὸν ἁμαξᾶ τοῦ κὺρ-γιατροῦ. Τὸ λοιπὸν ἔρχομαι νὰ σὲ εἰδοποιήσω νὰ μὴν τρομάξῃς ἂν δὲ γυρίσῃ ἀπόψε. Τὸν κράτησαν μαθὲς στὴν ἀστυνομία.

Στὴν ἀστυνομία! Γιομάτη τρομάρα ἡ Μαρία βάλθηκε νὰ ρωτᾷ τὸ χωροφύλακα.

Ὡς φαίνεται, στὴν πλατεῖα Γαμβέττα ὁ Ζοζέφ, καθὼς πήγαινε στὴ νομαρχία, συναντήθηκε μὲ τὸ διανομέα τὸ Μπόμπα.

—Βρέ, τοῦ λέει μόλις τὸν βλέπει, νὰ κυττάξῃς καλὰ γιατὶ σοῦ σπάζω τὰ παΐδια ὅσο νὰ πῇς κίχ!

—Δηλαδή; τοῦ λέει ὁ Μπόμπας.

—Δηλαδὴ ν' ἀφήκῃς ἥσυχη τὴ γυναῖκά μου. Μιλημένα ξηγημένα.

—Γιὰ κάνε πῶς χτυπᾷς...

—Νά...

Κι' ὁ Ζοζὲφ τοῦ καταφέρνει μιά. Ἀκολούθησε γροθοπατινάδα. Ὁ Μπόμπας ἔφαγε τῆς χρονιᾶς του... Τὸν ἄφησε μισοπεθαμένο.

—Καὶ λοιπόν;

—Ἔ, τίποτ' ἄλλο... Ἡ μέρα τῆς δίκης ὡρίστηκε γιὰ τὴ Δευτέρα ποὺ μᾶς ἔρχεται. Σήμερα ὀχτὼ παναπῆ.

Τὴν ἐπαύριο Τρίτη, ὁ ἰατρὸς Λὶνκ ἔκανε τραπέζι στὸν κ. Ταὸν-Λεζέν, εἰσπράκτορα τῶν φόρων, καὶ σὲ μερικοὺς ἄλλους φίλους του.

Ὅση ὥρα ἑτοίμαζε τὸ τραπέζι ἡ Μαρία ἀναστέναζε: Ἄχ, ἔλεγε, πᾶνε εἰκοσιτέσσερες ὧρες ποὺ δὲν εἶδα τὸ Ζοζέφ μου! Θαρρῶ πὼς εἶνε περασμένες εἰκοσιτέσσερες μέρες ποὺ δὲν τὸν φίλησα! Σώνει μονάχα μὴν μοῦ τὸν καταδικάσουν!

Καθὼς ἔβαζε τὴ σούπα στὸ τραπέζι, τῆς ἦρθε μιὰ ἔμπνευση:

—Ἀχά! τὸ βρῆκα. Τοῦτος ἐδῶ ὁ ἀσκημομούρης ὁ Ταὸν-Λεζὲν ποῦ μοῦ κάνει τὰ γλυκὰ μάτια, εἶνε ὁ καλύτερος φίλος ποῦ προέδρου. Τί τοῦ κοστίζει νὰ πῇ ἕνα καλὸ λόγο γιὰ τὸ Ζοζέφ μου;

Μισὴ ὥρα μετά, καθὼς πρόσφερε τὴν πιατέλα στὸν κ. Ταὸν-Λεζὲν ἡ Μαρία ἔκαμε ἔτσι ὥστε τὸ γόνατό της ν' ἀκουμπᾷ στὸ γόνατό του.

Στὸ τέλος τοῦ γεύματος ὅλα εἶχαν πάει πρίμα. Ἡ τακτική της δὲν πῆγε χαμένη. Ἔτσι ὅταν ξαναβρέθηκε πλάϊ στὸν κ. Ταὸν-Λεζὲν μὲ μιὰ πιατέλα, τοῦ κ. Ταὸν-Λεζὲν ἄναψαν τ' αὐτιά του. Ἔρριξε βιαστικὲς ματιὲς δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ γιὰ νὰ βεβαιωθῇ ἂν τὸν βλέπῃ κανένας καὶ τῆς τσίμπησε δυνατὰ τὸ πόδι.

Στὶς 10 μὲ τὴ λάμπα στὸ χέρι ἡ Μαρία συνώδευε ὡς τὴν καγκελόπορτα τὸν κ. Ταὸν-Λεζέν.

—Ἄκουσε, μικρούλα μου... ψιθύρισε ταραγμένος τὴν ὥρα ποῦ πήγαινε νὰ φύγῃ.... ἔχω νὰ σοῦ ἀναθέσω κάποια δουλίτσα... Ὁ γιατρὸς ἔχει δυὸ τόμους δικούς μου στὴ βιβλιοθήκη του, ποῦ μοῦ χρειάζονται.... Ξέχασα νὰ τοῦ τὸ πῶ... τὸ λὲς ἐσύ... Τοῦ λὲς αὔριο πὼς μοῦ χρειάζουνται τὸ δίχως ἄλλο... καὶ πὼς θὰ μοῦ κάμῃ μεγάλη χάρη ἂν μοῦ τοὺς στείλῃ... μὲ σένα... καταλαβαίνεις; αὔριο μὲ σένα στὶς τέσσερεις...

Ντυμένη, μὲ τὴν πειὸ κοκέτικη ποδίτσα της, κρατῶντας ὑπὸ μάλης τοὺς δυὸ τόμους τοῦ κ. Ταὸν-Λεζὲν, ἡ Μαρία κατάφτανε σήμερα στὶς τέσσερεις στὸ σπίτι του.

Σ' ὅλο τὸ δρόμο ὅμως ἄλλο δὲν ἔκανε παρὰ νὰ κατανικᾷ τὴ διάθεση ποῦ εἶχε νὰ γυρίσῃ τὰ μπρὸς πίσω. Γιὰ νὰ τὸ καταφέρνῃ βρισκόταν ἀναγκασμένη νὰ κάνῃ τὸν ἀκόλουθο συλλογισμό: Βέβαια, ὁ Ταὸν-Λεζὲν δὲν εἶνε ὡραῖος, ἄ, Θέ μου, ὄχι! Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία πὼς ἡ στιγμὲς μαζί του θἆνε μαρτύριο. Αὐτὲς ὅμως ἡ στιγμοῦλες, θὰ μοῦ ἐξασφαλίσουν τὴν εὐτυχία νἄχω αἰωνίως τὸν Ζοζὲφ πλάϊ μου...

Στὶς πέντε, ἡ Μαρία κούμπωνε τὸν κορσέ της στὸ δωμάτιο τοῦ κ. Ταὸν-Λεζέν. Καθὼς γινόταν αὐτό, ὁ κ. Ταὸν-Λεζὲν ρώτησε τὴ Μαρία:

—Πότε θὰ σὲ ξαναδῶ, Μαριγούλα μου; Ἔ; Πότε; Ἄ, ναί, τώρα θυμᾶμαι πὼς ὁ γιατρὸς μοῦ ὑποσχέθηκε νὰ μοῦ δανείσῃ δυὸ τόμους δικούς του. Θύμησέ του το. Πές του πὼς τὸν παρακαλῶ νὰ μοῦ τοὺς στείλῃ τὸ Σαββάτο. Τὸ Σαββάτο στὶς τέσσερεις. Καταλαβαίνεις; Θὰ τῆς φέρῃς ἐσύ... τὸ Σαββάτο στὶς τέσσερεις.

Ἡ Μαρία τότε ἔκρινε τὴ στιγμὴ κατάλληλη νὰ ζητήσῃ τὸ ρουσφέτι της:

—Τὸ Σάββατο; Ναί, θὰ ἔρθω τὸ Σάββατο, ἂν σᾶς κάνω εὐχαρίστηση. Μονάχα γιὰ νὰ ἔρθω, θέλω νὰ μοῦ ὑποσχεθῆτε κάτι... κάτι σχετικὸ μὲ τὸν Ζοζέφ μου... τὸν ἄντρα μου... Εἶσαστε φίλος τοῦ προέδρου, τοῦ κ. Σούρ... καὶ θἄθελα....

Ὁ κ. Ταὸν-Λεζὲν χαμογέλασε μὲ φινέτσα. καὶ εἶπε διακόπτοντας τὴ Μαρία:

—Περιττὸ νὰ ξακολουθήσῃς, ἀγαπητή μου... Μαντεύω τί θέλεις... Μάθε ὅμως ὅτι ἐπρόλαβα τὴν ἐπιθυμία σου... Κ' ἐγώ, ὅπως καὶ σύ, δὲ θέλω βέβαια νάχω σκηνὲς ζηλοτυπίας μὲ τὸν ἄντρα σου... Γι' αὐτὸ σήμερα τὸ πρωΐ πέρασα ἀπὸ τοῦ Σούρ. Ἐπεκαλέσθην τὴν παλαιάν μας φιλίαν... Μοῦ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ «συντρίψῃ» ὅπως τοῦ ἀξίζῃ τὸν ἀπαίσιο ἄνθρωπο ποῦ ἔχεις σύζυγο... Πρὶν ἀπὸ ἕξη μῆνες δὲ θὰ βγῇ ἀπὸ τὴ φυλακή.... Ὥστε, μικρούλα μου... μὴ φοβᾶσαι τίποτα... Τὸ Σάββατο καὶ πάντοτε μπορεῖς νἄρχεσαι χωρὶς καμμιὰ ἀνησυχία...

MAX ET ALEX FISCHER

Δόξα, φένδη καὶ ὡμορφιὰ

Μεγάλαι σύγχρονοι Βασίλισσαι

Τρεῖς τραγικαὶ Αὐτοκράτειραι.—Αἱ ὡραιότεραι Βασίλισσαι τῆς Εὐρώπης.—Ἕνα φίλημα τῆς Παύλοβας.—Ἡ ρωμαντικὴ Μαρία τῆς Ρουμανίας.—Ἡ ἡρωϊκὴ Βασίλισσα τοῦ Βελγίου

Σουρίε, ἡ Βασίλισσα τῆς ἐλευθέρας Ἀνατολῆς

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Μάρτιος. (Ἰδ. ὑπηρεσία)—Ἡ ἐπίσκεψις τῆς ὡραίας βασιλίσσης τοῦ Ἀφγανιστὰν εἰς τὴν χώραν ταύτην ξαναζωντανεύει μπροστὰ στὰ μάτια μας τὴν αἴγλην τῶν περικαλλῶν βασιλισσῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπεσκέφθησαν τὰς ἀκτάς μας ἀπὸ τὸν καιρὸν ποῦ ἐνθυμούμεθα μιὰ γαρλάντα ὡραίων καὶ μεγαλοπρεπῶν γυναικῶν.

Κλείνοντας τὰ μάτια, ἠμπορεῖτε νὰ τὰς ἰδῆτε ὅλας μὲ τὴν σειράν. Τὴν χήραν αὐτοκράτειραν Εὐγενίαν τὴν ἀτυχῆ Ἐλισάβετ, τῆς Αὐστρίας τὴν τραγικὴν Τσαρίναν πασῶν τῶν Ρωσσιῶν τὴν ὑψηλὴν καὶ ἐξαισίαν βασίλισσαν Ἀμαλίαν τῆς Πορτογαλλίας τὴν τέως Αὐτοκράτειραν τῆς Γερμανίας τὴν βασίλισσαν τῆς Ἰταλίας τὴν βασίλισσαν τοῦ Βελγίου τὴν βασίλισσαν τῆς Ρουμανίας καὶ τὴν θελκτικὴν τῆς κόρην, τὴν βασίλισσαν τῆς Ἑλλάδος τὴν βασίλισσαν τῆς Ἱσπανίας.

Ἴσως ἡ ὡραιοτέρα ἐξ ὅλων αὐτῶν ἦτο ἡ αὐτοκράτειρα Εὐγενία, ὅταν ἦλθεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν μὲ τὸν Ναπολέοντα διὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς μεγάλης ἐκθέσεως τῷ 1857, ὁπότε ἐλέγετο ὅτι εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς καλλονῆς της, ἄνευ ἀντιπάλου, ἂν ἐξαιρέσωμεν ἴσως τὴν γοητευτικήν μας Ἀλεξάνδραν τῆς Δανίας, τὴν μετέπειτα βασίλισσαν τῆς Ἀγγλίας.

Ἂν ἠμποροῦσε νὰ προΐδῃ τὸ μέλλον καὶ νὰ ἴδῃ ἑαυτὴν ὅπως τὴν εἶδα εἰς τὸ σπιτάκι της στὸ Φαὶρμπορω διαρκοῦντος τοῦ πολέμου, ἐγκαταλελειμμένον, θλιβερόν, ἀλλὰ ὡραῖον ἀκόμη λείψανον τοῦ παρελθόντος, κάτω ἀπὸ τὸ πορ-

Ἡ τέως Βασίλισσα τῆς Ρουμανίας Μαρία

τραῖτό της τὸ καμωμένο ἀπὸ τὸν Βιντερχάλτερ, ὁ ὁποῖος τὴν παρουσιάζει περιστοιχισμένην ἀπὸ τὰς ἐπὶ τῶν τιμῶν κυρίας της, θὰ ἔλεγεν ὅτι ἡ Μοῖρα ὑπῆρξε σκληρά, ἀλλὰ ἡ Φύσις ἀγαθή. Διότι ὅλον τὸ κάλλος τῶν γραμμῶν εἶχε παραμείνει· τὸ στενόν, γλυπτὸν πρόσωπον καὶ τὰ ἐξαίσια γραμμωτὰ φρείδια· ἡ ἁπαλὴ γραμμὴ τῶν ὤμων καὶ ἡ χάρις τῆς ἐμφανίσεώς της.

Ἡ γοητευτικὴ αὐτοκράτειρα Ἐλισάβετ τῆς Αὐστρίας ἦτο ἴσως ἡ πενθιμωτέρα φυσιογνωμία ἐξ ὅλων αὐτῶν· ἀνήσυχον πνεῦμα, ἐπλανᾶτο ἀνὰ τὴν Εὐρώπην· καμμιὰ γυναῖκα δὲν ἐχάρη ὀλιγώτερον τὴν ὠμορφιάν της. Ἐφοβεῖτο τὴν δημοσιότητα καί, ὅταν ἐταξίδευεν, εἶχε πάντα μαζί της ἕνα ριπίδιον διὰ νὰ κρύπτῃ τὸ πρόσωπόν της ἀπὸ τὰ βλέμματα τοῦ κοινοῦ.

Ἵπτευεν ἐλαφρὰ σὰν πούπουλο καὶ ἡ μεγαλυτέρα της τέρψις ἦτο νὰ ἐπισκέπτεται τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Ἰρλανδίαν ἰνκόγκνιτο καὶ νὰ κυνηγᾷ. Εἰς τὸ Τσέλσεα σήμερον σήμερον ζῇ ἀκόμη ὁ ἱπποτικὸς συνταγματάρ-

Ἡ πρώην Βασίλισσα τῆς Πορτογαλλίας Ἀμαλία

χης, ὁ ὁποῖος τῆς ἐχρησίμευεν ὡς ξεναγὸς ἀνὰ τὴν ὕπαιθρον.

Ἡ παθητικῶς ὡραία Τσαρίνα τῆς Ρωσσίας — μία «Παναγία τῆς θλίψεως», σκεπτικὴ καὶ σιωπηλή, παρουσιάζει τὴν θλιβερωτέραν εἰκόνα. Ἂν ποτε πρόσωπον εἶχε προφητικὴν ἔκφρασιν, ἦτο τὸ ἰδικόν της μ' ἐκεῖνα τὰ δύο θλιμμένα μάτια.

Μιὰ φορά, λέγουν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπισκέψεώς της εἰς τὴν Ἀγγλίαν μὲ τὸν Τσάρον, ὀλίγα ἔτη πρὸ τοῦ πολέμου, εἰς τὸ ἰδιαίτερον διαμέρισμά της, ἔπαιξε μὲ τὴν ἀκολουθίαν της ἕνα παιγνίδι ὀνομαζόμενον: «Ὀπτικὴ μαντεία.» Ἕνα σεντόνι ἡπλώνετο καθέτως μακράν, μὲ μίαν μικρὰν ὀπὴν διὰ μέσου τῆς ὁποίας ἐφαίνετο μόνον ἕνα μάτι· τὸ πρόσωπον καὶ τὸ σῶμα ἦσαν ἐντελῶς κρυμμένα· ἀπὸ τὸ μάτι ἔπρεπε νὰ μαντεύσῃ κανεὶς τὸ ἄτομον. Κάποιος ἐνόμισε τὸ μάτι ἑνὸς τῶν ὑπασπιστῶν της ὡς ἰδικόν της· καὶ ἐκείνη ἀνεφώνησεν: «Αὐτὸ εἶναι. Θὰ συμμερισθῶ τὴν ἰδίαν τύχην μὲ σᾶς· τὸ εἶδα στὰ μάτια σας!»

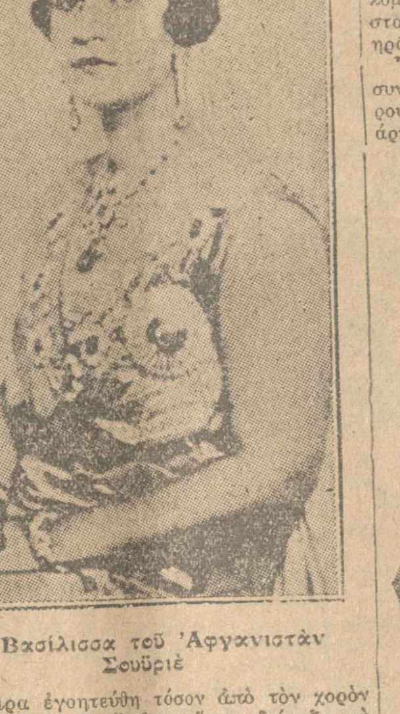
Ἦτο ἀληθές, διότι καὶ αὐτὸς ὑπῆρξε θῦμα στυγεροῦ φόνου!

Κυρίως εἰπεῖν ἡ αὐτοκράτειρα τῆς Γερμανίας δὲν ἦτο ὡραία, ἀλλὰ εἶχεν ἀξιοπρέπειαν καὶ ἐπιβολήν. Ὅταν τῷ 1911, αὐτὴ καὶ ὁ αὐτοκράτωρ ἐπεσκέφθησαν τὴν Ἀγγλίαν διὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τῆς βασιλίσσης Βικτωρίας καὶ ἔμειναν εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Μπούκιγχαμ, ἀπέκτησε τόσους φίλους, ὅσους καὶ ἐχθρούς. Εἶχε τὰκτ καὶ ἔδειχνε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον διὰ τοὺς ἄλλους, ἐγοήτευε δὲ ὅλους μὲ τὴν ἁπλότητά της.

Ποτὲ δὲν θὰ ξεχάσω τὴν τελετὴν τῶν ἀποκαλυπτηρίων. Τρία μόλις ἔτη πρὸ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου! Ἡ πομπὴ ὁλόκληρος κατηυθύνθη βραδύτατα πεζῇ ἀπὸ τῶν ἀνακτόρων εἰς τὸ μνημεῖον, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Βασιλέα τῆς Ἀγγλίας καὶ τὸν Κάϊζερ, ἀκολουθουμένους ὑπὸ τῶν δύο βασιλισσῶν, αἱ ὁποῖαι ἔφερον ἐπισήμους αἰσθῆτας μὲ μακρὰν οὐράν. Ἐφαίνοντο νὰ πατοῦν τόσον ἐλαφρά, ὥστε οὔτε κόκκος χώματος, οὔτε χαλικάκι μετετοπίζετο.

Καθὼς ὁ στρατὸς παρήλαυνε μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ μνημείου, παρετήρουν τὸ πρόσωπον τῆς αὐτοκρατείρας· εἶχεν ἔκφρασιν θλίψεως. Δὲν ἐκύτταζε τὸν στρατόν, ἀλλὰ τὸν αὐτοκράτορα. Τότε ἴσως θὰ ἤκουσε νὰ ἠχῇ ὁ κώδων τοῦ πολέμου.

Καὶ εἰς τὰ παραμικρότερα γεγονότα ἀπεδίδετο βαθυτάτη σημασία κατὰ τὴν περίοδον ἐκείνην. Λέγεται ὅτι εἰς μίαν πανηγυρικὴν παράστασιν τοῦ ρωσσικοῦ μπαλλέτου εἰς τὸ Βερολῖνον, ἓν ἔτος βραδύτερον, ἡ αὐ-



Ἡ Βασίλισσα τοῦ Ἀφγανιστὰν Σουρίε

τοκράτειρα ἐγοητεύθη τόσον ἀπὸ τὸν χορὸν τῆς ὑπερόχου Παύλοβας, ὥστε διέταξε νὰ τὴν καλέσουν εἰς τὸ βασιλικὸν θεωρεῖον. Μετὰ βαθεῖαν καὶ παρατεταμένην ὑπόκλισιν ἡ χορεύτρια ἐφίλησε τὸ ἀσπρογαντοφορεμένο χέρι τῆς βασιλικῆς δεσποίνης, ἀφήσασα τὸ αἱματόχρουν σημάδι μιᾶς κόκκινης καρδιᾶς ἀπὸ τὰ βαμμένα χείλη της. Στιγμιαία φρικίασις διέτρεξε τὸ σῶμα τῆς αὐτοκρατείρας, ἡ ὁποία ἔρριψε τὸ χέρι της ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα. Αὐτὸς ὅμως εἶχεν ἴδῃ τὸ σημάδι καί, πιάνοντας τὸ χέρι της, εἶπε πρὸς τοὺς πέριξ:

—Μία ἀληθὴς ἀπόδειξις τῆς φιλίας μας πρὸς τὴν προσφιλῆ μας Ρωσσίαν.»

Ἂν ἡ βασίλισσα Ἀμαλία τῆς Πορτογαλ-

Ἡ πρώην Αὐτοκράτειρα τῶν Γάλλων Εὐγενία

λίας ἦτο ἄνδρας», ἔλεγαν οἱ γηραιοὶ Γάλλοι βασιλόφρονες, «θὰ εἶχε βασιλέα ἡ Γαλλία σήμερον». Αὐτὴ ὅμως εἶπε περὶ ἑαυτῆς, ὅτι ἂν δὲν ἦτο βασίλισσα, θὰ ἐγίνετο ἰατρός, διότι εἶχε μελετήσει κατὰ βάθος τὴν ἰατρικήν.

Εἶχε τὸ ἀνήσυχον πνεῦμα ἑνὸς Χαροὺν-ἀλ-Ρασίδ. Συχνά, περὶ τὰ χαράματα εἰς τὴν Λισσαβῶνα, ὅταν ἦτο βασίλισσα, ἐξυπνοῦσε μὲ τὴν ἐπὶ τῶν τιμῶν κυρίαν της καὶ διέσχιζε τοὺς σκοτεινοὺς δρόμους, ὅπου ἐζοῦσαν οἱ πτωχοί, πρὸς τοὺς ὁποίους ἐκόμιζε βοήθειαν καὶ ἐνθάρρυνσιν. Ἦτο μεγάλη ἱππεύτρια, ἐκτελοῦσα μακρὰς διαδρομὰς ἔφιππος, ἐνίοτε ἐπὶ ἡμέρας ὁλοκλήρους, πεταλώνουσα ἐν ἀνάγκῃ ἡ ἰδία τὸ ἄλογόν της, διότι ἦτο καὶ...πεπειραμένος πεταλωτής.

Γυναῖκα μεγάλης ὠμορφιᾶς καὶ ἀνυπερ-

Ἡ ἄλλοτε Αὐτοκράτειρα τῆς Αὐστρίας Ἐλισάβετ

βλήτου θάρρους, ὅπως ἀπεδείχθη κατὰ τὰς τραγικὰς στιγμὰς τῆς δολοφονίας τοῦ 1908, ὁπότε ἐρρίφθη ὡς προκάλυμμα πρὸ τοῦ συζύγου καὶ τοῦ υἱοῦ της καὶ ἐκτύπησε τὸν δολοφόνον μὲ τὴν ἀνθοδέσμην της, τὸ μόνον της ὅπλον.

Ἡ βασίλισσα τῆς Ἱσπανίας εἶνε ἀναμφιβόλως ἡ θελκτικωτέρα ὅλων τῶν σημερινῶν βασιλισσῶν, μὲ τὴν ξανθὴν ἀγγλοσαξωνικὴν ὠμορφιάν της. Ἔγινε γνώριμος τοῦ Λονδίνου, εἰς τὴν δημοκρατικὴν αὐτὴν ἐποχήν μας, καθ' ἣν αἱ βασίλισσαι ἠμποροῦν νὰ περπατήσουν εἰς τὸ πεζοδρόμι καὶ νὰ μποῦν στὰ μεγάλα καταστήματα τοῦ Οὐέστ Ἔντ σὰν κοιναὶ πολίτιδες.

Εἶνε μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ καλοντυμένες γυναῖκες τῆς Εὐρώπης καὶ ὄχι μόνον γνωρίζει τί εἶνε ὡραῖον καὶ τί τῆς ταιριάζει, ἀλλὰ τολμᾷ εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις νὰ παρουσιάζῃ καὶ πρωτοτυπίας—ἀληθὴς καλλιτέχνις.

Ἕνα βράδυ, εἰς ἕνα γνωστότατον μέγαρον τοῦ Μαίηφαιρ, αὐτὴ καὶ ὁ Βασιλεὺς ἦσαν προσκεκλημένοι εἰς δεῖπνον. Ὁ οἰκοδε-σπότης καὶ ἡ οἰκοδέσποινα, τελείως κάτοχοι τοῦ αὐστηροῦ καὶ περιπλόκου τυπικοῦ τῆς Ἱσπανικῆς Αὐλῆς, ὑπεδέχθησαν τὸν Βασιλέα καὶ τὴν βασίλισσαν εἰς τὴν βάσιν τῆς κλίμακος μὲ πλήρη συνοδείαν βαλέδων κρατούντων χρυσᾶ κηροπήγια. Καθὼς ἀνέβαιναν τὴν εὐρεῖαν κλίμακα, ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀτυχεῖς ὑπηρέτας, ἀσυνείθιστος εἰς τοιαύτας οὐχὶ ἀγγλικὰς μεθόδους, ἐγλύστρησε κι' ἐσκόνταψε στὰ σκαλιά, ρίπτων ἀκουσίως καταιγίδα βροχὴν λυωμένου κεριοῦ ἐπὶ τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους!

Ἡ βασίλισσα τῶν Βέλγων ἐξέχει σήμερον περισσότερον πάσης ἄλλης βασιλίσσης τῆς Εὐρώπης. Αὐτὴ ἔφερε τὸ πρῶτον φορτίον τοῦ πολέμου ἐπὶ τῶν ὤμων της, κατὰ τὰ κρίσιμα ἐκεῖνα ἔτη μετὰ τὸ 1914, ὁπότε παρεδιάσθη τὸ βελγικὸν ἔδαφος. Ἐστάθη ἀκατάβλητος καὶ ἡρωική, παρέχουσα θάρρος καὶ συμπάθειαν εἰς τοὺς ἄλλους. Ἡ ἔκτασις τῆς ἐργασίας της εἶνε τεραστία· ἵδρυσε βρεφοκομεῖα, νηπιαγωγεῖα, ἐβελτίωσε τὴν κατάστασιν τῶν νοσοκομείων καὶ ἐνδιαφέρεται ζωηρῶς διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τὰ σχολεῖα.

Ἦτο ἡ πρώτη βασίλισσα ποῦ ἐπέταξε καὶ συνήθιζε νὰ ταξιδεύῃ ἐναερίως εἰς διαφόρους χώρας μὲ τὸν Βασιλέα. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, ἐπεσκέπτετο τὴν πο-

Ἡ τέως Βασίλισσα τῆς Ἑλλάδος Ἐλισάβετ

λεμικὴν ζώνην, ἐπὶ μακρὸν δὲ διάστημα ἔζησεν εἰς καλύβην πλησίον τοῦ μετώπου. Ἀτρόμητος γυναῖκα διὰ τὴν ὁποίαν κάθε ἔθνος θὰ ἠμποροῦσε νὰ ὑπερηφανεύεται.

Δι' οὐδεμίαν ἐκ τῶν βασιλισσῶν τῆς Εὐρώπης ἐλέχθησαν ἢ ἐγράφησαν ὅσα διὰ τὴν βασίλισσαν Μαρίαν τῆς Ρουμανίας. Θιασῶτις τῶν ὡραίων πραγμάτων καὶ καλλιτέχνις ἐξ ἐνστίκτου, γνωρίζει πῶς νὰ δημιουργῇ τὴν ρωμαντικὴν ἐκείνην σκηνοθεσίαν, ἡ ὁποία ἐνθουσιάζει τὴν φαντασίαν τοῦ κοινοῦ.

Καθὼς προβαίνει μὲ τὰς λευκὰς κεντημένας ἀμφιέσεις της, τὴν πατροπαράδοτον στολὴν τῆς Ρουμανίδος χωρικῆς, τὴν ὁποίαν φορεῖ πάντοτε εἰς τὸ σπίτι της, θὰ ἠμποροῦσε νὰ τὴν πάρῃ κανεὶς γιὰ Παναγίαν ξαναζωντανευμένην ἀπὸ τὰ μωσαϊκὰ τῆς Ραβέννας.

Πολλὰ μικρὰ ἐπεισόδια δείχνουν τὴν ἀγάπην της πρὸς τὴν λαμπρότητα καὶ τὸ δραματικόν της ἔνστικτον. Ἔχει ἕνα αὐτοκίνητον, ὁλόκληρον ἀπὸ ἀλουμίνιον, τὸ ὁποῖον γυαλίζει σὰν ὑδράργυρος εἰς τὸ ἡλιακὸν φῶς. Τὸ ὀνομάζει «Βαλκυρίαν». Ὅταν μένῃ μὲ τὴν ἀδελφήν της, τὴν μεγάλην δούκισσαν Κυρίλλου, εἰς τὴν ἔπαυλίν της ἐν Βρεττάνῃ, παίρνει συχνὰ τὸ λουτρόν της εἰς ἕναν ἔρημον καὶ βραχώδη ὁρμίσκον. Ἐνίοτε στολίζει τὰ μαλλιά της μὲ φύκη καὶ κολυμβᾷ στὶς μικρὲς λιμνοθάλασσες ποῦ ἀφθονοῦν εἰς τὴν ἀκτήν, ἐνῷ κάποιοι ἀπὸ τοὺς δικούς της τραγουδοῦν καὶ ἀπαγγέλλουν τὸν θρῦλον τῆς Λορελάϊ, τῆς ὡραίας παρθένου ἡ ὁποία ἐπλάνευε κ' ἐκαραβοτσάκιζε τοὺς ναυτικούς, τραγουδοῦσα ἀπὸ ἕναν ὑψηλὸν βράχον τοῦ Ρήνου.

Ἡ σημερινὴ βασίλισσα τῆς Ἰταλίας ἦτο ἡ θελκτικὴ πριγκήπισσα Ἑλένη τοῦ Μαυρο-

Ἡ Βασίλισσα τῆς Ἱσπανίας Ἔνα

βουνίου καὶ ἐγεννήθη εἰς τὴν Κεττίγνην, τὴν μικροτέραν ἴσως Αὐλὴν τῆς Εὐρώπης.

Ἡ πρώτη της ἐπίσκεψις εἰς Λονδῖνον ἔλαβε χώραν ἐπὶ τῇ στέψει τοῦ Ἐδουάρδου τοῦ 7ου. Συχνὰ ἠμποροῦσε νὰ τὴν ἴδῃ κανεὶς πρωΐ-πρωΐ ἐπιβιβαζομένην λεωφορείου καὶ περιτρέχουσαν τὸ Σίτυ.

Ἡ βασίλισσα Σουρίε τοῦ Ἀφγανιστὰν ἔρχεται σήμερον εἰς τὴν καταλληλοτέραν στιγμὴν διὰ τὴν ἕνωσιν Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως — εἰς στιγμὴν καθ' ἣν αἱ γυναῖκες ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν ἠμποροῦν νὰ ἀλληλοχαιρετισθοῦν ὡς ἀδελφαὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀπελευθερώσεως. Ἀπὸ μίαν χώραν, ἡ ὁποία εἰς τὸ παρελθὸν ἐπροτίμα νὰ ζῇ μέσα εἰς τὴν παράδοσιν τῆς ὑπερηφάνου ἀπομονώσεως, ἔρχεται ἡ Ἀνατολίτισσα αὐτὴ βασίλισσα ἀκάλυπτος, φοροῦσα τὰ πιὸ ἐξαίρετα γουναρικὰ καὶ κοσμήματα καὶ φοροῦσα αὐτὰ ὡσὰν ἡ Ἀνατολὴ νὰ ἦτο Δύσις.

LAIDY GREVILLE

ΔΗΛΩΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Προκηρύσσομεν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἀνοικτῶν προσφορῶν τὴν 6ην Ἀπριλίου 1928 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—1 μ. μ. εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Προμηθειῶν) ὁδὸς Κηφισσίας 3 ἐνταῦθα καὶ εἰς τὸ τῆς ΓΔΕΜ. (Τμῆμα Ἐφοδιασμοῦ) ἐν Θεσ)νίκῃ διὰ τὴν προμήθειαν 1200 ἵππων.

Τῶν ὅρων τῆς δημοπρασίας δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὰ ὡς ἄνω Γραφεῖα ἡμῶν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ε. Α. Π.)

Μέσα εἰς τὰς φρικαλεότητας τῆς Ρωσσικῆς Ἐπαναστάσεως

Ἡ Πριγκήπισσα Μάσσα

Μέρος δεύτερον.— Ὁ πόλεμος

Τοῦ Ρώσσου συγγραφέως Ἰβὰν Μπεζοῦκιν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὅλ' αὐτὰ ἐπέρασαν σὰν ἀστραπὴ ἀπὸ τὸ μυαλό της. Καὶ εἶπε στὸν Ἀλέξη:

—Σᾶς ἔχουν ἐδῶ γιὰ νὰ μὲ κατασκοπεύετε;

—Ἐπερίμενα γιὰ νὰ σᾶς πῶ ὅτι σᾶς εἶμαι ἀφοσιωμένος, εἶπε ὁ Ἀλέξης.

—Ἡ ἀφοσίωσίς σας φθάνει νὰ μπαίνετε στὶς μύτες τῶν ποδιῶν ἐκεῖ ποῦ βρίσκομαι καὶ πιστεύω ὅτι εἶμαι μόνη...

—Ἡ εὐγενεστάτη νὰ εἶνε ἀπολύτως ἥσυχη, εἶπε ὁ Ἀλέξης. Ἤθελα νὰ σᾶς πῶ ὅτι πρέπει νὰ ἔχετε ἐμπιστοσύνη σὲ μένα.

—Νὰ ἔχω ἐμπιστοσύνη σ' ἕνα κατάσκοπο.

—Ἤθελα νὰ σᾶς προφυλάξω ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Βρισκόμουν κοντὰ στὴν πόρτα ὅταν ἤρθατε μὲ τὸν Δημήτρη Βορσίνσκυ. Ἤθελε νὰ μπῇ μέσα ἡ καμαριέρα καὶ τὴν ἐμπόδισα. Δὲν ἤθελα νὰ σᾶς συμβῇ κανένα κακό. Ὑποπτεύθηκα τί συνέβαινε καὶ ὁρίστε ποῦ εἶχα δίκηο. Ἂν ἔμπαινε ἡ καμαριέρα, ὁ στρατηγὸς θὰ μάθαινε ὅλα ὅσα ἐλέγατε μὲ τὸν Βορσίνσκυ.

Ἡ Μάσσα σκέφθηκε ὅτι ὁ Ἀλέξης ἐμπῆκε ἐκεῖ μὲ τὸν σκοπὸ νὰ τὴν ἀναγκάσῃ νὰ τοῦ δώσῃ χρήματα γιὰ νὰ σωπάσῃ γιὰ ὅσα ἄκουσε.

—Βρίσκεσθε σὲ χρηματικὲς ἀνάγκες, Ἀλέξη; τοῦ εἶπε.

—Δὲν θέλω χρήματα, εἶπε ἐκεῖνος. Τὸ μόνο ποῦ θὰ σᾶς ζητοῦσα εἶνε νὰ ἔχετε ἐμπιστοσύνη σὲ μένα. Ἔχω ἕνα βάρος στὴ συνείδησί μου, εὐγενεστάτη, ἀπέναντί σας. Σᾶς ἔχω κάμει ἕνα κακό.

—Δὲν ξέρω, εἶπ' ἐκείνη. Δὲν ποῦ κάματε κανένα κακό.

—Ὄχι, εἶπε πάλι ἐκεῖνος. Δὲν ξέρετε. Δὲν ξέρετε... Ἐγὼ τὸν ἔκαμα νὰ ἔρθῃ ἀπὸ τὴ Σιβηρία, καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλω, ἔγινα αἴτιος νὰ λείψῃ τὸν καθηγητὴ Κριβόσιν.

—Πῶς;

—Ἤμουν, εὐγενεστάτη, πρὸ εἴκοσι χρόνων ἁμαξᾶς στοῦ μεγάλου δουκὸς Γρηγορίου. Ξέρετε.

Ὁ Ἀλέξης ἐνόμιζε ὅτι ἡ Μάσσα ἐγνώριζε τὸ μυστικὸ τῆς γεννήσεώς της μὲ ὅλες τῆς λεπτομέρειες. Ἐκείνη κατασυγκινημένη ἀπὸ τὴν ἀποκάλυψι, ὅτι μέσα στὸ σπίτι της ὑπῆρχε ἄνθρωπος ποῦ εἶχε παρασταθῇ στὰ σπουδαῖα γεγονότα τῆς ζωῆς της, ποῦ δὲν τὰ εἶχε πληροφορηθῇ παρὰ μόνον στὸ Παρίσι, ἀπάνω στὴν περιπέτεια τῆς μὲ τὸν Τσερκώφ, ἐκάθησε καὶ τὸν ἄκουγε χωρὶς νὰ διακόψῃ.

Ὁ Ἀλέξης τῆς διηγήθηκε ὅλη ἐκείνη τὴ συγκινητικὴ ἱστορία.

—Ἐγὼ σᾶς ἔσωσα τὴ ζωή, εἶπ' ἐκεῖνος στὸ τέλος, γιατὶ δὲν σᾶς ἐπέταξα στὸ Νέβα, ὅπως μὲ διέταξαν, ἀλλὰ δυστυχῶς σᾶς ἔκαμα καὶ τὸ ἄλλο μεγάλο κακὸ νὰ ὑποκινήσω τὸν Τσερκὼφ νὰ σᾶς ζητήσῃ ὕστερα καὶ νὰ σᾶς πάρῃ. Τώρα θέλω νὰ σᾶς σώσω. Μόνον ἔτσι θὰ σωθῶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ βάρος τῆς μεγάλης ἁμαρτίας. Συγχωρῆστέ με γιὰ ὅσα σᾶς ἔκαμα καὶ ἔχετε ἐμπιστοσύνη σὲ μένα. Καὶ ἐν πρώτοις μὴ ἐπιχειρήσετε νὰ φύγετε τώρα. Ὁ στρατηγὸς θὰ σᾶς καταδιώξῃ. Θὰ κάμῃ κακὸ καὶ στὸν Βορσίνσκυ.

—Τί νὰ κάμω λοιπόν;

—Ἐπαναπαυθῆτε σὲ μένα, εἶπε ὁ Ἀλέξης. Τὸ πρῶτο ποῦ πρέπει νὰ γίνῃ εἶνε ν' ἀπαλλαγῆτε ἀπὸ τὸ προσωπικὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ σπιτιοῦ. Εἶνε ὅλοι κατάσκοποι τοῦ στρατηγοῦ. Θὰ τοὺς ἀναπληρώσω ἐγὼ μὲ δικούς μου ἀνθρώπους, ἕνα-ἕνα χωριστά.

Ἡ Μάσσα ποτὲ δὲν εἶχε ἐμπιστοσύνη σ' ἐκείνους τοὺς ἀνθρώπους ποῦ τὴν ὑπηρετοῦσαν, καὶ δὲν θὰ συνήθιζε κἂν στὴ ζωὴ τοῦ μεγάρου, ὅπου θεωροῦσε τὸν ἑαυτό της ξένο, ἂν δὲν εἶχε περάσει ἐκεῖ τὶς γλυκύτερες ὧρες τῆς ζωῆς της μὲ τὸν Δημήτρη Βορσίνσκυ. Ἀλλὰ ποτὲ δὲν εἶχε φαντασθῇ ὅτι οἱ ὑπηρέτες ἐκεῖνοι εἶχαν ἐντολὴν νὰ τὴν κατασκοπεύουν. Ἡ ἀποκάλυψις ὅμως τοῦ Ἀλέξη καὶ ἡ μυστικὴ προσφορὰ τῶν ὑπηρεσιῶν του τὴν καθησύχασαν. Ὁ τρόπος ποῦ τῆς ἐμίλησε καὶ ἡ συγκίνησίς του τὴν ἔπεισαν γιὰ τὴν ἀφοσίωσί του. Ποιὸν ἄλλο λόγο εἶχε νὰ τῆς ἐκμυστηρευθῇ ὅλα ὅσα τῆς εἶπε; Ἂν ἤθελε νὰ μείνῃ πιστὸς στὸν Τσερκώφ, μποροῦσε νὰ τοῦ γνωστοποιήσῃ ὅσα ἀντελήφθη γιὰ τῆς σχέσεις της μὲ τὸν Βορσίνσκυ χωρὶς ἐκείνη νὰ ὑποπτευθῇ κἂν ὅτι ἐκεῖνος τὴν κατεσκόπευε. Δὲν τῆς ἔμενε λοιπὸν ἡ παραμικρὰ ἀμφιβολία γιὰ τὴν εἰλικρίνεια τῶν ἐκμυστηρεύσεών του.

Σὲ λίγο, ὅταν ἔμεινε μόνη, ὁ νοῦς της ἐπῆγε πάλι στὸν Βορσίνσκυ. Ὁ ἀγαπημένος της, ὁ μοναδικός της φίλος. Ὄχι, δὲν θὰ τὸν ἔχανε. Θὰ ἦταν τερατῶδες τώρα ποῦ ἡ εὐτυχία τῆς ἐμίλησε, τώρα ποῦ τὰ εἶχαν εἰπῇ πειὰ ὅλα, νὰ τῆς τὸν ἔπαιρνε ἡ μοῖρα. Θ' ἀντιδροῦσε μὲ ὅλες τῆς τῆς δυνάμεις. Ἂν ἔφευγε γιὰ τὸ μέτωπο, δὲν ἔπρεπε νὰ τὸν περιμένῃ ποτὲ πειά. Πῶς θὰ μποροῦσε ν' ἀνθέξῃ στὶς κακουχίες τοῦ πολέμου μὲ τὴν ἀμφίβολη ὑγεία του ἀπὸ τὴν ὁποία ἐκινδύνευε ἀκόμη καὶ στὴν Πετρούπολι, ἂν δὲν ἐλάμβανε σοβαρὰ μέτρα; Κι' ἔπρεπε ὄχι μόνον νὰ μείνῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ θεραπευθῇ. Ἡ σωτηρία τῆς ζωῆς αὐτοῦ τοῦ νέου, ἔπαιρνε στὴν ψυχὴ τῆς τὴν ἔκτασι πράξεως γιὰ τὴν ὁποία θ' ἀφιέρωνε ὁλόκληρη τὴν ὕπαρξί της. Δὲν εἶνε μόνο ὁ ἄνθρωπος ποῦ ἀγαποῦσε, ἐκεῖνος ποῦ ἔκαμε νὰ δονηθῇ μέσα της ἡ γυναῖκα, ποῦ αἰσθανόταν ἀκόμη τὰ χείλη της φλεγόμενα ἀπὸ τὰ δικά του. Ἦταν τὸ μοναδικὸ ὂν ποῦ ἐφείλκυε ὅλη της τὴ στοργή, ὅλο τὸ θησαυρὸ τῆς τρυφερότητος ποῦ ἔκλειε μέσα της. Μύρια δεσμὰ καὶ οἱ Τσερκὼφ ὅλου τοῦ κόσμου δὲν θὰ τὴν ἠμπόδιζαν νὰ δώσῃ σ' αὐτὸν τὸν εὐγενῆ ἄνδρα μιὰ ἀνακούφισι, λίγη χαρά.

Ἀλλὰ πρῶτα ἀπ' ὅλα ἔπρεπε νὰ ματαιωθῇ ἡ κατάταξίς του στὸ στρατό. Καὶ ἀφοῦ ἐκεῖνος ἦταν ἀμετάπειστος ἔπρεπε νὰ βρῇ τρόπο ἐκείνη νὰ τὸν ἐμποδίσῃ. Εἶχε ἤδη σκεφθῇ νὰ καταφύγῃ στὴ Βυρούμποβα. Ἀσφαλῶς ἡ παντοδύναμη ἐκείνη γυναῖκα, ποῦ ἦταν ἄλλως τε καὶ ἐξαδέλφη τοῦ Βορσίνσκυ, μποροῦσε νὰ τῆς βοηθήσῃ. Καὶ ἀπεφάσισε νὰ πάῃ ἀμέσως νὰ τῆς μιλήσῃ.

Ζ'.

Ἡ Ἄννα Ἀλεξανδρόβνα Βυρούμποβα εἶχε δημιουργήσει πράγματι μία ἐντελῶς παράξενη θέσι στὴν αὐλή. Χωρὶς κανένα τίτλο, χωρὶς κανένα ἀξίωμα, χωρὶς νὰ ἐμφανίζεται σὲ καμμιὰ τελετὴ μὲ τοὺς αὐλικούς, χωρὶς νὰ ἔχῃ ἐπιζητήσῃ ποτὲ καμμιὰ ἐπίσημη ἀναγνώρισι, ἦταν ἡ στενώτερη φίλη τῆς Τσαρίνας καὶ τοῦ Τσάρου, βρισκόταν ὅλη τὴν ἡμέρα στὸ παλάτι, τοὺς ἀκολουθοῦσε παντοῦ, ἦταν ἡ πραγματική τους σύμβουλος.

Ἡ ἀδιαφορία της στὶς ἐπισημότητες, ἔκανε τὴν μισοῦν τὰ ἄλλα πρόσωπα τῆς αὐλῆς, ποῦ δὲν ἐκαταλάβαιναν πῶς μιὰ γυναῖκα χωρὶς κανένα τίτλο μποροῦσε νὰ κατέχῃ ἐμπιστευτικὴ θέσι κοντὰ στὸ αὐτοκρατορικὸ ζεῦγος. Ἀλλὰ γιὰ τὸν ἴδιο ἀκριβῶς λόγο τὴν ἐκτιμοῦσαν περισσότερο ὁ Τσάρος καὶ ἡ Τσαρίνα. Ἡ ἀνιδιοτέλειά της τοὺς εἶχε αἰχμαλωτίσει. Οἱ ἄλλοι αὐλικοί, ἡ κυρίες τῆς τιμῆς, ἐκεῖνοι ποῦ λόγῳ καταγωγῆς ἐπλησίαζαν τὸ παλάτι πολιορκοῦσαν καθημερινῶς τὸν αὐτοκράτορα καὶ τὴν αὐτοκράτειρα μὲ τὴς φιλοδοξίες τους καὶ μὲ τὶς ὑποθέσεις τῶν συμφερόντων των. Ἡ Ἄννα Βυρούμποβα δὲν ἤθελε τίποτε ποτέ. Δὲν εἶχε δεχθῇ καμμιὰ ἐπιχορήγησι, μολονότι ἦταν σχεδὸν πτωχή. Ἦταν μιὰ πραγματικὴ φίλη καὶ ἡ Τσαρίνα Ἀλεξάνδρα Θεοδορόβνα ἐκοπίαζε γιὰ νὰ τὴν κάμῃ νὰ δέχεται ἀπὸ καιροῦ σὲ καιρὸ κανένα μικρὸ δῶρο, ἕνα κόσμημα ἀσήμαντο, ἕνα φόρεμα, ἕνα γουναρικό. Ἦταν ψηλή, λίγο παχειά, μὲ κεφάλι στρογγυλό, μὲ χείλη σαρκώδη, μάγουλα ρόδινα, μάτια ὁλοφώτεινα. Ἁπλῆ καὶ ἀφελής, δὲν ζητοῦσε ποτὲ νὰ κάμῃ ἐντύπωσιν, δὲν ἐλάμβανε μέρος στὶς συζητήσεις ὅταν ὁ κύκλος ἦταν μεγάλος, ντυνόταν πολὺ ἁπλᾶ. Ἦταν μόλις τριάντα δύο χρόνων. Ὅταν ἦταν κόρη εἶχε προσληφθῇ στὰ ἀνάκτορα ὡς δεσποινὶς ἐπὶ τῶν τιμῶν τῆς αὐτοκρατείρας ποῦ τὴν ἐπάντρεψε μὲ τὸν ἀξιωματικὸ τοῦ ναυτικοῦ Βυρούμποβ. Ἀλλ' αὐτὸς ὁ γάμος ἦτο ἀτυχής. Τὸ ζεῦγος Βυρούμποβ δὲν ἔζησε μαζὶ παρὰ μόνον λίγες ἡμέρες. Μετὰ τὸ διαζύγιό της ἡ Ἄννα δὲν ἐζήτησε νέα θέσι στὰ ἀνάκτορα. Ἔμεινε μόνον φίλη τῆς αὐτοκρατείρας καὶ ἡ ἀφοσίωσίς της ἦταν τόση καὶ τέτοια αἰσθήματα ἐνέπνευσε στὴν ὑψηλὴ φίλη της ὥστε τῆς ἔγινε ἀπαραίτητη.

Ἡ Βυρούμποβα κατοικοῦσε σὲ μιὰ βίλλα κοντὰ στὸ Τσάρκοε Σέλο σὲ μιὰ μετρία βίλλα, στὴ γωνιὰ τῆς Σρεντνιάγια καὶ Τσερκοβνάγια, διακόσια μέτρα μόλις μακρυὰ ἀπὸ τὸ παλάτι.

Ὁ δεσμὸς τῆς αὐτοκρατείρας καὶ τῆς Ἄννας Βυρούμποβα ἦταν τόσον θερμὸς καὶ μεγάλος ὥστε πρὸς χάριν της ἡ Μαρία Θεοδωρόβνα εἶχε καταργήσει καὶ τὴν αὐστηρὴ ἀπὸ παραδόσεως ἐτικέττα τῆς ζωῆς τῶν μελῶν τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας. Πολὺ συχνὰ ἐπήγαινε μόνη εἰς τὸ σπίτι τῆς Βυρούμποβα σὰν μιὰ ἁπλῆ ἀστή.

(Ἀκολουθεῖ)

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

"ΚΑΜΠΑΝΑ"

Καταντᾷ ἔργον ἰδιαίτερον ἐὰν θελήσῃ κανεὶς νὰ ἐξακριβώσῃ ποῖα καὶ πόσα φύλλα, περιοδικὰ ἢ ἡμερήσια ἐκδίδονται εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

Τὸ ἰλιγγιῶδες τοῦ ἔργου τούτου τὸ ἀντιλαμβάνεσαι μόλις πέσῃ στὰ χέρια σου κανένα ἀπὸ αὐτὰ τοῦ ὁποίου τὴν ὕπαρξιν δὲν γνωρίζεις, ἐν ᾧ τοῦτο ἔχει ζωὴν ἐτῶν.

Ἰδού, παραδείγματος χάριν, ἡ «Καμπάνα».

Πρόκειται περὶ ἑβδομαδιαίας ἐκδόσεως, ἡ ὁποία τυπώνεται στὸ Ὄχιο τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Προχθὲς πρωτοεῖδα ἕνα φύλλον της καὶ εὐχαρίστως μὲ ἐπληροφόρησε—ἴσως ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης αὐτῆς γνωριμίας μας—ὅτι ἡ «Καμπάνα» μεθ' «ὑπερηφανείας ἀγγέλλει» ὅτι εἰσέρχεται εἰς τὸ ἑνδέκατον ἔτος τῆς ἡλικίας της.

Εἶνε δὲ κοινωνικο-σατυρικὴ εἰς τὸ εἶδός της καὶ ἑλληνοαγγλικὴ εἰς τὴν γλῶσσαν.

Τὰ κοινωνικά της εἶνε ἐκτεταμέναι περιγραφαὶ χορῶν, πανηγύρεων κ.τ.λ.

Τὰ σατυρικά της ἔμμετρα πεζὰ καὶ γελοιογραφίαι. Μεταξὺ τῶν γραφόντων σατυρικὰ κάποιος μὲ τὸ ψευδώνυμον «Βλάμης», διαθέτει ὀλίγον ἅλας ἀττικὸν καὶ ἀττικὸν βλαμισμὸν μέσα εἰς τὸ Ὄχιο τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἰδοὺ μερικοὶ στίχοι μιᾶς καντάδας του:

Γειά σου, Μανιώ, κρεατινή,
βάρα λοιπὸν τὸ ντέφι.
μπαροῦτι ὁ κόσμος νὰ γενῇ
νὰ κάμῃ ὁ Βλάμης κέφι.
Ἀπόψε στάχτη θὰ γενοῦν
τοῦ κόσμου τὰ ἡμισφαίρια
ὅταν τὰ στήθεια σου φανοῦν
γυμνὰ μπροστὰ στ' ἀστέρια.
Πλύσου μ' ἀθάνατο νερὸ
καὶ γίνου Ἀφροδίτη
κι' ἔλα στὸν κλινικὸ χορὸ
ποὺ δίνουμε στὸ σπίτι.

Καὶ παρακάτω ὁ «Βλάμης» δίνει εἰς τὴν φίλην του τὰς ἑξῆς συμβουλάς:

Ἂν τρέπεσαι, τρέχα εὐθὺς
κι' ἔβγα μασκὲ στὴν πιάτσα,
Οὔλα τὰ κάνει ὁ καθεὶς
ὄντας ἀλλάξῃ φάτσα.
Μὴ φέρνεσαι ἀνήμερα
καὶ καίγομαι καὶ λυώνω.
Ὅ,τι κι' ἂν κάνῃς σήμερα
θἆν' μιὰ φορὰ τὸ χρόνο.

Ἐπαθετικώτερος ὅμως ἀπὸ τὸν κάλαμον τοῦ Βλάμη εἶνε ὁ κάλαμος τοῦ περιγράφοντος τοὺς χορούς.

Ἡ ἐκεῖ κοινότης τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἔδωκε μίαν χοροεσπερίδα, ἀλλὰ φαίνεται ὅτι ἡ ὀργάνωσις αὐτῆς συνήντησεν ἀντιδράσεις.

«Ὁ Ἅγιος Νικόλαος—γράφει ἡ περιγραφὴ—ἀπεδείχθη ὅτι δὲν ἀποτελεῖται ἀπὸ μπουλούκια, ὡς εἶχον τὴν μοχθηρὰν ἔμπνευσιν νὰ δημοσιεύσουν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα μερικοὶ τυφλωθέντες ἐκ τῆς ἐμπαθείας ἢ καὶ τῆς φρενοβλαβείας των.»

Ἑπομένως ὄχι μόνον περιγραφὴ τῆς χοροεσπερίδος, ἀλλὰ καὶ ἄμυνα ὑπὲρ αὐτῆς!

Εἶνε οἱ ἀτελείωτοι καυγάδες τῶν ἑλληνικῶν κοινοτήτων· ἀρκεῖ καὶ ἡ ἀφορμὴ ἑνὸς χοροῦ διὰ νὰ γεννήσῃ διαφορὰς καὶ μαλώματα.

Ἂς δοῦμε τώρα ἕναν ἄλλον ποιητὴν τῆς «Καμπάνας». Εἶνε ὁ Ἀγκαθάγγελος.

Οἱ στίχοι του εἶνε ὀλιγώτερον ἄρτιοι ἀπὸ τοὺς στίχους τοῦ Βλάμη.

Αὐτὸς θέλει νὰ ἐξυμνήσῃ τὰ ἀγαθὰ τῆς νηστείας. Σκοπός του εἶνε νὰ κακοχρησιμοποιῇ τὴν καθαρεύουσαν. Ἐξυμνῶν τὰ ἀγαθὰ τῆς τεσσαρακοστῆς, γράφει:

«Οὐ μόνον δὲ τὰ τοιαῦτα εἰσὶν ὀρεκτικὰ
ἀλλὰ καὶ πάνυ διεγερτικά,
καθάπερ λελαδωμένα, κοινῶς λαδερὰ
τοῦθ' ὅπερ ρῦσον ἡμᾶς ἀπὸ τὰ πονηρά.»

Δὲν γνωρίζομεν ἐὰν τὸ Ὄχιο φιλοξενεῖ καὶ ποιητὰς ἀνωτέρας δυνάμεως.

Ὁπωσδήποτε αὐτὸ ποῦ ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν εἶνε ὅτι ἡ ἀνάγκη ὀλίγης σατύρας ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοὺς Ἕλληνας ποῦ ζοῦν ἐκεῖ κάτω, καὶ οἱ ὁποῖοι χειροκροτοῦν ἔστω καὶ τὰς χονδροκομμένας ἐκδηλώσεις της, τὰς ὁποίας ἀκούουν ἐπὶ ἕνδεκα ἔτη ἀπὸ τὴν «Καμπάναν».

ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν φορολογουμένων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, τῶν ὁποίων αἱ οἰκοδομαὶ ὑπάγονται εἰς τὸν φόρον ὑδρεύσεως (Γιοῦλεν) ὅτι διὰ Διατάγματος παρατείνεται μέχρι τέλους Μαρτίου 1928 ἡ προθεσμία ὅπως ὑποβάλωσι τὰς δηλώσεις των διὰ τὰς νεοδμήτους οἰκοδομὰς καὶ προσθήκας τὰς ὑπαγομένας εἰς τὸν ἄνω πρόσθετον φόρον, τόσον διὰ τὸ τρέχον οἰκον. ἔτος 1927—28 ὅσον καὶ διὰ τὰ δύο προηγούμενα ἔτη 1925—26 καὶ 1926—1927.

Ἡ νέα αὐτὴ καὶ τελευταία παράτασις χορηγεῖται ἵνα οἱ φορολογούμενοι ὑποβάλωσι τὰς δηλώσεις των πρὸς ἀποφυγὴν τῶν βαρυτάτων συνεπειῶν τοῦ νόμου (προσαύξησις ἀπὸ τοῦ ἁπλοῦ μέχρι τοῦ διπλασίου τοῦ συνολικῶς καταλογιζομένου φόρου ὑδρεύσεως).

Ἰδιαιτέρως τονίζομεν ὅτι διὰ τὸν πρόσθετον τοῦτον φόρον ἔπρεπε κατ' ἔτος οἱ φορολογούμενοι νὰ ἐπαναλμβάνωσι τὴν δήλωσιν, καθόσον δὲν ἰσχύει καὶ διὰ τὰ ἑπόμενα οἰκονομ. ἔτη ἡ τυχὸν κατὰ τὸ πρῶτον ἢ δεύτερον οἰκον. ἔτος ἐπιδοθεῖσα δήλωσίς των.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν)

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Τ.Τ.Τ.

Καλεῖ τοὺς κατέχοντας ὄργανα καὶ συσκευὰς Ἀσυρμάτου (πομποὺς, δέκτας καὶ ἐξαρτήματα τούτων) ὅπως μέχρι τῆς 10ης ἐλευσ. μηνὸς Ἀπριλίου αἰτήσωνται κανονικὴν ἄδειαν παρὰ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ἄλλως ὑπόκειται εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ νόμου 1831 κλπ. προβλεπομένας συνεπείας, ἤτοι κατάσχεσις τῶν ὡς ἄνω εἰδῶν, φυλάκισις μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ χρηματικὴ ποινὴ μέχρι 100.000 δραχ.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΚΟΥ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας ἐγένετο χθὲς μακρὰ σύσκεψις τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν κυβερνητικὴν παράταξιν προσφύγων βουλευτῶν, τῆς ὁποίας προήδρευσεν ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος. Κατὰ τὴν σύσκεψιν συνεζητήθησαν διάφορα προσφυγικὰ ζητήματα, εὐρύτερον δὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ παρὰ τὴν Λεωφόρον Συγγροῦ μεγάλου ἀστικοῦ συνοικισμοῦ «Νέας Σμύρνης». Ἐξητάσθησαν αἱ διάφοροι μέχρι τοῦδε ὑποβληθεῖσαι προτάσεις ξένων οἴκων, ἀνταλλαγεισῶν διαφόρων γνωμῶν ἐπ' αὐτοῦ. Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ὅπως μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Κύρκου ἐκ Θεσσαλονίκης συγκληθῇ εἰδικὴ σύσκεψις τῶν προσφύγων κυβερνητικῶν βουλευτῶν, καθ' ἣν νὰ συζητηθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο, ἐν συσχετίσει πρὸς τὴν λῆψιν ἄλλων γενικωτέρων μέτρων διὰ τὴν στέγασιν καὶ ἐγκατάστασιν τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ προσφύγων.

—Ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Λάμπρου

Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀποκαταστάσεως δὲν εἶχε ληφθῇ μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς καμμία πληροφορία περὶ τῶν κυβερνητικῶν διαθέσεων διὰ τὴν εἰς αὐτὴν προκαταβολὴν τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν.

Ἀνεκοινώθη χθὲς ὑπὸ τοῦ κ. Ἀχ. Λάμπρου, μέλους τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπιτροπῆς, ὅτι αὕτη ἀναμένει τὸ ποσὸν διὰ νὰ προβῇ τόσον εἰς ἐνίσχυσιν τῶν ἀγροτῶν προσφύγων, προμηθεύουσα εἰς αὐτοὺς σπορὰν, ἐργαλεῖα, ζῶα κλπ. τοῦ ἀγροτικοῦ ἐποικισμοῦ, ὅσον καὶ πρὸς συνέχισιν τοῦ ἔργου τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως ἔχει εὐρὺ πρόγραμμα στεγάσεως τῶν προσφύγων, τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν ἐφαρμόζει ἐν ἀναμονῇ τῆς διαθέσεως εἰς αὐτὴν τῶν ἀπαιτουμένων ποσῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ κάτοικοι τῶν ἀστικῶν συνοικισμῶν τῶν Ἀθηνῶν κυρίως εὑρίσκονται εἰς στενόχωρον θέσιν λόγῳ τῆς συμπυκνώσεώς των εἰς τὰ οἰκήματα τῆς Ἐπιτροπῆς.

Κατὰ στατιστικὴν γενομένην ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως, οἱ πρόσφυγες ἀστοὶ οἱ πλεονάζοντες εἰς τὰ οἰκήματά της παρὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ ἀνέρχονται εἰς ἄνω τῶν 5 χιλιάδων οἰκογενείας.

—Ἡ ἐπέκτασις τῶν συνοικισμῶν

Διὰ τὰς οἰκογενείας αὐτὰς πρόκειται, εὐθὺς μετὰ τὴν διάθεσιν τοῦ ποσοῦ, νὰ ἀνεγερθοῦν ἰσάριθμοι οἰκίαι παρὰ τοὺς συνοικισμούς.

Οὕτω θὰ ἐπεκταθοῦν ἐπὶ μεγάλων ἀπαλλοτριωθεισῶν ἤδη ἐκτάσεων ὅλοι οἱ συνοικισμοὶ Ἀθηνῶν. Ὁ συνοικισμὸς Βύρωνος θὰ ἐπεκταθῇ ἀπὸ τὴν πλευράν του πρὸς τὸ Νεκροταφεῖον, ὄπισθεν τοῦ ὑπάρχοντος λόφου, ὁ συνοικισμὸς Καισαριανῆς θὰ ἐπεκταθῇ ἀπὸ τὸ ὄπισθεν μέρος.

Αἱ ὑπηρεσίαι τῆς Ἐπιτροπῆς κατήρτισαν ἤδη ὀνομαστικοὺς καταλόγους περιέχοντας τὰς οἰκογενείας, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὰ νέα οἰκήματα πρὸς ἀραίωσιν.

Πλὴν τούτων, θὰ ἐγκατασταθοῦν καὶ ἄλλοι τινὲς πρόσφυγες μὴ ἐγκατεστημένοι ἀκόμη, ἐφ' ὅσον ἐπιτρέψουν τὰ διατιθέμενα ποσά.

ΚΑΙ Ο κ. ΚΥΡΚΟΣ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

ΧΘΕΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ Ο κ. ΕΞΗΝΤΑΡΗΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης ἀνεχώρησε χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὴν 6.30' μ.μ. ὥραν σιδηροδρομικῶς διὰ Θεσσαλονίκην. Ὁ κ. ὑπουργός, ὡς ἐγράψαμεν ἤδη, πρόκειται νὰ προεδρεύσῃ ἐν Θεσσαλονίκῃ τοῦ συγκληθέντος ἐκεῖ Γεωργικοῦ Μακεδονικοῦ Συνεδρίου, νὰ μελετήσῃ δὲ καὶ διάφορα ἄλλα προσφυγικὰ ζητήματα ἐπιτοπίως, πρὸς λῆψιν νομοθετικῆς μερίμνης διὰ τὴν λύσιν των. Ὁ κ. Ἐξηντάρης πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐντεῦθεν ἀνεκοίνωσε πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι μελετᾷ ἤδη τὴν διαβιβασθεῖσαν εἰς αὐτὸν ἐκ μέρους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης σύμβασιν διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ συμπληρωματικοῦ Μητρώου τῶν ἀνταλλαξίμων καὶ ὅτι ἐλπίζει νὰ μὴ ὑπάρξουν δυσχέρειαι διὰ τὴν ἔγκρισίν της παρὰ τῆς Κυβερνήσεως. Πάντως, προσέθεσεν, οἱ δικαιοῦχοι τοῦ Συμπληρωματικοῦ θὰ πληρωθοῦν πρὸ τῆς ὁρισθείσης 1ης Μαΐου.

—Ὁ κ. Κύρκος

Σήμερον ἀναχωρεῖ διὰ Θεσσαλονίκην ἐπίσης ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος. Ὁ κ. Κύρκος πρόκειται νὰ παραστῇ εἰς τὴν τελετὴν καταθέσεως θεμελίου λίθου ἑνὸς νέου ἀνεγειρομένου ἐκεῖ προσφυγικοῦ ἀστικοῦ συνοικισμοῦ.

—Καὶ ὁ κ. Παπαναστασίου

Διὰ Θεσσαλονίκην ἐπίσης ἀναχωρεῖ σήμερον καὶ ὁ τέως ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας καὶ ἀρχηγὸς τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» κ. Παπαναστασίου. Ὁ κ. Παπαναστασίου θὰ παρακολουθήσῃ τὰς ἐργασίας τοῦ Γεωργικοῦ Συνεδρίου, θὰ ὁμιλήσῃ δὲ και αὐτὸ ὑπὲρ τῆς ἀνάγκης τῆς ταχείας ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχεδίου συνεννοήσεως μὲ τὴν Ε.Α.Π. τοῦ καταρτισθέντος ἐπὶ τῆς ὑπουργίας του.

—Ἔργα εἰς τὴν Μακεδονίαν

Εἰς συντάκτην μας ὁ κ. Πάλλης τῆς Ε.Α. Προσφύγων ὁμιλῶν περὶ τῶν ἐγκριθέντων κονδυλίων ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν καὶ γεφυρῶν εἰς τὴν Μακεδονίαν, συμφώνως πρὸς τὴν ἔκθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς, εἶπεν ὅτι πρόκειται κυρίως περὶ τῆς περιφερείας Μπουκίων στὴν Μακεδονίαν, ὅπου ὑπάρχουν ἀρκετοὶ προσφυγικοὶ συνοικισμοὶ οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς κατασκευῆς δημοσίων ὁδῶν καὶ γεφυρῶν. Θὰ συντείνῃ πολὺ ἡ κατασκευὴ τῶν ἔργων τούτων εἰς τὴν ὁλονὲν παρατηρουμένην ἀκμὴν καὶ πρόοδον τῶν προσφυγικῶν αὐτῶν περιφερειῶν. Ἐν τέλει παρετήρησε ὁ κ. Πάλλης ὅτι οὐδεμία περὶ τούτων ἐπίσημος πληροφορία ἐλήφθη εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ε. Α. Προσφύγων.

—Ὁ συμψηφισμὸς τῶν ἀκινήτων

Τηλεγραφεῖται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι τὸ δεύτερον τμῆμα τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, κατὰ τὴν χθεσινήν του συνεδρίασιν, ἐνέκρινε ὑπερεκατὸν ἀποφάσεις ἐκτιμήσεων ἀκινήτων ἐκ τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸν συμψηφισμόν.

Μεταξὺ τῶν ἐγκριθεισῶν εἶνε καὶ αἱ ἐκτιμήσεις τῶν Ἑλληνικῶν ἀκινήτων Μαλτεπὲ, Ἀϊδινίου καὶ Σαμψοῦντος.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΣΙΑΣ

Ἡ Ε. Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, γενησομένην εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς (Κηφισίας 3) τὴν 25ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11 1)2 π.μ. διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἑκατὸν (100) ἀστικῶν κατοικιῶν εἰς Πύργον καὶ ἑξήκοντα τριῶν (63) εἰς Ἄργος.

Οἱ ὅροι τῆς ἀνωτέρω μειοδοσίας εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὸ Τεχνικὸν Τμῆμα τῆς Ε.Α.Π., ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην 11 1)2 π. μ.—1 μ. μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ε.Α.Π.)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὴν 26 τρέχοντος μηνὸς, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἐνεργηθήσεται πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ τοποθέτησιν 42 σκιάδων ἐκ λινοῦ ὑφάσματος εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην παρὰ τῷ προϊσταμένῳ τῆς Διεκπεραιώσεως 9—10 π. μ.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
καὶ ἀ. α.
Ν. ΝΚΟΛΑ.Ι.ΔΗΣ

ΚΩΚ

1000 τόννοι Κὼκ
τῆς Ἑταιρίας Φωταερίου.
ΤΙΜΗ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
Ἄμεσος παράδοσις κατ' οἶκον
Ι. ΚΑΡΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΣΑΤΩΒΡΙΑΝΔΟΥ 31 (ΟΜΟΝΟΙΑ)
Τηλ. Νέον 13—96.
Αἴθαν προσεχῶς πρατήριον
Προαστείου 15

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

Δήλωσις

Προκηρύσσομεν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν 31ην Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ε.Α.Π. (Τμῆμα Προμηθειῶν) Κηφισσίας 3 ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰ τῆς Γ.Δ.Ε.Μ. (Τεχνικὸν Τμῆμα) ἐν Θεσσαλονίκῃ, διὰ τὴν προμήθειαν (380) τριακοσίων ὀγδοήκοντα κιβωτίων ὑαλοπινάκων.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εἰσὶ κατατεθειμένη εἰς τὰ ὡς ἄνω Γραφεῖα ἡμῶν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ε.Α.Π.)

ΛΩΡΙΑ "Ι. LECHAT,,

BELTING
TRADE MARK

Ἐπισκεφθῆτε τὸ Περίπτερόν μας εἰς τὴν Γαλλικὴν Ἔκθεσιν ἐν τῷ Μεγάρῳ Ζαππείου.
Ἐργοστάσια κατασκευῆς ὅλων τῶν εἰδῶν Λωρίων
Ι. LAROCHE-LECHAT
ΠΑΡΙΣΙΟΙ-ΛΙΛΛΗ-ΓΑΝΔΗ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΤΤΑΡ
Λεωφόρος Μιαούλη 40 ἐν Πειραιεῖ
Τηλέφωνον 5—10

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

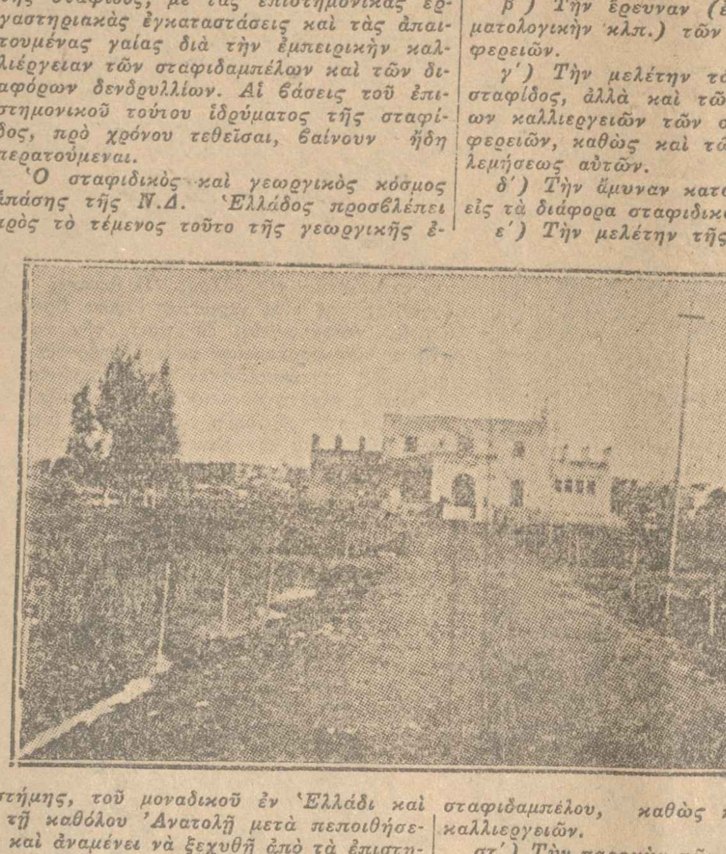
Ἡ ἐπιστημονικὴ γεωργικὴ ἔρευνα ἐν Πελοποννήσῳ

Τὸ Σταφιδικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ Α. Σ. Ο.

—Ἀποτελεῖ ἵδρυμα καθαρῶς γεωργικῆς ἐρεύνης.
—Τὸ μέλλον τῆς γεωργίας μας παρουσιάζεται εὐοίωνον.

Μία ἐνδιαφέρουσα συνέντευξις

ΠΥΡΓΟΣ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)—Εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἔξωθι τοῦ Πύργου ἐπὶ ἐκτάσεως 70.000 τ. μ. ἐγείρεται τὸ γεωργικὸν καὶ βιομηχανικὸν ἰνστιτοῦτον τῆς σταφίδος, μὲ τὰς ἐπιστημονικὰς ἐργαστηριακὰς ἐγκαταστάσεις καὶ τὰς ἀπαιτουμένας γαίας διὰ τὴν ἐμπειρικὴν καλλιέργειαν τῶν σταφιδαμπέλων καὶ τῶν διαφόρων δενδρυλλίων. Αἱ βάσεις τοῦ ἐπιστημονικοῦ τούτου ἱδρύματος τῆς σταφίδος, πρὸ χρόνου τεθεῖσαι, βαίνουν ἤδη περατούμεναι.



Ὁ σταφιδικὸς καὶ γεωργικὸς κόσμος ἁπάσης τῆς Ν.Δ. Ἑλλάδος προσβλέπει πρὸς τὸ τέμενος τοῦτο τῆς γεωργικῆς ἐπιστήμης, τοῦ μοναδικοῦ ἐν Ἑλλάδι καὶ ἐν τῇ καθόλου Ἀνατολῇ μετὰ πεποιθήσεως καὶ ἀναμένει νὰ ξεχυθῇ ἀπὸ τὰ ἐπιστημονικὰ ἐνδιαιτήματα τούτου νέον φῶς ἀναδημιουργίας καὶ ἀναπτύξεως τῆς χειμαζούσης γεωργίας καὶ σταφιδοπαραγωγῆς τῆς χώρας, τὸ ὁποῖον θὰ διαλύσῃ τὸν μοιρολατρικὸν πέπλον κάθε ἑλληνικῆς ἐνεργείας, ἀπαύγασμα ἴσως τῆς ὑπὸ τὸν τουρκικὸν ζυγὸν μακραίωνος δουλείας τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς.

Αἱ ἀσθένειαι, αἵτινες ἀπειλοῦν ἑκάστοτε τὸ πολύτιμον προϊὸν τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας, τὴν σταφίδα καὶ τὰ λοιπὰ γεωργικὰ προϊόντα, πρέπει νὰ προλαμβάνωνται ἢ νὰ καταπολεμοῦνται ριζικῶς. Ἡ ἀναχρονιστικὴ καλλιέργεια τῆς σταφίδος πρέπει νὰ συγχρονισθῇ μὲ τὰς νέας ἀπαιτήσεις τῆς γεωργικῆς ἐπιστήμης, ἡ συσκευασία καὶ ἀποξήρανσις αὐτῆς πρέπει νὰ γίνεται ἐφ' ἑξῆς συμφώνως πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις, ἃς προβάλλει ἡ ἐξωτερικὴ κατανάλωσις, ἡ μονοκαλλιέργεια τῆς γῆς, ἥτις πάντοτε σχεδὸν ἀποβαίνει ἐπὶ ζημίᾳ τῶν γεωργικῶν συμφερόντων πρέπει νὰ ὑποχωρήσῃ καὶ νὰ συστηθῇ ἡ καλλιέργεια καὶ ἄλλων προϊόντων, διότι μόνον οὕτω θὰ αὐξηθοῦν οἱ πλουτοπαραγωγικοὶ πόροι τῆς χώρας.

Πάντα ταῦτα θὰ ἀναλάβῃ νὰ μελετήσῃ δι' ἐνδελεχῶν πειραματισμῶν καὶ παρατηρήσεων τὸ ἐν Πύργῳ Γεωργικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ Α.Σ.Ο.

Δὲν κρίνομεν ὅθεν ἄσκοπον νὰ γνωρίσωμεν ἤδη ἀναλυτικώτερον εἰς τὸν γεωργικὸν καὶ σταφιδικὸν κόσμον ἁπάσης τῆς Ἑλλάδος, ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Πρωΐας» τὴν σπουδαιοτάτην σημασίαν, ἣν κέκτηται τὸ Ἰνστιτοῦτον τῆς σταφίδος διὰ τὴν γεωργίαν τῆς χώρας. Μία ἐπίσκεψίς μας εἰς τὸν τόπον, ἔνθα ὁ Α.Σ.Ο. ἵδρυσε τὸ γεωργικὸν καὶ βιομηχανικὸν ἰνστιτοῦτον τῆς σταφίδος, ὡς ἐπιστημονικὸν ἵδρυμα ἐρεύνης καὶ ὑποδειγματικῆς καλλιεργείας, μᾶς φέρει εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ ὑποδιευθυντοῦ τοῦ ἱδρύματος κ. Γεωργίου Μεϊμάρη, γεωπόνου τῆς δενδροκομίας καὶ ἀμπελουργικῆς, τοῦ διευθυντοῦ τούτου κ. Νικ. Ρουσσοπούλου ἀναχωρήσαντος πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἰς Ἀθήνας καὶ ἐκεῖθεν εἰς Εὐρώπην μὲ εἰδικὴν ἀποστολὴν τοῦ Α.Σ.Ο.

Εἰς σχετικὰς ἡμῶν ἐρωτήσεις ὁ κ. Μεϊμάρης μὲ τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν εὐγένειαν μᾶς ἀπαντᾷ ὡς ἑξῆς περίπου:

«Ὁ Α.Σ.Ο. ἅμα τῇ ἱδρύσει του ἀντιμετώπισεν ὅτι, τὸ λίαν ἀκανθῶδες σταφιδικὸν πρόβλημα χρῄζει λύσεως ὄχι μόνον ἀπὸ καθαρῶς ἐμπορικῆς ἀπόψεως, ὡς μέχρι σήμερον ἐγένετο μὲ ἀποτυχίαν, ἀλλὰ καὶ γεωργικῆς λύσεως, ἀπὸ παραγωγικῆς ἀπόψεως.

»Ἀντιμετωπίζον οὕτω τὸ πρὸς λύσιν πρόβλημα καὶ μὲ παθητικὸν περίπου 60 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, προικοδοτηθὲν ὑπὸ τῆς προκατόχου ἑταιρείας, τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Α.Σ.Ο. μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς πεφωτισμένους ἐπιστήμονας κ.κ. Ἀλ. Κορυζῆν καὶ Β. Σιμωνίδην, παραλλήλως πρὸς τὴν ἐργασίαν τῆς ἐντατικῆς διαφημίσεως τῆς κορινθιακῆς, ἥτις ἐγκαταλειφθεῖσα ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἐτίθετο εἰς τὴν τελευταίαν μοῖραν τῶν ὁμοειδῶν πρὸς αὐτὴν ξένων ξηρῶν καρπῶν, εἰς τὰ γνωστὰ κέντρα καταναλώσεως, ὡς καὶ εἰς νέα τοιαῦτα Κεντρικὴ Εὐρώπη, Ἰταλία, Γαλλία, Βαλκανικαὶ χῶραι), ἀπέβλεψε καὶ εἰς τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος τῆς παραγωγῆς πρὸς τὴν κατανάλωσιν διὰ τῆς διαθέσεως εἰς συμφερωτέρας τιμὰς τῶν πλεονασμάτων κλπ., τῆς προμηθείας εἰς χαμηλὰς τιμὰς γνησίων ὑλικῶν, χρησίμων εἰς τὴν σταφιδοπαραγωγήν. Ἀλλὰ τὸ σπουδαιότερον, ἀπεφάσισε τὴν ἵδρυσιν γεωργικοῦ καὶ βιομηχανικοῦ ἰνστιτούτου τῆς σταφίδος ἐν Πύργῳ, (ὡς σταφιδικοῦ κέντρου), τοῦ ὁποίου τὰ κτίρια, αἱ ἐργαστηριακαὶ ἐγκαταστάσεις περατοῦνται κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐλευσομένου μηνὸς Μαΐου. Τὸ δὲ κτηματικὸν μέρος ἤδη χαραχθὲν μὲ τὴν τελευταίαν λέξιν τῆς γεωργικῆς ἐπιστήμης, πρὸς πειραματισμόν, ἀπὸ τοῦ παρελθόντος σταφιδικοῦ ἔτους ἀπέδωσε πορίσματα λίαν ἐνδιαφέροντα τὴν καθόλου σταφιδοπαραγωγήν.

Εἰδικώτερον τὸ γεωργικὸν ἰνστιτοῦτον τῆς σταφίδος τοῦ Α.Σ.Ο. σκοπεῖ:

α') Τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν τῆς σταφίδος, ἀπὸ γεωργικῆς, χημικῆς καὶ μηχανικῆς ἀπόψεως, πρὸς τὸν σκοπὸν βελτιώσεως τῆς καλλιεργείας καὶ βιομηχανίας αὐτῆς.

β') Τὴν ἔρευναν (ἐδαφολογικήν, κλιματολογικὴν κλπ.) τῶν σταφιδικῶν περιφερειῶν.

γ') Τὴν μελέτην τῶν ἀσθενειῶν τῆς σταφίδος, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων σπουδαίων καλλιεργειῶν τῶν σταφιδικῶν περιφερειῶν, καθὼς καὶ τῶν μέσων καταπολεμήσεως αὐτῶν.

δ') Τὴν ἄμυναν κατὰ τῆς φυλλοξήρας εἰς τὰ διάφορα σταφιδικὰ μέρη.

ε') Τὴν μελέτην τῆς λιπάνσεως τῆς σταφιδαμπέλου, καθὼς καὶ τῶν λοιπῶν καλλιεργειῶν.

στ') Τὴν παροχὴν τῶν γεωργικῶν πληροφοριῶν.

ζ') Τὴν ἐκτέλεσιν τῶν γεωργικῶν ἀναλύσεων (γαιῶν, λιπασμάτων κλπ.).

η') Τὸν περιορισμόν, ὅπου ἐνδείκνυται οὗτος, τῆς καλλιεργείας διὰ τῆς διαδόσεως ἰδίᾳ τῆς δενδροκομίας, ἀμπελουργίας, σουλτανίνας κλπ. (Παροχὴ δενδρυλλίων, μοσχευμάτων).

θ') Τὴν παρακολούθησιν τῶν ἀλλαχοῦ σημειουμένων γεωργικῶν πρακτικῶν καὶ σχετικῶν πρὸς τὴν ἀποστολήν του ἐπιστημονικῶν προόδων.

Συνεχίζων ὁ κ. Μεϊμάρης λέγει:

«Τὸ σταφιδικὸν ἰνστιτοῦτον θὰ διαθέτῃ τελειότατα ἐπιστημονικὰ καὶ πρακτικὰ μέσα διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν προορισμόν του. Τὸ ἰνστιτοῦτον τοῦτο ἀποτελεῖ τὸν πρῶτον ἀγρονομικὸν σταθμὸν τῆς Ἑλλάδος. Εἶνε εἰς τὸ εἶδός του τὸ μεγαλύτερον ἐπιστημονικὸν ἵδρυμα τῆς Ἀνατολῆς, λειτουργοῦν κατὰ τὸ σύστημα ξένων παρομοίων ἐπιστημονικῶν ἰνστιτούτων, ὡς ὁ εἰδικὸς σταθμὸς τῆς Γαλλίας, τὸ ἰνστιτοῦτον τεύτλων τῆς Τσεχοσλοβακίας, τὸ ἰνστιτοῦτον τῆς χημείας τοῦ Βερολίνου κλπ. Ἤδη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σταφιδικοῦ ἰνστιτούτου πρόκειται νὰ ἱδρυθῇ εἰς τὰς καπνικὰς περιφερείας τῆς Μακεδονίας καὶ καπνικὸν ἰνστιτοῦτον.

Τὸ σταφιδικὸν ἰνστιτοῦτον ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ κεντρικοῦ καταστήματος ἑδρεύοντος ἐν Πύργῳ καὶ ἐκ παραρτημάτων εἰς τὰς ἄλλας σταφιδικὰς περιφερείας τῆς Πελοποννήσου, ὡς ἐν Φιλιατροῖς καὶ Νησίῳ Καλαμῶν, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν γεωπόνων. Αἱ ἐργασίαι τῶν παραρτημάτων καὶ ἐν γένει τὸ πρόγραμμα τῶν πειραματισμῶν, χαράσσονται ὑπὸ τοῦ κεντρικοῦ, οὕτως ὥστε νὰ ἀκολουθῆται ἑνιαία μέθοδος εἰς τὴν ἐν γένει σταφιδικὴν ἔρευναν. Προσεχῶς θὰ ἱδρυθοῦν παραρτήματα ἐν Κορινθίᾳ, Πάτραις καὶ Ζακύνθῳ.

Τὸ κεντρικὸν ἰνστιτοῦτον τῆς σταφίδος ἐν Πύργῳ ἵδρυμα καθαρῶς γεωργικῆς ἐρεύνης καὶ ἐφαρμογῆς τῶν διὰ πειραματισμῶν ἀποδειχθεισῶν μεθόδων καλλιεργείας, λιπάνσεως, συστημάτων κλαδεύσεως, καταπολεμήσεως νόσων, τρυγητῶν, ξηράνσεως, ἐναποθηκεύσεως τοῦ προϊόντος, ἀποτελεῖται ὁ

α') Ἀπὸ τὰ ἐργαστήρια (ἐργαστηριακαὶ ἐγκαταστάσεις) τελείας χημικὰς ἐγκαταστάσεις ἀναλύσεως anserie γαιῶν, λιπασμάτων, οἴνων, γεωργικῶν προϊόντων, μὲ αἰθούσας εἰδικὰς διὰ ζυγούς, διὰ μικροσκόπια, ἀναλύσεις φωσφορικῶν.

β') Ἐργαστήρια γεωργικῆς, βοτανικῆς, γεννετικῆς, φυτοπαθολογίας. Ἅπαντα ἐφωδιασμένα δι' ὀργάνων καὶ εἰδικῶν συσκευῶν, προμηθευθέντων ἐξ Εὐρώπης θ' ἀποτελέσουν δὲ ἀρτιωτάτην ἐγκατάστασιν πρωτότυπον, πάσης φύσεως γεωργικῆς μελέτης καὶ ἐργαστηριακῆς ἐρεύνης.

γ') Μουσεῖον σταφιδικόν, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ὑπάρχουν ὅλα τὰ εἴδη κατὰ ποιότητα τῶν σταφίδων, μικρογραφίαι ὀργάνων, ἐργαλείων καλλιεργείας, ὑλικῶν καταπολεμήσεων νόσων, ὑφ' ὧν προβάλλεται ἡ σταφὶς καὶ ἐν γένει μία ζωντανὴ εἰκὼν τοῦ καλλιεργουμένου πολυτίμου προϊόντος μὲ εἰκόνας. κλπ.

Αἱ ἄρτιαι αὗται ἐργαστηριακαὶ ἐγκαταστάσεις συμπληρώνονται διὰ τοῦ κτήματος. Ἐπὶ ἐκτάσεως 70 στρεμμάτων ἔχει χαραχθῇ ὅλον τὸ σύστημα τῶν φυτεύσεων καὶ τῆς καλλιεργείας τῆς σταφιδαμπέλου εἰς τὰ διάφορα μέρη, παραλλήλως πρὸς τὸν πειραματισμὸν τοῦ καλυτέρου συστήματος πρὸς ἐφαρμογήν.

Ἔχομεν οὕτω: Σταφιδάμπελον ἐν μεγάλῃ σχετικῶς ἐκτάσει, καλλιεργουμένην ὡς συνήθως παραπλεύρως δὲ πρὸς αὐτὴν γίνονται τὸ ἔτος τοῦτο νέαι φυτεύσεις μὲ τὰ νεώτερα συστήματα, τόσον διὰ τὴν μηχανικὴν καλλιέργειαν, ὅσον καὶ διὰ τὰ συστήματα κλαδεύσεων, τρυγητῶν, ξηράνσεως κλπ. Οὕτω μετὰ παρέλευσιν ὀλίγων ἐτῶν θὰ ἔχωμεν συμπεράσματα τοῦ καλυτέρου συστήματος πρὸς ἐφαρμογὴν, ὁπότε καὶ θὰ διαδίδωνται εἰς τὸν παραγωγικὸν κόσμον.

Ἤδη πειραματισθὲν σύστημα καλλιεργείας ἐν συνδυασμῷ πρὸς ξήρανσιν κατὰ τὸ Αὐστραλιανὸν σύστημα, ἔδωκε ἀπὸ τοῦδε πολλὰ ἐνθαρρυντικὰ ἀποτελέσματα. Ἐπίσης θὰ γίνουν μελέται τῶν ἀμερικανικῶν κλιμάτων, κατὰ πόσον ταῦτα εἶνε δυνατὸν νὰ προσαρμοσθοῦν πρὸς τὰ διάφορα ἐδάφη τῆς Πελοποννήσου. (Καταρτισμὸς τοῦ ἐδαφολογικοῦ χάρτου τῆς σταφιδικῆς Πελοποννήσου) καὶ τὴν συγγένειαν τῶν διαφόρων ἀμερικανικῶν εἰδῶν καὶ νόθων πρὸς τὴν κορινθιακὴν καὶ τὰς ἄλλας ποικιλίας τῶν ἀμπέλων, διὰ τὴν τελείαν ἐν καιρῷ ὑπεράσπισίν μας ἐναντίον τῆς ἐνεδρευούσης φυλλοξήρας.

Ἐξ ἄλλου μεγάλη σημασία ἔχει δοθῇ εἰς τὸ ἰνστιτοῦτον διὰ τὴν παραγωγὴν ἀφθόνων δενδρυλλίων ὀπωροφόρων δένδρων, τῶν μᾶλλον καταλλήλων διὰ τὴν συγκαλλιέργειαν αὐτῶν μὲ τὴν σταφίδα καὶ εἰς τὴν διάδοσίν των πρὸς καταπολέμησιν τῆς λίαν ἀντιοικονομικῆς μονοκαλλιεργείας.»

Τὸ σταφιδικὸν ἰνστιτοῦτον, ὡς μᾶς ἐπληροφόρησαν, ἀποτελεῖται ἐκ δύο τμημάτων. α') Τοῦ χημικοῦ, τοῦ ὁποίου προΐσταται ὁ ἀρτιώτατα κατηρτισμένος ἐπιστήμων κ. Ν. Ρουσσόπουλος, χημικὸς-γεωπόνος, διδάκτωρ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν, ἐκπαιδευθεὶς ἐν Παρισίοις, ὡς ὑπότροφος τοῦ Κράτους, ἀποκτήσας τὴν εἰδικότητα τῆς γεωργικῆς χημείας. Ὁ κ. Ρουσσόπουλος εἶνε διευθυντὴς καὶ ὅλου τοῦ σταφιδικοῦ ἰνστιτούτου.

β') Τοῦ καλλιεργητικοῦ. (Ἀμπελουργικόν, δενδροκομικόν). Διευθυντὴς τούτου εἶνε ὁ ἔγκριτος ἐπιστήμων κ. Γ. Μεϊμάρης, γεωπόνος τῆς δενδροκομίας καὶ ἀμπελουργικῆς, σπουδάσας ἐπὶ τριετίαν ὁλόκληρον εἰς τὴν ἀνωτάτην γεωργικὴν σχολὴν τῶν Βερσαλλιῶν. Ἤδη εἶνε καὶ ὑποδιευθυντὴς τοῦ σταφιδικοῦ ἱδρύματος.

Μὲ τοὺς τοιούτους, λοιπόν, βαθεῖς μύστας τῆς γεωργικῆς ἐπιστήμης, τὸ ἱδρυθὲν σταφιδικὸν ἰνστιτοῦτον θὰ μᾶς παρουσιάσῃ πολλὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα ἐπ' ὠφελείᾳ τῆς γεωργίας. Τοὺς ἀγλαοὺς ὅμως καρποὺς ἐκ τοῦ ἰνστιτούτου θὰ δρέψωμεν μετὰ παρέλευσιν ὀλίγων ἐτῶν, ὁπότε θὰ ἐπιτευχθοῦν αἱ συστηματικαὶ παρατηρήσεις.

Ὡς καθαρῶς μόνον γεωργικὸν ἵδρυμα ἐὰν ληφθῇ τὸ ἰνστιτοῦτον ἀποτελεῖ τὸ κόσμημα τῆς γεωργικῆς Πελοποννήσου, τὸ ἐπιστημονικὸν κέντρον τῆς μελέτης τῶν συνθηκῶν τῶν φυτῶν, τὰ ὁποῖα ἐκμεταλλεύεται ὁ παραγωγός μας.

Εἰδικῶς τὴν σταφιδοπαραγωγὴν θὰ διαφωτίσῃ εἰς τὸν τρόπον τῆς καλλιεργείας, διὰ συστημάτων, ἅτινα ἐλαττώνουσιν εἰς τὸ ἥμισυ τὸ καλλιεργητικὸν κόστος.

Τὸ κλίμα γενικῶς τῆς Πελοποννήσου, ἡ σύστασις τοῦ ἐδάφους της, ἡ γειτνίασις τῆς θαλάσσης, αἱ πέριξ δροσεραὶ καὶ λοφοσειραὶ ἐπιτρέπουσι τὴν ποικιλίαν τῆς καλλιεργείας, ἰδίως τῆς ἀμπέλου. Διὰ τὴν Ἑλλάδα εἶνε ἡ Κυανῆ Ἀκτὴ τῆς Γαλλίας, ἡ εὔφορος καὶ ποιητικὴ Προβηγγία. Ἐλλείπει ὅμως ἡ συστηματικὴ ἐκμετάλλευσις, ἀκολουθουμένης εἰσέτι τῆς μοιρολατρικῆς καλλιεργείας, διὰ τῆς ὁποίας πᾶσα δυστυχία καὶ καλὴ ἀπόδοσις βελτίωσις τῆς ποιότητος κλπ. ἐπαφίεται εἰς τὴν θέλησιν τῆς Φύσεως.

Ἡ ἐπιστήμη εἰς τὴν γεωργίαν τῆς Ἑλλάδος πολὺ βραδέως εἰσδύει, ἐμποδιζομένη εἰς τὸν ἐκπολιτιστικόν της δρόμον ὑπὸ τῆς πατροπαραδότου ρουτίνας καὶ τῆς ὀπισθοδρομικότητος. Ὅ,τι γίνεται ἀλλοῦ εἰς κράτη ὑπὸ τὰς αὐτὰς ἢ κατωτέρας κλιματολογικὰς ἢ ἐδαφικὰς συνθήκας, ἐδῶ δὲν πιστεύει ὁ παραγωγὸς ὅτι δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ. Εἶνε τοῦτο μία νοοτροπία τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς. Ἐλπίζομεν ὅμως ὅτι τὸ ἰνστιτοῦτον θὰ εἶνε ὁ πρόδρομος μιᾶς νέας ἀναγεννήσεως γεωργικῆς τῆς χώρας μας. Δι' ὃ πρέπει νὰ περιβληθῇ διὰ τῆς ἀμερίστου ἐμπιστοσύνης καὶ πίστεως ὑπὸ τοῦ γεωργικοῦ κόσμου, τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ τὸ ἔμβλημα τῆς προόδου καὶ τῆς γεωργικῆς δράσεως ἐν Ἑλλάδι.

Κ. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» απολύτως δωρεάν).

κ. Δέσπ. Λιαδάκη, Καλάμας. — Ὁ Νικόλαος κατεχωρήθη εἰς τὸ Α' μητρῷον διὰ τὴν πρᾶξιν 521 διὰ λίρας 280. Σεῖς ἐπίσης εἰς τὸ αὐτὸ μητρῷον ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 208 διὰ τὴν πρᾶξιν 502 μὲ λίρας 342. Ἄλλαι δηλώσεις δὲν φαίνονται καταχωρημέναι εἰς τὰ εὑρετήρια Βουρνόβα.

κ. Ἀρ. Χρυσοβέργην. Καζακλάρ. Ἡ δήλωσίς σας δὲν ἐξεδικάσθη διότι εἶναι ἐκπρόθεσμος.

κ. Ἰωάν. Περρωτῆν, Καλάμας. —Ὁμοίως.

κ. Πετρόλ. Θεσσαλονίκην. — Ὁμοίως.

κ. Μ. Τικίλην, Βόλον.—Ἡ πρᾶξις 19 καὶ 19β' εἶνε μία καὶ ἡ αὐτή, διὰ τὴν ὁποίαν καὶ κατεχωρήθη εἰς τὸ Α' μητρῷον. Διὰ τὴν πρᾶξιν 504 ἐκάμαμεν σχετικὴν ἐνέργειαν νὰ καταχωρηθῇ εἰς τὸ φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ.

κ. Μ. Ζωγράφου, 3β', Ἐνταῦθα.— Ὄχι μόνον δὲν κατεχωρήθητε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Φασουλᾶ, ἀλλ' οὔτε εἰς τὰ εὑρετήρια τῆς ἐν λόγῳ ἐκτιμητικῆς ἐπιτροπῆς εὑρίσκεσθε. Δώσατέ μας σαφέστερα στοιχεῖα.

κ. Ι. Γαλγαδᾶν, Ἀνδρίτσαιναν.— Κατεχωρήθη εἰς τὸ φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ Ἀστάκης Κυζίκου.

κ. Θ. Κυρτσάκην, Βόλον.—Κατεχωρήθησαν ἀμφότεραι εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Ἁγ. Χαραλάμπους Νικομηδείας.

κ. Γ. Σαρατζῆν, Ν. Κοκκινιᾶν.—Δὲν κατεχωρήθητε. Γράψατέ μας τὸν ἀριθμὸν τῆς πράξεως ἢ ἀποστείλατε τὴν δήλωσιν ἐκκαθαρίσεως.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 23 Μαρτίου 1928

«Ὕδρα» 6 π. μ. Ἀργολικόν.
«Κλεοπάτρα» 10 π.μ. Βρινδήσιον.
Ἰταλικόν 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
Ἰταλικόν 2 μ.μ. Ρόδον, Ἀττάλειαν, Κύπρον, Μερόνιαν.
«Τάσσος» 2 μ.μ. Πάτρας, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Παξούς, Κέρκυραν.
«Ἄρης» 6 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.
«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.
«Πόπη» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.
«Ἕλενα Μ.» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
«Σέριφος» 2 μ.μ. Τῆνον, Δωδεκάνησα.
«Κ. Τόγιας» 2 μ.μ. Κέαν, Κάρυστον, Γαύριον, Μπατσί, Ὑστέρνια, Τῆνον.
«Μοσχάνθη» 2 μ.μ. Τῆνον, Μύκονον.
«Φρίντων» 2 μ.μ. Τῆνον, Σῦρον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Σάμον.

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιεῖται τὸ κοινόν, ὅτι τὰ ὅρια διαστάσεων τῶν ἐπιστολικῶν δελταρίων ἐσωτερικοῦ κρατικῆς ἢ ἰδιωτικῆς κατασκευῆς καθωρίσθησαν ὡς ἕπεται:

Μέγιστα 15 ἑκτμ. εἰς μῆκος καὶ 10,5 ἑκτμ. εἰς πλάτος.

Ἐλάχιστα εἰς 10 ἑκτμ. εἰς μῆκος καὶ 7 ἑκτμ. εἰς πλάτος.

Ἑπομένως τὰ μεγαλυτέρων διαστάσεων θὰ διαχειρίζωνται ὡς ἐπιστολαὶ καὶ θὰ ἐπιβαρύνωνται διὰ τοῦ διπλασίου ἐλλείποντος.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΣΘΜΟΥ)
ΤΑΧΙΣΤΗ ΠΟΛΥΤΕΛΗΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΓΡΑΜΜΗ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:
Τὸ νεότευκτον πετρελαιοκίνητον θαλαμηγὸν
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ,,
τὴν 24 Μαρτίου Σάββατον 2 μ.μ.
Τὸ θαλαμηγὸν
"ΑΝΔΡΟΣ,,
τὴν 7ην Ἀπριλίου Σάββατον 2 μ.μ.
ΣΗΜ. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν ἀτμοπλοίων εἰς Μασσαλίαν, οἱ κ.κ. ἐπιβάται, οἱ προτιθέμενοι νὰ μεταβῶσιν εἰς Παρισίους δύνανται νὰ προμηθεύωνται τὰ σιδηροδρομικὰ των εἰσιτήρια ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου παρ' εἰδικῆς ἐπὶ τούτῳ συσταθείσης ὑπηρεσίας.
Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις: Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
Ἐν Πειραιεῖ: Πλατ. Καραϊσκάκη τηλ. 2.27.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ ΣΥΡΙΑΣ
ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Διὰ τοὺς προτιθεμένους νὰ ἐπισκεφθῶσι τοὺς Ἁγίους Τόπους κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα, παρέχεται ἡ ἐξαιρετικὴ εὐκαιρία τῆς ἀναχωρήσεως διὰ ΓΙΑΦΦΑΝ-ΒΗΡΥΤΤΟΝ τοῦ μεγαλοπρεποῦς Ὑπερωκεανείου
"ΒΥΡΩΝ,,
τελείως ἀνακαινισθέντος καὶ ἀναχωροῦντος ἐκ Πειραιῶς τὴν 30ην Μαρτίου 5 μ.μ.
Δέχεται ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44.
Ἐν Πειραιεῖ πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλέφ. 2—27 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

ΚΤΕΝΕΣ ΔΙ' ΟΝΤΥΛΑΣΙΟΝ
LOCKEN-KAMM SELBSTONDULIERER
Ὀντυλάρουν κατὰ φυσικὸν τρόπον τὰ μαλλιά, ἀρκεῖ νὰ κτενίζεσθε ἁπλῶς καὶ συνεχῶς. Εἶναι κομψὲς καὶ μπορεῖτε νὰ τὰς ἔχετε στὴν τσάνταν σας.
Πωλοῦνται εἰς τὸ Κατάστημα:
Ν. ΛΑΜΠΑΔΑΚΗ Ἑρμοῦ 79
Ἀποκλειστικὸς Εἰσαγωγεύς:
ΓΕΝΝΟΣ Τ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
Χαριλάου Τρικούπη 100
Εἰς τὰς Ἐπαρχίας ἀποστέλλονται παρὰ τοῦ εἰσαγωγέως ἀντὶ δρχ. 40 ἐλ. ταχ. τελῶν.

ΓΕΩΡΓΟΙ
Ἀσφαλίσατε τὰς καλλιεργείας σας
ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΑΤΑ ΧΑΛΑΖΗΣ ΚΑΙ ΠΑΓΕΤΩΝ
(Ἀθῆναι Ἀκαδημίας 39)
Ζητήσατε ὁδηγίας καὶ ἀσφαλιστήρια συμβόλαια ἀπὸ τὰς Ἑνώσεις τῶν Συνεταιρισμῶν, τὰ Γεωργικὰ Ἐπιμελητήρια, τὰ Ὑπ)τα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τοὺς Ἐπόπτας καὶ Γεωργικοὺς ὑπαλλήλους καὶ Γενικὰς Ἀποθήκας.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καφεζυθοπωλεῖον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καραϊσκάκη 21 μὲ πλήρη ἐπίπλωσιν, ἐγκατάστασιν ἠλεκτρικοῦ φωτὸς καὶ ἀεριόφωτος καὶ λοιπὰ χρειώδη. Τιμὴ λίαν συμφέρουσα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παρὰ τὴν στάσιν Λεβίδου ἔπαυλις πολυτελεστάτη ἐκ 12 δωματίων, γκαράζ καὶ κήπου ἐκ Π. Τ. 2.300 κατάλληλος καὶ διὰ κλινικήν. Πληροφορίαι τμῆμα Ἐπαρχιῶν τῆς «Πρωΐας» 6—8 μ.μ. Μεσῖται ἀποκλείονται.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον VOISIN 21 ἵππων, ἀνοικτόν, 7 θέσεων, σχεδὸν καινουργές, ἔχον διανύσει ἐν ὅλῳ 30 χιλ. χιλιόμετρα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀνδρέα Κοτσιέφκη, σωφέρ, ὁδὸς Μουρούζη ἀριθ. 8.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον RENAULT ἵππων ἀνοικτὸν 5 θέσεων ἐν καλλίστῃ καταστάσει, κατάλληλον διὰ ταξί. Πληροφορίαι ὁδὸς Ρεθύμνης 9.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Κρίσλερ ἑξακύλινδρον, ἀνοικτόν, 5 θέσεων. Πληροφορίαι Στοὰ Μελᾶ ὁδὸς Ἑρμοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς συμφέρουσαν τιμὴν σαλονάκι διὰ κυρίαν ἀπὸ ξύλον λεμονιᾶς μαρκετερί ἐπενδεδυμένον μὲ μπροσὲ φυστικί. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς οἰκίας Κηφισσίας 2.

ΠΩΛΩ τὸ φαρμακεῖόν μου ἐν Πετρούπολει ἀγούλᾳ μετὰ τοῦ τίτλου του καὶ δέχομαι προσφοράς: Κωνστ. Ἀνάγνον.

ΟΙΚΟΠΕΔΟΝ πήχεων 340 παρὰ τὴν πλατεῖαν Κάνιγγος πωλεῖται. Πληροφορίαι Σολωμοῦ 7.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει γκαράζ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον διὰ ὀκτὼ αὐτοκίνητα, μετ' ἐργοστασίου 8Χ6 τ.μ. (δυναμένου νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς ἀποθήκη) καὶ εὐρυχώρου αὐλῆς.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραδιδόμενον ἀμέσως ἰσόγειον κατάστημα διαστάσεων 10Χ4 1)2 μέτρων ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν μέγα δωμάτιον μετὰ διαδρόμου καὶ ἰδιαιτέρας εἰσόδου εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ δραχμῶν χιλίων πεντακοσίων (1500) μηνιαίως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐντὸς τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἓν ἰσόγειον δωμάτιον παραδιδόμενον ἀμέσως μετ' ἰδιαιτέρας εἰσόδου ἀντὶ 1200 δρχ. μηνιαίως.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ χωριστῆς εἰσόδου εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων πεντακοσίων (2.500) δραχμῶν.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον καλῶς ἐπιπλωμένον διὰ κύριον ἢ καὶ γκαρσονιέρα. Πληροφορίαι Δ. Κουτήφαρην, Σοφοκλέους ἀρ. 3α.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυκαβηττοῦ ἐξ ἓξ δωματίων πολυτελῶς ἐπιπλωμένων μετὰ τηλεφώνου, λουτροῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 10—11 π.μ. ξενοδοχεῖον «Κάπρι» ὁδὸς Βαλαωρίτου 9, δωμάτιον ἀρ. 20.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εὐήλιον μὲ τ' ἀπαραίτητα ἔπιπλα. Ὁδὸς Ἕβρου 14, Στάσις Στέγη Πατρίδος, Ἀμπελόκηποι. Τιμὴ λογική.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙ ἐργασίαν νυκτοφύλακος, ἐπιστάτου ἢ κλητῆρος εἰς σοβαροὺς κυρίους μὲ πιστοποιητικὰ ἄριστα. Πληροφορίαι Θρασυβούλου 13β Κωνστ. Σακελλαρίου.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ὑπάλληλος. Εὐριπίδου 8 «LEO».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΜΟΝΙΜΩΝ ΟΔΟΣΤΡΩΜΑΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Διακηρύττει ὅτι:

Ἀκυρωθέντων τῶν πρακτικῶν τῆς κατὰ τὴν δεκάτην πέμπτην (15ην) Μαρτίου 1928 διεξαχθείσης πλειοδοτικῆς δημοπρασίας, διὰ τὴν ἐνοικίασιν τῆς ὑπὲρ τοῦ εἰδικοῦ ταμείου μονίμων ὁδοστρωμάτων Ἀθηνῶν ἐπιβληθείσης εἰδικῆς φορολογίας τῶν ἐπὶ τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου καθοριζομένων τμημάτων τῶν δημοσίων ὁδῶν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς καὶ Περιχώρων κυκλοφορούντων τροχηλάτων, ἀπὸ πρώτης Ἀπριλίου 1928 μέχρι τέλους Μαρτίου 1929, ἐκτίθεται ἐκ νέου εἰς τελικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ αὐτὴ ὡς ἄνω ἐνοικίασις, τὴν εἰκοστὴν τετάρτην (24ην) Μαρτίου 1928 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 26 ἐ.ἔ. ἀρχικῆς διακηρύξεως ἡμῶν, τῆς δημοσιευθείσης ἐν περιλήψει εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 22 ἐ.ἔ. φύλλον τοῦ παραρτήματος τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐνώπιον τῆς διὰ τῆς διακηρύξεως ταύτης ὁριζομένης ἐπιτροπῆς, ὡς κατωτάτου ὁρίου προσφορᾶς ὁριζομένου τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν δώδεκα ἑκατομμυρίων ἑξακοσίων χιλιάδων (12.600.000).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Μαρτίου 1928

Ὁ πρόεδρος τοῦ Εἰδικοῦ Ταμείου Μονίμων ὁδοστρωμάτων Ἀθηνῶν, Διευθυντὴς Δημοσίων Ἔργων

ΑΓΓ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Τὸ νεον μυθιστόρημα τῆς "Πρωΐας,,

Τὸ Ξαναγύρισμα

Τοῦ Μωραντᾶ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

—Σ' εὐχαριστῶ, μαμᾶ.

—Ἀρκετὰ ἔχεις κλάψει, παιδί μου!... Ἔχω ἀνάγκη νὰ σὲ ἰδῶ καὶ γελαστήν!

Τὰ λόγια τῆς κυρίας Μυστὲλ εἶχαν πέσει σὲ ἕτοιμο ἔδαφος, καὶ ἡ Μαργαρίτα τὰ σκέφθηκε ἀρκετὲς ἡμέρες. Στὸ τέλος, ἀπεφάσισε νὰ μὴν εἰπῇ τίποτε σὲ κανένα, ἀλλὰ θὰ πήγαινε νὰ ἰδῇ τὴν κυρίαν Βαρέζ.

XX

Ὁ ντ' Ἐστανζὲ ἔνοιωθε τὴν ψυχή του ἥσυχη ὅταν μιλοῦσε μὲ τὴν κυρίαν Βαρὲζ γιὰ τὴν Μαργαρίτα. Ἐμάντευε ὅτι ἐνδομύχως τοῦ ἔδιδε δίκηο ποῦ διεξεδίκει τὴν Μαργαρίτα.

Ἐπανήρχετο ἀκούραστος στὰ παλαιά, στὴν εὐτυχισμένη ἐποχὴ τῆς ζωῆς του. Διηγεῖτο τὸν ἔρωτά του γιὰ τὴν γυναῖκά του, τὸν μῆνα τοῦ μέλιτός των, ποῦ ἦτο ἕνας διαρκὴς θρίαμβος καὶ μία ἀμοιβαία εὐτυχία. Ἡ κυρία Βαρέζ, ἐργαζομένη πάντοτε προσεκτικὰ εἰς ἐργόχειρα ἢ ἄλλας ἐνασχολήσεις, ἔνοιωθε νὰ ἀνεβαίνῃ τὸ αἷμα στὰ μάγουλά της. Ἡ ἐρωτικὴ αὐτὴ πραγματικότης, ποῦ ὁ ντ' Ἐστανζὲ ἀνεπόλει μὲ τόσην τρυφερότητα, δὲν ὡμοίαζε καθόλου μὲ τὰ ἀπότομα κινήματα ποῦ τῆς εἶχαν φανῇ ὡς τώρα τὰ μόνα χάδια τῶν ἀνδρῶν. Ὁ σύζυγός της τὴν εἶχε ἀγαπήσει πολὺ τυπικὰ καὶ ἥσυχα. Εἶχε πείσει τὸν ἑαυτόν της ὅτι δὲν ἐπεθύμει τίποτε καλύτερον, ἀλλ' ἀπὸ ἐτῶν αἱ συζυγικαὶ τρυφερότητες τὴν ἐβάρυνον ὡς μιὰ δουλειά, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐν τέλει εἶχεν ἐλευθερωθῆ.

Διὰ πρώτην φοράν, χωρὶς ἀνησυχίαν, καὶ χωρὶς νὰ λάβῃ θέσιν ἀμυντικήν, ἤκουε νὰ τῆς ὁμιλοῦν δι' ἔρωτα. Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐσήκωνε τὰ μάτια πρὸς τὸν ντ' Ἐστανζέ, ἐνῷ ἐκεῖνος ὡμίλει, ὡσεὶ μονολογῶν. Ἀνεπόλει ὅλας, καὶ τὰς παραμικρὰς λεπτομερείας τῆς ζωῆς των. Ἓν μόνον γεγονὸς ὑφίστατο δι' αὐτόν, ὅτι εἶχε ἀγαπήσει τὴν Μαργαρίταν καὶ εἶχεν ἀγαπηθῆ ὑπ' αὐτῆς... Πῶς ἠδυνήθη ἐκείνη νὰ ἀποδιώξῃ τόσας εὐτυχεῖς ἀναμνήσεις; Πῶς ἠδυνήθη νὰ ξαναπανδρευθῇ; Ἐπανελάμβανε τὰς ἐρωτήσεις αὐτὰς εἰς τὴν κυρίαν Βαρὲζ μὲ τόσην ὁρμητικότητα, ὡσὰν νὰ ἀπηυθύνετο εἰς τὴν ἰδίαν τὴν Μαργαρίταν.

—Ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει χειρότερο πρᾶγμα παρὰ νὰ τὸν ἀπατοῦν κανένα!... Εἶνε πολὺ δύσκολον νὰ πιστεύῃ κανεὶς εἰς τὴν εἰλικρίνειαν μιᾶς ἀγάπης, ποῦ μᾶς ἔχει κάμει τόσον κακό.

—Αὐτὸ εἶνε ἰδέα γυναικεία, τρελλή.

—Δὲν μοῦ λέτε; Θ' ἀγαποῦσατε ἀκόμη μιὰ γυναῖκα ποῦ σᾶς ἠπάτησε;

—Αὐτὸ δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὸ ζήτημά μας.

—Εἰς τὰ αἰσθήματα ναί... Δικαιολογῶ τὴν Μαργαρίτα. Δὲν ἐζήτησε παρὰ νὰ σᾶς εἶνε πιστὴ εἰς ὅλην της τὴν ζωήν. Μὰ γιατί θυμᾶσθε ὅλα αὐτὰ τὰ λυπηρὰ πράγματα;

Μίαν ἡμέραν τῆς ἦλθε ὁ πειρασμὸς νὰ τοῦ εἰπῇ:

«Ἀγαπήσατε λοιπὸν καμμίαν ἄλλην γυναῖκα;» Ἀλλὰ πρὸς μεγάλην της ἔκπληξιν, δὲν ἠδυνήθη νὰ τὸ προφέρῃ; Γιατί; Δὲν ἤξερε οὔτε αὐτή. Καὶ ὅμως ἦτο ἡ μόνη καλὴ συμβουλὴ ποῦ ἔπρεπε, ἀλλὰ δὲν τολμοῦσε.

Καὶ ἡ Ὀδέττη ἠγάπα ἐπίσης τὸν ντ' Ἐστανζέ. Εἶχε ἀπέναντί της τρόπους περιποιητικούς, πατρικούς, ποῦ τὴν ἐκολάκευον. Συνεζήτει σοβαρῶς μαζί του τὰ προβλήματα τῆς ζωῆς, καὶ ἡ περιέργειά της ἦτο ἀκόρεστος. Τοῦ ἔδιδε συμβουλές, τοῦ ἔλεγε νὰ περιπατῇ, νὰ κάμῃ ζωὴν ὑγιεινήν, νὰ εὕρῃ κάποιαν ἀπασχόλησιν. Προσεπάθησε νὰ τὸν κάμῃ νὰ ἐνδιαφερθῇ διὰ τὰς ἐπισκέψεις ποῦ ἔκαμνε εἰς τὸ Λοῦβρον, καὶ τῇ προσκλήσει της, τὰς συνώδευσεν, αὐτὴν καὶ τὴν μητέρα της, ἀρκετὰς φοράς.

Ὁσάκις εὑρίσκοντο μόναι, μητέρα καὶ κόρη, ἐνησχολοῦντο ἀκόμη μὲ τὸν φίλον τους.

—Πρέπει, εἶπεν ἡ Ὀδέττη μίαν ἡμέραν, νὰ ξαναπανδρευθῇ ὁ κ. ντ' Ἐστανζέ. Εἶνε ἀκόμη πολὺ νέος.

—Ὄχι καὶ τόσον, ἀπήντησε ἡ μητέρα της. Εἶνε σαράντα ἐτῶν καὶ πλέον. Δὲν νομίζεις πῶς εἶνε ἀρκετά;

—Ὤ! ὄχι!... Κι' ἔπειτα δὲν ἐνασχολοῦμαι καθόλου μὲ τὴν ἡλικίαν τῶν ἀνθρώπων ποῦ μ' ἐνδιαφέρουν. Θὰ προτιμοῦσα τὸν Ντα-Βίντσι ὀγδοῆντα χρονῶν ἀπὸ οἱονδήποτε νεαρόν.

—Τί παιδὶ ποῦ εἶσαι... τῆς εἶπεν ἡ κυρία Βαρὲζ μὲ τρυφερότητα.

Καὶ ἐνηγκαλίσθη ζηλοτύπως τὴν κόρην της.

Ὅσον γιὰ τὸν ντ' Ἐστανζέ, ἐπερίμενε, καὶ ἔτρεφε ἐλπίδας, ποῦ ἐνόμιζε νομίμους. Ἐπερίμενε, χωρὶς ν' ἀπογοητεύεται περὶ τῆς ἐπομένης. Ἐπαναλαμβάνων διαρκῶς εἰς τὴν σκέψιν του τὸ παρελθόν, δὲν ἀμφέβαλλε πειὰ περὶ τοῦ μέλλοντος. Ἡ Μαργαρίτα θὰ τὸν παρηγόρει ἀσφαλῶς δι' ὅσα ὑπέφερεν ἐκ μέρους της. Ἡ συχνὴ θέα τῆς κυρίας Βαρὲζ καὶ τῆς Ὀδέττης τὸν ἐβοήθει νὰ ὑπομονεύῃ, τοῦ ἔδιδε τὴν ἀπάτην τῆς γυναικείας στοργῆς, τὴν ὁποίαν καὶ πάλιν ἐπόθει. Ἡ κυρία Βαρὲζ ἦτο εἰς τὰ μάτια του ἡ ἰδεώδης ἔμπιστος, ἀσφαλής, διακριτική, στοργική. Συχνὰ τὴν ἐσκέπτετο μὲ εὐχαρίστησιν, διὰ τὸ καλὸν ποῦ τοῦ ἔκαμνε.

Χωρὶς νὰ δύναται νὰ καθορίσῃ τὸν λόγον, εἶχε τὴν διαίσθησιν, ὅτι ἡ φιλία καὶ ἡ ἀφοσίωσις τῆς κυρίας Βαρὲζ θὰ τοῦ καθίστα εὐκολωτέραν τὴν ἀνεύρεσιν τῆς Μαργαρίτας.

XXI

Ἡ κυρία Βαρὲζ ηὐχαριστεῖτο πολὺ νὰ δέχεται. Ἡ ἄφιξις τῶν φίλων της, οἱ ψεύτικοι ἀσπασμοί, ἡ ἐξέτασις τῶν τουαλεττῶν, αἱ φλυαρίαι, αἱ φιλαρέσκειαι μὲ τοὺς ἄνδρας, ἡ εὐχαρίστησις νὰ συγκεντρώνῃ, νὰ ἑνοποιῇ τόσα ἀνομοιογενῆ στοιχεῖα, τὴν διεσκέδαζε πάντοτε. Ἀπελάμβανε νὰ βλέπῃ τὴν Ὀδέττην, χαριτωμένην πρὸ τοῦ τραπεζιοῦ τοῦ τσαγιοῦ, ὅπου συνεκεντροῦντο ὅλα τὰ ἀσημένια φλυτζανάκια, τὰ ὁποῖα ἀπεθαύμαζον οἱ ἐπισκέπται.

Ἡ ὀσμὴ τῶν ἀνθέων, τὰ βαρέα ἀρώματα ποῦ ἐφόρει, ὅλα αὐτὰ τῆς παρεῖχον μίαν μέθην φιλήδονον.

Ἓν ἀπόγευμα τοῦ Μαρτίου, ὁ ἥλιος εἰσήρχετο ἀφθόνως εἰς τὸ φωτεινὸν δωμάτιον, καὶ οἱ ἐπισκέπται εὗρηκαν εἰς αὐτὸ θέμα συνομιλίας. Ὡμίλουν περὶ τῆς ὥρας καὶ τῆς αὐταπάτης ποῦ γεννοῦν αἱ ἡμέραι ὅταν μεγαλώνουν. Ὑπῆρχον εἰς τὸ σαλόνι τρεῖς γυναῖκες. Πρῶτον αἱ δεσποινίδες Φερνίν, δύο Ρωσσίδες ποῦ εἶχε γνωρίσει πέρυσι εἰς τὸ Ρουαγιᾶ καὶ ποῦ ὑπερηγάπων τὴν Ὀδέττην.

Αἱ δεσποινίδες Φερνίν, ἡ μία τῶν ὁποίων ἐκαλεῖτο Μάσσα καὶ ἡ ἄλλη Φιδώρα, ἦσαν ἄσχημες ἀλλὰ ἔξυπνες, καὶ προσεπάθουν νὰ εἶνε κομψαί. Ἦσαν πολὺ βαμμένες, μὲ μαλλιὰ πολὺ ξανθά, μὲ διάφορα σημάδια στὸ πρόσωπον. Εἶχαν πολὺ λεπτὴν μέσην, καὶ κινήματα καὶ τρόπους μικρῶν κοριτσιῶν, ἂν καὶ ἦσαν ἤδη τριάντα ἐτῶν. Ὡμίλουν τονίζουσαι τὰς λέξεις καὶ ὑποσημειοῦσαι τὰς φράσεις. Αἱ δεσποινίδες Φερνὶν ἔζων μὲ μίαν μητέραν παχεῖαν καὶ σεβασμίαν, τῆς ὁποίας ἀνέφερον διαρκῶς τὸ ὄνομα κατὰ τὰς συνομιλίας. Δὲν ἐπρόκειτο περὶ ἐπιτηδεύσεως, ὅπως θὰ ἐφαντάζετο κανείς, ἀλλὰ ἐλάτρευον τὴν μητέρα των καὶ τὴν ἐπεριποιοῦντο ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον. Τὸ ὄνειρόν τους ἦτο νὰ πανδρευθοῦν, καὶ διὰ νὰ τὸ κατορθώσουν δὲν παρέλειπον κανὲν φλέρτ, κανένα κόπον, ἀλλὰ χωρὶς ἐπιτυχίαν. Τὰς ἐθεώρουν πτωχάς. Τὰς ἐκάλουν πολύ, διότι ἡ Μάσσα ἐτραγουδοῦσε ὑπέροχα. Ἔλεγαν μάλιστα ὅτι ἄλλοτε ἦτο εἰς τὴν Ὄπεραν, καὶ δὲν ἠρνεῖτο ποτὲ νὰ τραγουδήσῃ.

Ἡ κυρία Βαρὲζ καὶ ἡ Ὀδέττη ἔβλεπαν εἰς τὰς σχέσεις των μὲ τὰς δεσποινίδας Φερνὶν τὴν εἰλικρίνειαν ποῦ ἦτο πραγματικὴ εἰς τὸν χαρακτῆρα των. Ἡ Ὀδέττη ἐθαύμαζε τὸ δῶρον τοῦ ᾄσματος, τὸ ὁποῖον ἐζήλευε, καὶ ἡ κυρία Βαρὲζ συνεκινεῖτο ἀπὸ τὴν συμπάθειαν ποῦ ἔδειχναν αἱ δεσποινίδες Φερνὶν εἰς τὴν Ὀδέττην. Τὰς ἐλυπεῖτο, διότι ἐμάντευε, ὑπὸ τὴν εὐθυμίαν των, θλῖψιν καὶ ἀπογοητεύσεις, καὶ δὲν ἐκαταλάβαινε διατί ἡ Μάσσα δὲν ἐπήγαινε εἰς τὸ θέατρον, ὅπου θὰ ἐγνώριζε τὴν ἀνεξαρτησίαν καὶ τὴν φήμην.

—Ἂν εἶχα μιὰ φωνὴ σὰν τὴν ἰδική σας, ἔλεγεν ἡ Ὀδέττη, θὰ ἐπήγαινα στὸ θέατρον. Δὲν εἶν' ἔτσι μαμᾶ;

Ἡ κυρία Βαρὲζ ἐπεκρότει, παρὰ τὴν μεγάλην ἔκπληξιν τῶν δεσποινίδων Φερνίν. Δὲν ἔλειπαν ἀπὸ καμμίαν τῶν συγκεντρώσεων τῆς κυρίας Βαρέζ, ὅπου πραγματικῶς ἦσαν στοιχεῖον εὐχάριστον, διότι, ἐδιάβαζαν πολὺ καὶ τὰ ἐγνώριζαν ὅλα, καὶ ὅταν ἦσαν αὐτές, ἦσαν βέβαιαι ὅτι ἡ συνομιλία δὲν θὰ ἔπαυεν.

Ἡ τρίτη γυναῖκα, ἦτο ἡ κυρία Μπερλύ, πολὺ καλὸς ἄνθρωπος, ἡ ὁποία ἐδαπάνα τὸν καιρόν της κάμνουσα ἐπισκέψεις, διὰ νὰ ἠμπορεῖ κατόπιν νὰ καλῇ εἰς τὰ «γεύματά της».

(Ἀκολουθεῖ)

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ο ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ Ἀπὸ μηνῶν ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ τὴν λῆψιν ριζικῶν μέτρων κατὰ τοῦ κομμουνιστικοῦ κινδύνου. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ κομμουνισταὶ δὲν ἔπαυσαν δημιουργοῦντες ταραχάς, θυσσοδομοῦντες καὶ ὑπονομεύοντες. Ἡ κατάστασις αὐτὴ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραταθῇ. Ὁ ἐκ τοῦ κομμουνισμοῦ κίνδυνος δὲν εἶναι τόσον ἀσήμαντος, ὥστε ν' ἀναβάλλεται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, μὲ τὸ πρόσχημα τῆς ἀπασχολήσεως εἰς ἄλλα σοβαρώτερα, ἡ λῆψις τῶν μέτρων ἐκείνων τὰ ὁποῖα θὰ κατοχυρώσουν τὸ Κράτος καὶ τὴν Κοινωνίαν κατὰ παντὸς κινδύνου ἀπὸ μέρους τῶν ἀνατρεπτικῶν καὶ ταραχοποιῶν στοιχείων.

ΟΙΣΙΟΣ ΔΡΟΜΟΣ Ἀσχάλλει μία ἀπογευματινὴ ἐφημερὶς διότι γίνεται ἐν τῇ Βουλῇ συζήτησις περὶ τῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων τῆς Χώρας. Συμφωνοῦμεν ὅτι εἰς τὰς συζητήσεις αὐτὰς λέγονται πράγματα, τὰ ὁποῖα δὲν πρέπει νὰ καθίστανται γνωστὰ εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἀλλὰ καὶ νὰ μὴ γίνεται καθόλου παρομοία συζήτησις, ἐφόσον ὑπάρχει πρὸς τοῦτο λόγος, νὰ μὴ διαταράσσεται ἡ μακαριότης τῶν κυβερνώντων, ἀφοῦ ἡ ἀμυντικὴ τῆς Χώρας ὀργάνωσις ἔχει πολλὰς ἐλλείψεις, οὔτε καὶ αὐτὸ εἶναι ὀρθόν. Μεταξὺ ὅμως κάθε ἀνηφόρου καὶ κατηφόρου ὑπάρχει πάντοτε ὁ ἴσιος δρόμος. Ἐν προκειμένῳ εἶναι αἱ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν Κοινοβουλευτικαὶ Ἐπιτροπαί, τῶν ὁποίων αἱ συζητήσεις δὲν γίνονται ἐν δημοσιότητι. Αὗται πρέπει νὰ ἐπιλαμβάνωνται παρομοίων ζητημάτων καλοῦσαι ἐν ἀνάγκῃ τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργοὺς νὰ παρέχουν ἐξηγήσεις καὶ πληροφορίας.

ΑΠΟΡΟΥΜΕΝ *Διεκρίθη καὶ πάλιν ὁ κ. Πολίτης εἰς τὴν Διάσκεψιν τοῦ ἀφοπλισμοῦ, κατὰ τὰ χθεσινὰ τηλεγραφήματα Βενιζελικῶν ἐφημερίδων ἐκ Παρισίων. Ὁ λόγος του ἐπὶ τῆς σοβιετικῆς προτάσεως περὶ γενικοῦ ἀφοπλισμοῦ ὑπῆρξε πολύκροτος, ἐπροξένησεν ἐντύπωσιν, ἐχάλασε κόσμον. Δεχόμενοι ὡς ἀκριβῆ πάντα ταῦτα, καίτοι γνωρίζομεν τὴν καταβαλλομένην μεγίστην προσπάθειαν δημιουργίας θορύβου περὶ τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Πολίτη, καίτοι εἰς ἀναλόγους προηγουμένας περιπτώσεις τὰ τηλεγραφήματα τῶν Βενιζελικῶν ἐφημερίδων δὲν τὰ ἐπεβεβαίωσαν αἱ μετά τινας ἡμέρας ληφθεῖσαι διὰ τοῦ ταχυδρομείου εὐρωπαϊκαὶ ἐφημερίδες, δεχόμενοι ὅμως, ἐπαναλαμβάνομεν, πάντα ταῦτα ὡς ἀκριβῆ, ἔχομεν τὴν ἀπορίαν αὐτὴν νὰ ἐκφράσωμεν: Τόσα Ἑλληνικὰ ζητήματα συνεζητήθησαν εἰς διαφόρους διασκέψεις μέχρι τοῦδε καὶ οὐδέποτε διεκρίθη ὁ κ. Πολίτης, ὅστις συμπίπτει νὰ εἶνε καὶ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος ἐν Παρισίοις καὶ ἀντιπρόσωπός μας εἰς τὰς Διασκέψεις. Θὰ ἐπροτιμῶμεν νὰ τὸν ἀκούωμεν διακρινόμενον καὶ ἐμποιοῦντα ἐντύπωσιν κατὰ τὰς συζητήσεις τῶν Ἑλληνικῶν ζητημάτων, καὶ διὰ πολλοὺς μὲν ἄλλους λόγους, ἀλλὰ καὶ διότι συμβαίνει ἡ Ἑλλὰς νὰ τὸν μισθοδοτῇ καὶ ὄχι ἄλλος τις.*

ΑΠΙΣΤΕΥΤΟΝ Εἴδομεν ἀναγραφόμενον ὅτι ἱδρύθη ἐν Σέρραις ἀντιπροσφυγικὸς σύλλογος γηγενῶν. Δὲν θέλομεν νὰ πιστεύσωμεν τοιοῦτό τι. Διότι ἡ καλλιέργεια μίσους μεταξὺ γηγενῶν καὶ προσφύγων δὲν θ' ἀποβῇ πρὸς τῶν προσφύγων μόνον ζημίαν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐντοπίων. Ἔχομεν ὑποστῇ τόσα ἀπὸ τὰς ἐσωτερικὰς διαστάσεις μέχρι τοῦδε καὶ αἰσθανόμεθα τόσην τὴν ἀνάγκην τῆς γαληνεύσεως τῶν ἐμφυλίων παθῶν, ὥστε νὰ μὴ δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν ἐνεργείας τεινούσας εἰς δημιουργίαν νέου χάσματος μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων.

Η ΕΞΗΓΗΣΙΣ Φῆμαι περὶ Κονδυλικῶν κινημάτων πάλιν. Ἔχουν ἆρά γε σχέσιν αἱ φῆμαι αὗται μὲ τὴν κατ' αὐτὰς ἀνεξήγητον ἄλλως ἔλλειψιν λεμονίων εἰς τὴν ἀγοράν;

ΑΠΕΚΛΕΙΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΕΙΝΟΥΝ Ἀπὸ τὴν Ἄρταν καὶ τὴν Καρδίτσαν ἐλάβομεν τηλεγραφήματα ἀγγέλλοντα ὅτι ὁ βαρὺς χειμὼν καὶ τὰ χιόνια ἀπέκλεισαν τοὺς πληθυσμοὺς τῶν χωρίων τῶν Τζουμέρκων καὶ τῶν Ἀγράφων, κινδυνεύοντας ν' ἀποθάνουν ἐκ πείνης, καθόσον στεροῦνται ἐντελῶς τροφίμων καὶ διατελοῦν εἰς ἀπελπιστικὴν οἰκονομικὴν κρίσιν. Ζητοῦν νὰ τοὺς διευκολύνῃ τὸ Κράτος μέσῳ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ μεταφορὰν ἀραβοσίτου. Συνηγοροῦμεν.

ΟΙ ΧΟΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ Οἱ χοροδιδάσκαλοι δι' ἐπιτροπῆς ἐζήτησαν παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας νὰ τεθοῦν ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν του καὶ νὰ ληφθοῦν διάφορα μέτρα ἀποσκοποῦντα ὄχι μόνον τὴν τεχνικήν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἠθικὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἐπαγγέλματός των. Τὸ διάβημά των εἶνε ἄξιον παντὸς ἐπαίνου καὶ ὑποστηρίξεως.

Η ΠΛΗΘΩΡΑ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Μαρτίου 1928

Κύριε Διευθυντά,

Ἐγράφησαν καὶ ἐλέχθησαν τόσα πολλὰ περὶ τῆς πολυτελείας τῶν ὀργανισμῶν τῶν ὑπουργείων Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν καὶ τῆς πληθώρας τῶν Ἀνωτάτων καὶ Ἀνωτέρων στελεχῶν, δηλαδὴ συνταγματαρχῶν καὶ στρατηγῶν, πλοιάρχων καὶ ναυάρχων εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ, εἰς βάρος τοῦ πεινῶντος ἑλληνικοῦ Λαοῦ τοῦ μὲ τόσα νέα ἐπαχθῆ φορολογικὰ βάρη ἐπιβαρυνομένου.

Πρό τινος ἔτι εἶχε τὴν καλωσύνην ἡ «Πρωΐα» νὰ δημοσιεύσῃ τὰ περὶ τούτου ὑπομνήματά μου ὡς Προέδρου τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν.

Ἀλλ' οὐδεὶς ἐκ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Λαοῦ ἔδειξεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐνδιαφέρον, πλὴν τῶν κ.κ. Καλογερᾶ καὶ Μπούμπουλη, οἵτινες ὡμίλησαν χθὲς σχετικῶς. Οὐδὲ τὸν καθημερινὸν Τύπον ἀπησχόλησε τὸ ζήτημα. Ἀναφορά μου περὶ τούτου ὑποβληθεῖσα πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Βουλῆς καὶ διὰ τὴν ὁποίαν, ὡς μοὶ ἔγραψαν πολλοὶ ἐκ τῶν κυρίων βουλευτῶν, θὰ ἐλάμβανον τὸν λόγον, ἐτέθη εἰς τὸ χρονοδούλαπον.

Ἑπομένως ἡ ὑπενθύμισίς μου αὕτη τὴν αὐτὴν τύχην ἀσφαλῶς θὰ λάβῃ, δὲν ἀμφιβάλλω. Καὶ ὅμως ἔχω τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὴν ἀπευθύνω πρὸς πάντας τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν ἀνακούφισιν τοῦ δυστυχισμένου λαοῦ.

Τῇ εἰσηγήσει τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τὴν 13 Ἰουνίου 1927 τὸ περιώνυμον Νομοθετικὸν Διάταγμα τοῦ καθορισμοῦ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοῦ, δηλαδὴ τοῦ ὀργανισμοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον μνημονεύεται, ὅτι περικόπτονται πρὸς ἐπίτευξιν οἰκονομιῶν 1676 θέσεις (νομίζω, ὅτι περὶ τούτου ὡμίλησε χθὲς ὁ κ. ὑπουργός), ἵνα παρουσιάσῃ καὶ εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ εἰς τὴν Βουλὴν καὶ εἰς τὸν Λαόν, ὅτι ἐγένοντο οἰκονομίαι ἀνάλογοι πρὸς ἐκείνας τῶν ἄλλων ὑπουργείων.

Καὶ ποιὰ περικοπὴ περιττῶν στελεχῶν ἐγένετο, ἐφόσον προχθὲς κατὰ τὰς τελευταίας γενικὰς τοποθετήσεις ἐτοποθετήθησαν εἰς πάντα τὰ Συντάγματα 2 ἀντισυνταγματάρχαι ἀντὶ ἑνὸς καὶ 8 ταγματάρχαι ἀντὶ 3; Ἀφήνω κατὰ μέρος τὸ πλῆθος τῶν γενικῶν θέσεων κατεχομένων ὑπὸ ἀνωτέρων βαθμοφόρων.

Καὶ ποιὰ περικοπὴ ἐγένετο ἐφ' ὅσον ὑπάρχει τοιαύτη πληθώρα ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς ἐκτελούντων ὑπηρεσίαν, ἣν ἠδύνατο νὰ ἐκτελέσῃ ἀνθυπομοίραρχος, καὶ ἀπασχολούντων μέγα πλῆθος χωροφυλάκων διὰ τὰς ἀτομικάς των ἀνάγκας εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ὁποίων ἀποσπῶνται δυστυχῶς ἄνδρες τοῦ στρατεύματος ἀπομακρυνόμενοι ἐκ τῆς ἐκπαιδεύσεώς των; Καὶ τί χρειάζεται ἡ πληθώρα αὕτη τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς; Δὲν ζητεῖται παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ ἐκ μέρους τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Λαοῦ ποίαν ὑπηρεσίαν ἕκαστος ἐξ αὐτῶν ἐκτελεῖ;

Εἶδον σήμερον καθ' ὁδὸν νεαρὸν προγάστορα ταγματάρχην τῆς Χωροφυλακῆς μὲ τὸ τσιμπούκι εἰς τὸ στόμα ἐν μέσῃ ὁδῷ Σταδίου.

Ἂς ἀποτείνουν οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Λαοῦ εἰς τὸν ὑπουργὸν τὸ ἐρώτημα ποῖαι εἶνε αἱ θέσεις αὗται, αἵτινες περιεκόπησαν; Ὑπῆρχον εἰς τὰς θέσεις ταύτας ἀξιωματικοὶ καὶ κατηργήθησαν; Διότι ἔχω τὴν γνώμην ὅτι αἱ περικοπτόμεναι δῆθεν θέσεις εἶναι φανταστικαί. Ὁ ἀριθμὸς τῶν 1676 θέσεων προκύπτει ἐκ τῆς ἀντιπαραβολῆς τοῦ προηγουμένως ἰσχύοντος ὀργανισμοῦ Παγκάλου πρὸς τὸ ἀνωτέρω Νομοθετικὸν Διάταγμα. Ἀλλ' ὁ ὀργανισμὸς Παγκάλου δὲν ἐπρόφθασε νὰ τεθῇ ἐν ἐφαρμογῇ ὁλόκληρος. Δηλαδὴ ὀργανούμεναι μονάδες δὲν ἐδημιουργήθησαν.

Πάντως ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. ὑπουργοῦ θὰ διαλευκάνῃ τὸ ζήτημα.

Ι. Τ. ΤΡΙΛΙΒΑΣ
Ἀντιστράτηγος

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΤΟ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΑΣΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΚΤΗΜΑΤΙΩΝ

Ὁ ἠθικὸς καὶ φιλόπατρις κόσμος τῆς χώρας κατηγορεῖ καὶ καταγγέλλει ὡς ὑπονομευτὰς τοῦ κοινωνικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ καθεστῶτος τῆς χώρας ἐνίους ἡγήτορας τῶν ἐπαγγελματιῶν, οἵτινες διὰ τῶν μεθόδων τῆς ἀναστολῆς τοῦ ἐνοικιοστασίου, τῆς ἀρνήσεως τῶν φόρων, τῆς αἰσχροκερδείας, τῆς νοθείας, ἀποκρύψεως καὶ τόσων ἄλλων πολυμόρφων ἐπιτηδειοτήτων, ἐθέσπισαν τὴν ὀργανωμένην βίαν πρὸς ἀθέμιτον ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἐργαζομένου λαοῦ τῆς χώρας. Διὰ τοῦτο τοὺς παρουσιάζομεν ἐνώπιον τῆς δημοσίας συνειδήσεως ἵνα τοὺς κρίνῃ, ἀρχόμενοι ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῶν τηλεγραφικῶν διαμαρτυριῶν καὶ ψηφισμάτων ἀπευθυνομένων πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, πρόεδρον Βουλῆς, πρωθυπουργόν, πολιτικοὺς ἀρχηγούς, ἑλληνικὸν Τύπον καὶ πρὸς ὑμᾶς, τῶν ἀστικῶν καὶ ἰδιοκτητικῶν Ὀργανώσεων Κρήτης, Μακεδονίας, Θράκης, Αἰτωλοακαρνανίας, Πελοποννήσου, Ἑπτανήσου, Ἠπείρου κλπ.

1) Χανίων—Κρήτης.— Πᾶσα ἐπανασυζήτησις ἐνοικιοστασίου θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐξέγερσιν τοῦ ἰδιοκτητικοῦ κόσμου Κρήτης, καθ' ὅσον τὴν σημερινὴν κατάστασιν ἀνέχεται ἐν εἴδει μεταβατικοῦ σταθμοῦ ἐντελοῦς ἄρσεως, πρέπει πλέον νὰ γνωρίσωσιν οἱ ἐπαγγελματίαι, ὅτι ἐξέλιπεν ὁ χρυσοῦς αἰὼν τῆς παρ' αὐτῶν καταβολῆς ἡμίσεος ἡμερομισθίου, διὰ τὴν πληρωμὴν ἐνοικίου ὁλοκλήρου μηνός, ὅτι τὸ δίκαιον θὰ ὑπερισχύσῃ πλέον καὶ ὅτι ἔμμεσον δήμευσιν τῶν περιουσιῶν μας δὲν θὰ ἐπιτύχωσιν, ἀλλ' οὔτε καὶ θὰ ἀνεχθῶμεν, καθ' ὅσον δὲν πρόκειται περὶ ζητήματος στέγης ἀλλὰ περὶ ἁρπακτικῶν ὀρέξεων ἐκείνων, οἵτινες ἀποβαλόντες τὴν συνείδησιν τῆς ἰδιοκτησίας ἐλπίζουσιν διὰ τῆς μεθόδου τοῦ ἐνοικιοστασίου νὰ καταφέρωσιν βαρὺ κατὰ ταύτης πλῆγμα, ἀλλ' ἡ μεγάλη μᾶζα τοῦ λαοῦ ἡ ἐχομένη στερρῶς τῆς ἀρχῆς τῆς ἰδιοκτησίας εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ἀντιτάξῃ μέχρις αἵματος ἀπεγνωσμένην ἀντίστασιν εἰς τοιαύτην κρίσιμον περίστασιν. Εὐελπιστοῦμεν ὅτι ἡ Σεβαστὴ Βουλὴ καὶ κυβέρνησις διορθῶσαι τὰς συνεπείας θὰ ἀπορρίψῃ τὴν περὶ ἐπανασυζητήσεως τυχὸν πρότασιν πρὸ τῶν σοβιετιζόντων μερικῶν ἐπαγγελματιῶν. Ὁ πρόεδρος τῆς Γενικῆς Ἑνώσεως Ἰδιοκτησίας Κρήτης Κωνσταντῖνος Φούμης. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς Θ. Βρούκης.

2) Θεσσαλονίκης — Μακεδονίας.— Διερμηνεύουσαι ἀγανάκτησιν καὶ δυσφορίαν ἀστικοῦ ἰδιοκτητικοῦ κόσμου Μακεδονίας, ἔχουσαι ὑπ' ὄψιν ἐνεργείας ἐπαγγελματιῶν περὶ ἀναστολῆς ἰσχύοντος ἐνοικιοστασίου καὶ ληστρικῆς αὐτῶν τάσεως, διὰ καταφερόμενα ἰδίως τελευταίαν περίοδον ἀλλεπάλληλα κτυπήματα ἰδιοκτησίας ἐξορκίζουσιν, ὅπως τεθῇ ἅπαξ διὰ παντὸς τέρμα εἰς δημιουργηθεῖσαν ἔκρυθμον κατάστασιν ἐγκυμονοῦσαν σοβαροὺς κινδύνους βιαίας συγκρούσεως ἰδιοκτητικοῦ κόσμου πρὸς σφετεριστὰς περιουσίας των. Πρόεδρος Κτηματικοῦ Συνδέσμου καείσης ζώνης, Ἀθανάσιος Καλιδόπουλος, γεν. γραμματεὺς Θεμιστ. Βαλαούρης. Πρόεδρος Κτηματικοῦ Συνδέσμου μὴ καείσης ζώνης Ἀθ. Ἀγγελάκης, γεν. γραμματεὺς Δημ. Μπουζάνης.

3) Μεσολογγίου.— Ἐνοικιοστάσιον εἰς ἅπασαν Αἰτωλοακαρνανίαν ἐξυπηρετεῖ εὐαρίθμους νεοπλούτους ἐπαγγελματίας κερδοσκοποῦντας ἀπαισίως, μόλις εἰς τριάκοντα ἀριθμουμένους, ἐνῷ σύμπασα κοινωνία Αἰτωλοακαρνανίας καὶ λοιποὶ ἀπειράριθμοι ἔμποροι καὶ ἐπαγγελματίαι διαμαρτύρονται κατὰ τῶν ὀλεθρίων καὶ καταθλιπτικῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ ἐνοικιοστασίου ζητοῦσιν ἀπελευθέρωσιν ἰδιοκτησίας. Ὁ πρόεδρος Παναιτωλοακαρνανικοῦ Συνδέσμου, Γ. Ποῦλος.

4) Γυθείου.—Διαμαρτυρόμεθα δι' ὑστάτην φορὰν κατὰ πάσης τυχὸν ἀνακινήσεως ἐνοικιοστασίου, ἣν ἐπιδιώκουσι τὰ ἐπαίσχυντα ἐπαγγελματικὰ Σοβιὲτ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τελειωτικὴν δήμευσιν τῆς ἰδιοκτησίας συνταράσσοντα οὕτω τὴν γαλήνην τῆς χώρας. Δηλοῦμεν ὑμῖν ὅτι τασσόμεθα παρὰ τὸ πλευρόν σας πρὸς λειτουργίαν τῶν νόμων, ὄντες ἕτοιμοι μέχρι τῆς τελευταίας ρανίδος τοῦ αἵματός μας νὰ στηρίξωμεν τὰ ἱερὰ τῆς ἰδιοκτησίας δικαιώματα. Πρόεδρος Ἀστικῆς Ἑνώσεως Γυθείου, Προκόπιος Τσαμασῦρος, ὁ γεν. γραμματεὺς Γρηγόριος Κουτρουμᾶνος.

5) Καβάλλας. — Αἰσχρὰ ἐκμετάλλευσις μισθωτῶν ἐπαγγελματιῶν θὰ ἔχῃ ὀλέθρια ἀποτελέσματα κτηματιῶν, ἀπεκδύονται πάσης εὐθύνης διὰ συμβησόμενα εἰς ἐκμετάλλευσιν ἐπαγγελματιῶν ἀντιτάξομεν δίκαιον νομίμου ἀμύνης σφαγιαζομένων συμφερόντων μας. Πρόεδρος ὀργανώσεως Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς Θράκης, Π. Βουλαλᾶς, ὁ γεν. γραμματεὺς Στέρ. Ἀστεριάδης.

6) Πατρῶν.— Διαμαρτυρόμεθα ἐντόνως διὰ τὴν ἐξακολουθητικὴν δέσμευσιν περιουσίας μας, δὲν δυνάμεθα πλέον νὰ ἀνεχόμεθα τοὺς ἐκμεταλλευτὰς τῶν ἱδρώτων μας, ζητοῦμεν ὅπως ἡ Σεβαστὴ Κυβέρνησις ἄρῃ ἐπάρατον ἐνοικιοστάσιον. Πρόεδρος Ἀστικῆς Ἑνώσεως Πατρῶν, στρατηγὸς Γ. Βλαχογιάννης, ὁ γ. γραμματεὺς Χρῖστος Μπερδένης.

7) Μυτιλήνης.— Αἰτοῦμεν ἄρσιν ἐνοικιοστασίου μηδένα πλέον ἐξυπηρετοῦντος σκοπὸν καὶ ἀπόδοσιν περιουσίας μας πρὸς ἀποφυγὴν ἐκτρόπων καὶ ταραχῶν. Πρόεδρος Ἀστικῆς Ἑνώσεως ἰδιοκτητῶν Ἀριστείδης Κούμπας.

8) Πύργου. — Διαμαρτυρόμεθα κατὰ πάσης νέας ἀνακινήσεως Ἐνοικιοστασίου ὑπὸ κομμουνιζόντων ἐλαχίστων ψευδοεπαγγελματιῶν, ἀξιοῦμεν ἄμεσον αὐτοῦ ἄρσιν ὅπως οὕτω ἐπέλθῃ πλήρης κοινωνικὴ γαλήνη. Τυχὸν ἐπικράτησις ἀπόψεως κομμουνιζόντων ἀναγκάσῃ Ἰδιοκτήτας ἀμυνθῶσιν ἐνόπλως. Πρόεδρος Συλλόγου Ἰδιοκτητῶν Οἰκοδομῶν Α. Ἀνδρουτσόπουλος, ὁ Γεν. Γραμματεὺς Καχτίτσης.

9) Κερκύρας. — Διαμαρτυρόμεθα δι' ἀκατονόμαστον αἰσχρὰν ἐκμετάλλευσιν Ἀστικῆς Ἰδιοκτησίας ἐξαιτούμεθα ὁλοσχερῆ ἄμεσον ἄρσιν Ἐνοικιοστασίου, δεδομένου ὅτι μόνον ἡ Ἑλλὰς ἐκ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ὑστερεῖ πνίγουσα ὑπέρτατον δίκαιον Ἱερᾶς Ἰδιοκτησίας, καρποῦ πολυετῶν μόχθων αἵματος καὶ ἱδρῶτος. Πρόεδρος Ἑνώσεως Ἀστικῆς Ἰδιοκτησίας Κερκύρας Γεώργιος Τρῦφος.

Ὅμοια τηλεγραφήματα ἐστάλησαν ἐκ Ζακύνθου ὑπὸ τοῦ Προέδρου Γ. Κοριανίτη, ἐκ Βόλου ὑπὸ τοῦ Προέδρου Ρ. Κωνσταντινίδου, ἐξ Ἀμαλιάδος ὑπὸ τοῦ Προέδρου Νικολάου Χριστοδούλου, ἐξ Ἁλμυροῦ ὑπὸ τοῦ Προέδρου Δημ. Καρέτσου, ἐκ Δράμας ὑπὸ τοῦ Προέδρου Στ. Στυλίδου, ἐκ Ξάνθης ὑπὸ τοῦ Προέδρου Γ. Λελαζήση, ἐκ Τριπόλεως ὑπὸ τοῦ Προέδρου Ν. Ἀθανασιάδη, ἐκ Σπάρτης ὑπὸ τοῦ Προέδρου Χαραλάμπους Κυριακοπούλου, ἐκ Λευκάδος ὑπὸ τοῦ Προέδρου Πέτρου Δετζώρτζη, ἐκ Κυπαρισσίας ὑπὸ τοῦ Προέδρου Γεωργίου Ἀλεξοπούλου, ἐξ Ἠπείρου ὑπὸ τοῦ Προέδρου Κ. Σούρλα, ἐξ Ἄρτης ὑπὸ τοῦ Προέδρου Θ. Κατσαούνου, ἐξ Αἰγίου ὑπὸ τοῦ Προέδρου Σπήλιου Παναγοπούλου, ἐκ Σερρῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου Γ. Χατζηχριστάκη, ἐκ Λαρίσσης ὑπὸ τοῦ Προέδρου Ἠλία Κολέσκα, ἐκ Καλαμῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου Παν. Γαργαλίδου, ἐκ Κοζάνης ὑπὸ τοῦ Προέδρου Δημητρίου Χατζηανδρέου, ἐξ Ἀγρινίου ὑπὸ τοῦ Προέδρου Δ. Κακκαβιᾶ.

Ἕπονται αἱ Ἀστικαὶ καὶ Ἰδιοκτητικαὶ Ὀργανώσεις ἑτέρων ἑκατὸν πόλεων τῆς Ἑλλάδος.

Ἐπιφυλασσόμεθα νὰ ἀποκαλύψωμεν τοὺς σκοτίους σκοποὺς αὐτῶν.

Ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Πανελληνίου
Ἀστικῆς Ἑνώσεως Κτηματιῶν

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Τὸ πρωτοδικεῖον Σάμου διὰ τῆς ὑπὸ χρονολογίαν 406 τῆς 18 Ἰουνίου 1925 ἀποφάσεως του προσωρινῶς ἐκτελεστῆς δεχθὲν τὴν ἀγωγὴν τοῦ Νικολάου Γ. Χουβαρδᾶ, κατοίκου Νέου Καρλοβασίου Σάμου κατὰ τοῦ Ρενὲ Τεμπέ, κατοίκου Μασσαλίας, ὑπεχρέωσεν αὐτὸν νὰ πληρώσῃ φράγκα γαλλικὰ 5.848 ἢ δραχμὰς 19.590.80 ἐντόκως ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς (6 Μαρτίου 1925) πρὸς 9 ο)ο ἐτησίως, ἀπήγγειλε κατ' αὐτοῦ προσωπικὴν κράτησιν καὶ κατεδίκασεν αὐτὸν εἰς τὰ ἔξοδα ἐκ δρχ. 130.—Ἐν Λιμένι Βαθέως Σάμου τῇ 24 Ἰανουαρίου 1928. Ὁ πληρεξ. δικηγόρος τοῦ Ν.Γ.Χουβαρδᾶ Φ. Ε. ΓΑΡΟΥΦΑΛΗΣ.

ΕΧΕΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΜΑΖΥ ΣΑΣ ΕΝΑ
KODAK

ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ "Ο ΠΑΝΑΓΙΟΣ ΤΑΦΟΣ,,

Ὁ διοργανώνων τὴν τρίτην κατὰ σειρὰν ἐκδρομὴν διὰ τοὺς Ἁγίους Τόπους Σύλλογος «Ὁ Πανάγιος Τάφος» ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τῶν προσκυνητῶν ἐπὶ τοῦ δημοσιευομένου εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀνακοινωθέντος τῆς ἐνταῦθα Ἐξαρχίας τῶν Ἱεροσολύμων καὶ δηλοῖ ὅτι οὐ μόνον ἐξησφάλισεν οὗτος πράγματι, κατὰ τὸ ἀνακοινωθέν, τὸ καλύτερον ἐκεῖ ξενοδοχεῖον, τὸ «Grand New Hotel», ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν ἐλαχίστων ἀκόμη ἐφρόντισε λεπτομερειῶν πρὸς ἄνετον διαμονὴν τῶν προσκυνητῶν καὶ ἐπίσκεψιν μὲ τοὺς ὁδηγοὺς τοῦ Πατριαρχείου πάντων τῶν προσκυνημάτων. Ὁ Σύλλογος δὲν κάμνει ἐπιχείρησιν καὶ δι' αὐτὸ εἰς τὴν τιμὴν τοῦ εἰσιτηρίου περιέλαβε γενικῶς πάντα τὰ ἔξοδα ὅσα ἀπαραιτήτως θὰ κάμῃ πᾶς προσκυνητὴς καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ φιλοδωρήματά του ἀπὸ τῆς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεως μέχρι τῆς εἰς Πειραιᾶ ἐπανόδου συμφώνως τῷ προγράμματι.

Εἰδοποιεῖ δὲ τοὺς ἐνδιαφερομένους νὰ μὴ δίδωσι προσοχὴν εἰς τὰς δημοσιευομένας ὑπὸ ἄλλων παραπλανητικὰς καὶ φαινομενικῶς μικρὰς τιμὰς τὰς ἀφορώσας τὸν ναῦλον μόνον.

Διὰ τοὺς Κυπρίους ἔχει ὁ Σύλλογος ἐξαιρετικῶς μικρὰς τιμάς.

ΔΗΛΩΣΙΣ
Τὸ Ἐργοστάσιον Σιγαρέττων [illegible] ΜΑΡΟΓΛΗ, ἐπαναλαμβάνον ὁσονού[illegible] ἀποτεφρώσεως τῶν ἐγκαταστάσεών του [illegible] γασίας, παρακαλεῖ τοὺς κυρίους Πρατ[illegible] διαβιβάσωσιν ἀπὸ τοῦδε τὰς παραγγ[illegible] τεινόμενοι, οἱ μὲν τῶν πόλεων Ἀθη[illegible] Θεσσαλονίκης, Ξάνθης καὶ Σερρῶν εἰς [illegible] ταύταις Ὑποκαταστήματα, οἱ δὲ ἀπ' ε[illegible] σόμενοι εἰς τὴν ἐν Καβάλλᾳ ἕδραν τοῦ [illegible]
Ἡ Διεύθυνσις λαμβάνει τὰ ὡς ἄν[illegible] μοῦσα νὰ ἐφοδιάσῃ ἅπαντας τοὺς φίλου[illegible] λάτας της ἐν μέτρῳ ἴσῳ καὶ δὴ κατὰ τὰ[illegible] τὰς τοῦ Πάσχα, καθόσον εἶναι φυσικὸν [illegible] τλήσεως τῶν ἀποθεμάτων εἰς ἁπάσας [illegible] παρατηρηθῇ ζωηρὰ ζήτησις, κατ' ἀναλ[illegible] δέον νὰ κατανεμηθῇ καὶ ἡ παραγωγὴ το[illegible]
(Ἐκ τῆς [illegible]

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΙ ΠΕΡΙ ΣΚΑΝΔΑΛΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΝ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ

ΘΑ ΗΔΥΝΑΤΟ ΝΑ ΕΠΕΛΘΟΥΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΙ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ

Τὴν 5 καὶ 40' ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Συνεχίζεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐξόδων τῶν ὑπουργείων Ἐξωτερικῶν, Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν.

Ὁ κ. Ι. ΚΑΛΟΓΕΡΑΣ ὑποστηρίζει τὸ σκόπιμον τῆς ἐλαττώσεως τῶν μεραρχιῶν πυροβολικοῦ καὶ προτείνει διαρρύθμισιν τῶν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν.

Εὑρίσκει ἐν συνεχείᾳ ὅτι δὲν εἶνε ὀρθὸν τὸ ὑποστηριζόμενον ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ λαμβάνουν μεγάλας ἀποδοχάς.

Ὁ κ. ΣΤΑΗΣ λέγει ὅτι τὸ νομοσχέδιον τῶν ἐξόδων ἀνεβιβάζει τὰ ἔξοδα εἰς 9.121 ἑκατομμύρια. Ἀπομένει δὲ ἔλλειμμα 200 ἑκατομμυρίων, τὸ ὁποῖον ἔχει τὴν γνώμην ὅτι θὰ καλυφθῇ. Ἀλλ' εἶνε ἄξιον ἀπορίας πῶς ἐφθάσαμεν εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο τῶν ἐξόδων. Συνεχίζων δὲν εὑρίσκει δικαιολογητικοὺς λόγους τῆς καταπληκτικῆς αὐξήσεως τῶν δαπανῶν τοῦ Κράτους. Ὡς πρὸς τοὺς ἀμέσους φόρους ἔχομεν αὔξησιν 50 ο)ο, ὡς πρὸς δὲ τοὺς ἐμμέσους φόρους ἔχομεν αὔξησιν 10 ο)ο. Ἡ καταπληκτικὴ αὕτη αὔξησις τῶν ἐσόδων ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιβληθεῖσαν νέαν φορολογίαν.

Συνεχίζων λέγει ὅτι δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα ἐὰν ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δὲν εἶνε δικτάτωρ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν πρέπει νὰ διατάσσῃ καὶ αἱ διαταγαί του νὰ ἐκτελοῦνται. Τοῦτο δὲ δὲν δύναται νὰ γίνῃ ὅταν στηρίζεται εἰς τὰ σημερινὰ ψιχία τῆς πλειονοψηφίας. Τὸ ἀναλογικὸν σύστημα εἶνε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κατέτμησε τὰς κοινοβουλευτικὰς δυνάμεις εἰς τρόπον ὥ[illegible]

[illegible]

θέτει καὶ ἐπαναλαμβάνει τὰ ὅσα εἶπε περὶ τῶν παραγγελιῶν ἀεροπλάνων Νάπιερ καὶ μηχανῶν Χόλσχοϊς-Χόντο καὶ τονίζει ὅτι δι' ἀμφοτέρας ταύτας εὐθύνεται καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν. Ἀναφερόμενος ἐπίσης εἰς τὰ λεχθέντα παρ' αὐτοῦ περὶ τῆς ἀνυπαρξίας προγράμματος ναυτικοῦ, λέγει ὅτι ἐξενίσθη ἡ κυβέρνησις διότι εἶπε ὅτι τὸ Βασιλικὸν καθεστὼς διετήρησε πάντοτε τὴν ὑπεροπλίαν, ἥτις κατόπιν ἀπωλέσθη. Δὲν ἐζητήσαμεν, συνεχίζει, οὔτε ζητοῦμεν φόρους διὰ ν' ἀναγράψουν πιστώσεις διὰ ναυτικὰς παρασκευάς, ζητοῦμεν μόνον οἰκονομίας καὶ παῦσιν τῶν σπαταλῶν καὶ ἔφερα ὡς παράδειγμα τὴν σπατάλην τοῦ ρεύματος διὰ τὸν «Ἀβέρωφ» ἐκ 10.000 δραχμῶν.

ΥΠΕΡΑΡΙΘΜΟΙ ΝΑΥΤΑΙ

Ἐπίσης ἐτονίσαμεν καὶ ἐζητήσαμεν τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον κρατοῦνται ἄνευ λόγου ὑπεράριθμοι ναῦται ἐν στρατεύσει. Διατί δὲν ἀπολύονται αἱ παλαιαὶ ἡλικίαι, διατί ηὐξήθησαν αἱ ὀργανικαὶ θέσεις τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, διατὶ τὸ Ὑπουργεῖον λέγει ὅτι ὑπηρετοῦν 4500 ἐνῷ ὁ πραγματικὸς ἀριθμὸς εἶναι 7235 ἄνδρες.

Ε. ΜΑΧΑΙΡΑΣ. Εἶναι λελανθασμένος ὁ ὑπολογισμός σας.

Π. ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Σεῖς σφάλεσθε, διότι σύρεσθε εἰς τὸ ἅρμα τῆς Κυβερνήσεως. Τὸ ὑπουργεῖον, συνεχίζει, βεβαιοῖ ὅτι ἔχει ὑπὸ τὰ ὅπλα 4893 ἄνδρας ἐγὼ βεβαιῶ ὅτι ἔχει 7250 ἄνδρας ὑπὸ τὰ ὅπλα. Εἶπον ὅτι τὸ ναυτικὸν κατέρρευσε καὶ ἡ κατάρρευσις δὲν ὀφείλεται εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ τοὺς ἄνδρας, ἀλλὰ εἰς τὴν μείωσιν τοῦ ζήλου αὐτῶν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις θέτει διοικητὰς ἀνικάνους.

[illegible]

τὸ κεντρικὸν προγυμναστήριον ἔχει 22 ἡμερομισθίους τεχνίτας, εἰς δὲ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ὑπάρχει καὶ ἡμερομίσθιος τεχνίτης τηλεφωνητής.

Ὁ κ. Π. ΜΕΡΛΟΠΟΥΛΟΣ (ὑπ. Ναυτ.) λέγει ὅτι θὰ ἀπαντήσῃ ἐφ' ὅλων αὐτῶν τῶν ζητημάτων ὅταν λάβῃ τὸν λόγον, διότι δὲν εἶνε διατεθειμένος νὰ ἀπαντᾷ εἰς τὰς αἰτιάσεις ταύτας κατὰ διαλογικὸν τρόπον.

ΑΙ ΔΥΝΑΤΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΙ

Ὁ κ. Π. ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ συνεχίζων λέγει ὅτι θὰ ἠδύναντο νὰ γίνωσι πραγματικαὶ οἰκονομίαι εἰς τὸ Ναυτικόν, ὡς εἶνε ἡ οἰκονομία ἐκ τῆς διαλύσεως τοῦ Πόρου καὶ τῆς μεταφορᾶς τῶν ἐκεῖ σχολῶν. Ὁ Πόρος στοιχίζει 11.000.000, ἐὰν ἐξ αὐτῶν ἀφαιρεθῶσιν αἱ δαπάναι διὰ τὴν ἵδρυσιν τῶν σχολῶν καὶ τὴν συντήρησιν αὐτῶν ἀνερχόμεναι εἰς 2.000.000 τὸ ἔτος, ἀπομένουν 9.000.000 ἐὰν εἰς αὐτὰ προστεθῶσι 4.500.000 λιρέττες αἵτινες προσεφέρθησαν διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν παλαιῶν θωρηκτῶν, ἔχομεν σύνολον 27.000.000. Τὸ δὲ κτίριον εἰς τὸ ὁποῖον ἦτο δυνατὸν νὰ στεγασθῶσιν ὅλαι αἱ σχολαὶ δὲν θὰ ἐστοίχιζε πλέον τῶν 25000000, ὥστε θὰ εἴχομεν οἰκονομίαν 2.000.000. Θὰ ἔχωμεν δὲ καὶ οἰκονομίαν τῆς συντηρήσεως τῶν θωρηκτῶν ἀνερχομένης εἰς 4.000.000. Ἄλλην οἰκονομίαν θὰ εἴχομεν ἐκ τῶν νοσηλειῶν, διὰ τὰ ὁποῖα δαπανῶνται 1300 δραχμ. τὸ ἔτος κατ' ἄνδρα. Ἐὰν δὲν ἠθέλατε νὰ πωλήσητε τὰ θωρηκτὰ θὰ ἠδύνασθε νὰ ἔχετε μίαν οἰκονομί[illegible]

[illegible]

ΜΕΡΛΟΠΟΥΛΟΣ Ἴσως νὰ παρελήφθη κατὰ τὴν ἀντιγραφήν.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Εἶνε πρωτάκουστον νὰ παραλείπωνται κατὰ τὴν ἀντιγραφὴν λέξεις, αἱ ὁποῖαι ἀναφέρουν σκάνδαλα.

Ι. ΡΑΛΛΗΣ. Εἶνε αἴσχη αὐτά.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Τί ἐκάματε, κ. ὑπουργέ διὰ τὴν ὑπόθεσιν;

ΜΕΡΛΟΠΟΥΛΟΣ. Σᾶς εἶπα ὅτι παρεπέμφθη εἰς τὸ ἐπταμελὲς ἐφετεῖον.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ. Ἔπρεπε νὰ ἐνεργήσητε καὶ διοικητικὴν ἀνάκρισιν δι' αὐτὸ τοῦτο τὸ γεγονὸς τῆς πλαστογραφήσεως τοῦ πρωτοκόλλου.

Ι. ΡΑΛΛΗΣ. Ἀφίνετε τὰς καταχρήσεις, τὰς κλοπὰς καὶ τὰς πλαστογραφίας ἀτιμωρήτους. Δύο ἀξιωματικοὶ κατηγόρησαν ἕνα συνάδελφόν των. Τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον ἔχει πλαστογραφηθῆ ὁ δὲ κατηγορούμενος ἀξιωματικὸς εὑρίσκεται εἰς τὴν Εὐρώπην δι' ἄλλας παραγγελίας.

ΜΕΡΛΟΠΟΥΛΟΣ. Ὑποδείξατέ μας σεῖς τί πρέπει νὰ κάμωμεν;

ΡΑΛΛΗΣ. Ἐὰν ἡμεῖς σᾶς ὑποδείξωμεν, τί πρέπει νὰ πράξητε, τότε δὲν πρέπει νὰ παραμείνετε ἐκεῖ ποῦ εἶσθε.

Ὁ κ. ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗΣ συνεχίζων, λέγει, ὅτι παρὰ τὴν σχετικὴν ἐπιτυχίαν τῶν κατὰ τὰς τελευταίας δοκιμὰς αἱ τορπίλλαι εἶνε κακίστης ποιότητος, ἐπιφέρουσαι ἐλάττωσιν τῆς ταχύτητος τῶν πλοίων κατὰ τὴν ἐκσφενδόνισιν. Ἀναγινώσκει καὶ ἄλλας ἀκόμη ἐκθέσεις καὶ γνωματεύσεις ἐκ τῶν ὁποίων φαίνεται ἡ κακὴ ποιότης τῶν τορπιλλῶν.

Ὁ κ. ΜΕΡΛΟΠΟΥΛΟΣ λέγει πῶς ἐγένοντο αἱ δοκιμαὶ τεσσάρων ἐκ τῶν πενήντα τορπιλλῶν ἐκ τῶν ὁποίων ἀπεδείχθη ὅτι εἶνε χρησιμοποιήσιμοι, ἐστάλησαν δὲ πρὸς ἐπισκευήν.

[illegible]

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΡΡΟΥΜΑΝΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΤΑΙ ΕΥΦΡΟΣΥΝΩΣ ΕΝ ΣΕΡΒΙΑ

ΘΑ ΠΑΓΙΩΣΗ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ ΕΝ ΤΗ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Οἱ ἁρμόδιοι Σερβικοὶ κύκλοι χαιρετίζουν μετὰ χαρᾶς τὴν ἐν Γενεύῃ ὑπογραφὴν τοῦ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας συμφώνου διαιτησίας καὶ μὴ ἐπιθέσεως θεωροῦντες τοῦτο ὡς ἔνδειξιν παγιώσεως τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Βαλκανικῇ. Κατὰ τοὺς αὐτοὺς κύκλους ἡ σύναψις τοῦ Ἑλληνορρουμανικοῦ συμφώνου θὰ συμβάλῃ ἀσφαλῶς εἰς τὴν προσέγγισιν τῶν Ἑλληνοσερβικῶν ἀπόψεων καὶ θὰ ἐπιταχύνῃ τὴν ἔναρξιν τῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ Σερβίας καὶ Ἑλλάδος διὰ τὴν σύναψιν τῆς νέας Ἑλληνοσερβικῆς συμφωνίας.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

Ο ΣΠΟΡΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ ὑπογραφεῖσα ἐν Γενεύῃ ἑλληνορρουμανικὴ συνθήκη διαιτησίας καὶ μὴ ἐπιθέσεως ἐκοινοποιήθη χθὲς ἐνταῦθα κοινῇ συγκαταθέσει τῶν δύο συμβληθέντων κρατῶν. Ἡ ὑπογραφὴ τοῦ ἐν λόγῳ συμφώνου θεωρεῖται ἐνταῦθα εὐτυχὲς γεγονός, ἀποτελοῦν ἔμπρακτον ἀπόδειξιν ὅτι ἡ Ἑλλὰς προσεχώρησεν εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς Γενεύης, ἐνῷ μέχρι τοῦδε ἐθεωρεῖτο ἀκολουθοῦσα πολιτικὴν ἀπέχουσαν παντὸς ἰδιαιτέρου δεσμοῦ μὲ ἕνα ἕκαστον τῶν γειτόνων της.

Τὸ ἑλληνορρουμανικὸν σύμφωνον δὲν ἐπροξένησεν καμμίαν ἔκπληξιν καθόσον τὰ κράτη τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ καὶ αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις εἶχον κρατηθῆ ἐνήμεροι τῶν διεξαχθεισῶν διαπραγματεύσεων.

Ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα κύκλων δηλοῦται ὅτι τὸ σύμφωνον οὐδόλως ἐπηρεάζει τὰς σχέσεις τῆς Ρουμανίας μὲ τὰ κράτη τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ καθὼς καὶ μὲ τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν, μὴ ἔχουσα θέσιν συμμαχίας. Πάντως τὸ ἑλληνορρουμανικὸν σύμφωνον θεωρεῖται ὡς πρῶτος σπόρος γενικωτέρας βαλκανικῆς συνεννοήσεως.

ΔΕΝ ΕΠΙΒΕΒΑΙΟΥΤΑΙ ΕΠΙΣΗΜΩΣ

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΟΔΟΠΟΪΪΑΣ

ΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟΦΡΟΝΩΝ

Ἡ ἐκδηλωθεῖσα χθὲς ὑπὸ τῶν κύκλων τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων αἰσιοδοξία περὶ συμφωνίας τοῦ κ. Καφαντάρη διὰ τὴν ἄμεσον λύσιν τοῦ ζητήματος τῆς ὁδοποιΐας δὲν φαίνεται, μέχρι τῆς στιγμῆς ἀπολύτως ἐπιβεβαιουμένη ἐκ τῶν πραγμάτων. Ὁ κ. Καφαντάρης τοὐλάχιστον, ἐπιμόνως ἐρωτηθείς, ἀπέφυγε χθὲς νὰ προβῇ εἰς ἐπιβεβαίωσιν τῶν γραφέντων, δηλώσας μόνον ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ὁδοποιΐας θὰ λυθῇ ἀφοῦ προηγουμένως διονυχισθῇ ἐν ὅλαις ταῖς λεπτομερείαις του. Ἐκ τῶν περὶ αὐτὸν κύκλων ἐγνώσθη σχετικῶς ὅτι ἡ ὁριστικὴ ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἀπόφασις θὰ ληφθῇ μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου. Καὶ ἐξ ἄλλων δὲ πληροφοριῶν προκύπτει ὅτι ὁ ἡγέτης τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων δὲν ἔχει λόγους νὰ σπεύδῃ εἰς τὴν ἀνάληψιν τελικῶν ὑποχρεώσεων, ἐφ' ὅσον μάλιστα διατελεῖ ἐν ἀναμονῇ ὡρισμένων στοιχείων ἀφορώντων εἰς τοὺς ὅρους τῆς ἐκδόσεως τοῦ δανείου, τῆς ὁδοποιΐας καὶ τῆς σχετικῆς συμβάσεως. Συναφεῖς δὲ εἶνε καὶ αἱ συνεργασίαι του, κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας, μετ' ἀντιπροσώπων τῶν ἐνδιαφερομένων ὁμίλων, ἐν αἷς καὶ ἡ χθεσινὴ μετὰ τοῦ κ. Μποῦντ, τῆς συνεργαζομένης μετὰ τοῦ κ. Πρεζάνη τεχνικῆς ἑταιρείας τῆς Ἀμερικῆς «Τρίνιταδ».

Παρὰ ταῦτα, οἱ κύκλοι τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων ἐπέμενον καὶ χθὲς ὅτι κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Καφαντάρη παρὰ τῷ ἀρχηγῷ των ἐπῆλθε πλήρης συμφωνία διὰ τὴν ὁριστικὴν λύσιν τοῦ ζητήματος, ἡ ὁποία καὶ θὰ ἐκδηλωθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Κατὰ νυκτερινὰς ἐξ ἄλλου πληροφορίας διὰ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας ὁ κ. Καφαντάρης ἀναμένει τηλεγράφημα, εἰς ἀπάντησιν διαβιβασθέντος ἐντεῦθεν τοιούτου πρὸς τὸν οἶκον Χάμπρο τοῦ Λονδίνου.

ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ

Συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν 68 πρόεδροι μετὰ τῶν διοικητικῶν συμβουλίων διαφόρων ἐπαγγελματικῶν καὶ βιοτεχνικῶν σωματείων καὶ ἐνέκριναν ὑπόμνημα τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιδοθῇ σήμερον εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν Βουλὴν δι' οὗ τονίζεται ὅτι εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀποδεχθῇ μέχρι τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος τὰ σχετικὰ μὲ τὸ ἐνοικιοστάσιον καὶ τὸ φορολογικὸν ζήτημα αἰτήματα οἱ ἐπαγγελματίαι θὰ συνεχίσουν τὴν διακοπεῖσαν ἀπεργίαν τῆς 10ης Μαρτίου π. ἔ.

ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΝΩΜΟΤΑΡΧΟΥ

Χθὲς περὶ τὴν μεσημβρίαν ὁ σεσημασμένος λωποδύτης Δημ. Στίγκας ἢ Κουτσούρης ἐκ Θηβῶν ἐνῷ εἶχε μεταφερθῇ ὑπὸ συνοδείαν εἰς τὴν παρὰ τὸ Πυριτιδοποιεῖον Μαλτσινιώτη κατοικίαν του, προκειμένου νὰ ἐνεργηθῇ ἔρευνα ἐντὸς αὐτῆς πρὸς ἀνεύρεσιν κλοπιμαίων, ἐπυροβόλησε δι' ὅπλου γκρᾶ κατὰ τοῦ ὑπενωμοτάρχου τῆς Καταδιώξεως Κ. Πουλιάση καὶ τὸν ἐτραυμάτισε θανασίμως. Ὁ δράστης φεύγων κατόπιν ἐπυροβολήθη ἀνεπιτυχῶς τετράκις διὰ περιστρόφου ὑπὸ τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ τῆς ἰδίας ὑπηρεσίας κ. Μαρκαμπέλλα, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἔρριψεν ἄλλους τρεῖς πυροβολισμοὺς ἀλλ' ἄνευ ἀποτελέσματος. Ἀκολούθως ὁ δράστης ἐτράπη εἰς φυγὴν καὶ ἐξηφανίσθη.

Ὁ τραυματισθεὶς ὑπενωμοτάρχης μετεφέρθη εἰς τὴν Πολυκλινικὴν ἡ κατάστασίς του δὲ εἶναι κρισιμωτάτη.

ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Ὁ ἡγέτης τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» καὶ ὁ ὑπαρχηγὸς αὐτῆς κ. Μπακάλμπασης, ὡς καὶ ἄλλοι βουλευταὶ τοῦ κόμματος ἀναχωροῦν σήμερον εἰς Θεσσαλονίκην ὅπως μετάσχουν τοῦ ἐκεῖ συνερχομένου τὴν Κυριακὴν Γεωργικοῦ Συνεδρίου.

Ἐπίσης ἀναχωρεῖ σήμερον διὰ Θεσσαλονίκην ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης ἀνεχώρησε χθὲς τὴν ἑσπέραν.

Η ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΣ ΨΗΦΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπεβλήθη ἐκ μέρους 30μελοῦς ἐπιτροπῆς κυριῶν τὸ γνωστὸν ψήφισμα τῆς προχθεσινῆς συγκεντρώσεως, διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ παροχὴ ψήφου εἰς τὰς γυναῖκας διὰ τὰς βουλευτικὰς καὶ δημοτικὰς ἐκλογάς.

Ὁ κ. Μαρῆς ἐδήλωσεν ὅτι, συμφώνως πρὸς τὸ Σύνταγμα, δύναται νὰ παραχωρηθῇ διὰ νόμου ψῆφος εἰς τὰς γυναῖκας μόνον διὰ τὰς δημοτικὰς ἐκλογάς, διὰ τοῦτο δὲ, αὐτὸς τοὐλάχιστον, δὲν διαφωνεῖ.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. Μ. Ἀθανασιάδης μὴ καταβαλὼν τὴν ὁρισθεῖσαν ἀποζημίωσιν τῶν 500 χιλιάδων δραχμῶν δὲν ἀπεφυλακίσθη.

—Συνελήφθη χθὲς ἐν Πειραιεῖ ὁ καταζητούμενος ἀπὸ μηνῶν εἰσπράκτωρ τοῦ ταμείου Πειραιῶς—Αἰγίνης Ἰω. Ἠλιάδης κατηγορούμενος διὰ κατάχρησιν 100 χιλιάδων δραχμῶν περίπου. Εἰς τὴν οἰκίαν του κατεσχέθησαν 40 ὁμολογίαι τοῦ α' ἀναγκαστικοῦ δανείου.

—Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Κουντουριώτης ἐπεσκέφθη ἐν Πειραιεῖ ἐπὶ τοῦ θωρηκτοῦ «Ντητρόϊτ» τὸν Ἀμερικανὸν ναύαρχον Μπόρεν.

—Τὸ ἀποπλεῦσαν ἐκ Πειραιῶς διὰ Ραγούζαν μὲ 45 περιηγητὰς νορβηγικὸν θαλαμηγὸν «Πρένς Ὄλαβ» ἐξώκειλεν εἰς Κάβο Πάπαν. Πρὸς ἀνέλκυσίν του ἀνεχώρησαν ἐκ Πειραιῶς δύο ναυαγοσωστικά.

—Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ ἀνθυπολοχαγὸς Σ. Ζαφειρόπουλος συναντήσας εἰς τὸ ἐπιπλοποιεῖον τοῦ ἀδελφοῦ του τὸν Π. Μοσχάτον, φιλονεικοῦντα μετὰ μιᾶς ἐργατρίας ἐπετέθη κατ' αὐτοῦ καὶ διὰ ῥάβδου τὸν ἐτραυμάτισε εἰς τὴν κεφαλήν.

—Ἐνώπιον τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας παρουσιάσθη ἐπιτροπὴ φοιτητῶν τῆς κλάσεως 1926 ἥτις ἐζήτησεν τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν φοιτητῶν τῆς κλάσεως ταύτης ἐκ τῶν τμηματικῶν ἐξετάσεων διὰ τὰ ἔτη τῆς στρατεύσεώς των.

—Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας συνειργάσθη μετὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν Καλῶν Τεχνῶν διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐξευρέσεως τοῦ ποσοῦ τῶν 5.000.000 δρ. διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ὑπαρχόντων ἔργων τοῦ Γύζη εἰς τὴν διάθεσιν τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΓΕΓΟΝΟΤΟΣ

ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΚΥΚΛΩΝ

Κατὰ γνωσθείσας χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐξ ἐγκύρου πηγῆς πληροφορίας, τὸ ὑπογραφὲν ἐν Γενεύῃ ὑπὸ τῶν κ.κ. Μιχαλακοπούλου καὶ Τιτουλέσκο ἑλληνορρουμανικὸν σύμφωνον μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας εἶναι τοῦ ἁπλουστέρου ἐκ τῶν ἐν χρήσει τύπων διμερῶν συμφώνων, διὰ τοῦ ὁποίου τὰ συμβαλλόμενα Κράτη ἀποκλείουν πᾶσαν ἐχθρικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον ἀλλήλων καὶ ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς εἰς φιλικὴν διαιτησίαν παραπομπῆς τῶν τυχὸν ἀναφυομένων μεταξὺ αὐτῶν διαφορῶν. Δὲν πρόκειται, τουτέστι, περὶ συνθήκης συμμαχίας μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν.

Ἡ Ρουμανία ἔχει ἤδη συνομολογήσει τοῦ αὐτοῦ τύπου σύμφωνα καὶ μετ' ἄλλων Δυνάμεων, πιστεύεται δὲ ὑπὸ τῶν ἐπισήμων κύκλων, ὅτι ἡ ὑπογραφὴ τοῦ ἑλληνορρουμανικοῦ τοιούτου θ' ἀσκήσῃ ἐπίδρασιν διὰ τὴν διευθέτησιν τῶν σχέσεων τῆς Ἑλλάδος καὶ μετὰ τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν Δυνάμεων κατὰ τρόπον ἐπιτρέποντα θετικὰς πλέον ἐλπίδας ἀποτελεσματικωτέρας ἐξελίξεως τῆς συντελουμένης προσπαθείας κατοχυρώσεως τῆς εἰρήνης ἐν τοῖς Βαλκανίοις.

Καίτοι δὲν ὑπάρχει ἐπίσημος ἐπιβεβαίωσις, κατὰ ληφθείσας πληροφορίας, ἡ διάρκεια τῆς συμφωνίας καθωρίσθη δεκαετής.

Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Κατὰ τὴν ἐντύπωσιν ὡρισμένων διπλωματικῶν κύκλων περίπτωσις ἀμέσου ἐπεκτάσεως τῆς συνομολογήσεως διμερῶν συμφώνων ἀπὸ μέρους τῆς Ἑλλάδος καὶ μετὰ τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν Δυνάμεων δὲν φαίνεται πιθανή, δεδομένων τῶν ὑφισταμένων ὑπὸ κρίσιν ἐκκρεμῶν ζητημάτων, φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ ἀποκλείεται, τοὐλάχιστον πρὸς τὸ παρόν, ἡ δυνατότης συνεννοήσεως πρὸς ἐπίλυσιν αὐτῶν διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς διαιτησίας ἐπὶ τῇ βάσει ὑπογραφησομένων διμερῶν συμφώνων.

Τὸ ἀληθὲς εἶναι ὅτι ἡ κατεύθυνσις τὴν ὁποίαν ἐν τῇ ἐξωτερικῇ πολιτικῇ των ἔθεσαν ἀρχῆθεν αἱ ἐκ τῆς παρούσης Βουλῆς προκύψασαι Κυβερνήσεις, συνίστατο ἀκριβῶς εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς καλῆς συνεννοήσεως μὲ ὅλας τὰς γειτονικὰς Δυνάμεις διὰ τῆς διὰ διαιτησίας ἐπιλύσεως τῶν μετ' αὐτῶν διαφορῶν. Ἀποδεικτικὴ ἄλλωστε τῆς πολιτικῆς της ταύτης εἶναι καὶ ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως περὶ προσχωρήσεως εἰς τὴν προαιρετικὴν ῥήτραν τοῦ ἄρθρου 36 τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Διαρκοῦς Δικαστηρίου Διεθνοῦς Δικαιοσύνης τῆς Χάγης. Ἡ ῥήτρα αὕτη, ὡς γνωστόν, προβλέπει τὴν ὑποχρεωτικὴν διὰ διαιτησίας ἐπίλυσιν ὅλων τῶν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν διαφορῶν.

Λαμβανομένων ἐν τούτοις ὑπ' ὄψιν τῶν σήμερον ὑφισταμένων συνθηκῶν εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν ὁμόρων Κρατῶν καὶ τῆς φύσεως τῶν ἐκκρεμῶν μετ' αὐτῶν ζητημάτων, μόνον μετὰ τῆς Βουλγαρίας εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρῆται ὡς πιθανὴ ἡ ἐν ὁπωσδήποτε προσεχῇ μέλλοντι συνεννόησις διὰ τὴν σύναψιν συμφώνου διαιτησίας, τύπου τοῦ μετὰ τῆς Ρουμανίας ὑπογραφέντος τοιούτου.

Κατὰ τινας μάλιστα πληροφορίας, πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην εἶχον γίνει κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Διάσκεψιν τῆς Γενεύης ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς αὐτόθι συναντήσεως τῶν οἰκείων ὑπουργῶν σχετικαὶ ἑκατέρωθεν βολιδοσκοπήσεις.

Η ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Κύκλοι τινὲς ἐπέμενον θεωροῦντες τὸ ὑπογραφὲν μετὰ τῆς Ρουμανίας σύμφωνον ὡς ἀπαρχὴν τῆς συνδέσεως τῆς Ἑλλάδος δι' ἀναλόγων συμφωνιῶν καὶ μετ' ἄλλων Δυνάμεων ὄχι μόνον ὁμόρων ἀλλὰ καὶ ἐκτὸς τῆς Βαλκανικῆς. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως δὲ ταύτης παρετήρουν, πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ὑπογραφὴν τῆς ἑλληνορρουμανικῆς συμφωνίας γενικωτέρα σημασία καὶ νὰ μὴ ληφθῇ αὕτη ὡς μεμονωμένον γεγονός.

Ὑπὸ τῶν κύκλων αὐτῶν ἐπανελαμβάνοντο αἱ ἄλλοτε ἐπισήμως μὴ ἐπιβεβαιωθεῖσαι πληροφορίαι περὶ ἐπικειμένης στενωτέρας ἑλληνοϊταλικῆς προσεγγίσεως.

ΣΥΓΚΡΟΤΕΙΤΑΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΩΝ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

ΘΑ ΕΞΕΤΑΣΘΟΥΝ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πρὸς τοὺς κατὰ τόπους διοικητὰς τῆς Χωροφυλακῆς ἀπεστάλη ἐκ μέρους τοῦ Ἀρχηγείου τηλεγραφικὴ πρόσκλησις ὅπως εὑρίσκωνται ἐνταῦθα τὴν 2αν Ἀπριλίου προκειμένου νὰ συγκροτηθῇ μεγάλη σύσκεψις, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Διαλέτη, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μετάσχουν οἱ ὡς ἄνω καλούμενοι καὶ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ εὑρισκόμενοι συνταγματάρχαι καὶ ἀντισυνταγματάρχαι τοῦ Σώματος.

Τῆς συσκέψεως ταύτης, κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, κύριον θέμα θὰ εἶνε ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ διακανονισμοῦ τῆς σειρᾶς ἀρχαιότητος τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς, προκειμένου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν νὰ διαβιβάσῃ τὰς σχετικὰς προτάσεις εἰς τὸ Ἀνώτατον Στρατιωτικὸν Συμβούλιον, διὰ νὰ καταρτίσῃ τοῦτο τοὺς πίνακας προαγωγῆς κατὰ τὴν προσεχῆ τακτικήν του σύνοδον, συμφώνως τῷ νόμῳ.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην θὰ ἐξετασθῇ καὶ ἡ κατάστασις τῆς δημοσίας ἀσφαλείας εἰς τὸ Κράτος, θὰ ἐκφέρουν δὲ τὴν γνώμην των καὶ οἱ προϊστάμενοι τῶν Διοικήσεων Χωροφυλακῆς, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξόντωσιν τῆς λῃστείας καὶ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ἐξακολουθητικῶς ἐκδηλουμένης κομμουνιστικῆς δράσεως. Εἰδικῶς οἱ διοικηταὶ χωροφυλακῆς θὰ θέσουν ὑπ' ὄψιν τοῦ Ἀρχηγείου τὴν δρᾶσιν τῶν λῃστῶν εἰς τὴν περιφέρειάν των, τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν καὶ λαμβάνονται διὰ τὴν ἐξουδετέρωσιν αὐτῆς καὶ τέλος ποία εἶνε ἡ δύναμις εἰς ἄνδρας ἡ ὁποία χρειάζεται εἰς ἑκάστην διοίκησιν διὰ τὴν ἐμπέδωσιν τῆς τάξεως. Ἐκτὸς τούτου οἱ διοικηταὶ χωροφυλακῆς θὰ ἀναφέρουν καὶ τὴν δύναμιν τῶν κατὰ τόπους τμημάτων τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος, ἵνα καταστῇ εὐχερὴς ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν ἐξακρίβωσις τῆς δυνάμεως τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος ἐν Ἑλλάδι.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πορισμάτων τῆς συσκέψεως αὐτῆς ὁ ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς θὰ ἐκθέσῃ τὴν γενικὴν κατάστασιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ θὰ κατανείμῃ, ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν, τὴν τυχὸν διαθέσιμον δύναμιν ἐνισχύσεων τῆς χωροφυλακῆς καὶ τέλος θὰ ἐνεργήσῃ τὰς ἀναγκαιούσας μεταβολὰς ἀξιωματικῶν εἰς τὸ Σῶμα.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐκτιμῶν τὴν σημασίαν τῆς συσκέψεως, θὰ ἐνδιαφερθῇ δι' αὐτήν.

Η ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΩΝ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς κ. Διαλέτης συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ προϊσταμένου τῆς Διευθύνσεως Χωροφυλακῆς παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Ἐσωτερικῶν ἐπὶ τοῦ σχεδίου νόμου περὶ συστάσεως ταμείου ἀρωγῆς χωροφυλάκων.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου, τὸ ὁποῖον θὰ κατατεθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς τὴν Βουλήν, ἐπιδιώκεται ἡ βελτίωσις τῆς θέσεως τῶν χωροφυλάκων, ἡ προσπάθεια αὕτη δὲ εἶνε παράλληλος πρὸς τὴν ἐπιδιωκομένην περὶ ἐνισχύσεως τοῦ σώματος τῆς χωροφυλακῆς καὶ ποσοτικῶς.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ὁμιλῶν χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπὶ τῶν ἀναγραφέντων καθ' ἃ μεταξὺ τῶν ἄλλων μέτρων ἅτινα εἰσηγήθη εἰς αὐτὸν ὁ κ. Διαλέτης πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ κομμουνισμοῦ περιλαμβάνεται καὶ ἡ διακοπὴ τῆς ἐκδόσεως τοῦ κομμουνιστικοῦ ὀργάνου καὶ τῆς θέσεως τοῦ κομμουνισμοῦ ἐκτὸς νόμου, μέτρων ἅτινα — ὡς ἀνεγράφη,—ἐνέκρινε καὶ ὁ κ. Μαρῆς, παρεκάλεσε νὰ δηλωθῇ ὅτι τὰ ἀναγραφέντα εἶνε ἀπολύτως ἀκριβῆ.

Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΔΕΧΘΗ ΤΑΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΑΜΠΡΟ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνῆλθε τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον καὶ ἠσχολήθη μὲ τὴν ἔκθεσιν τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς μελέτην τῶν ὅρων τοῦ ὑπὸ διαπραγμάτευσιν δανείου τοῦ Δήμου. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐν τῇ ὑποβληθείσῃ ἐκθέσει της ἀναφέρει ὅτι ἔλαβεν ὑπ' ὄψει τὰς προτάσεις τῶν οἴκων Μπλαίαρ, Κορπορέϊσον ἐντ Τζένεραλ-Σεκούριτς Λίμιτεδ, ὁμίλου Νέας Ὑόρκης, Χὸλλ Λόρενς καὶ Ράτηλοφ τοῦ Σικάγου καὶ Οὐλεν τὰς ὁποίας ὅμως ἀπέρριψεν ὡς μὴ συμφερούσας.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἔκρινεν συμφερωτέρας τὰς προτάσεις τοῦ οἴκου Χάμπρο. Ὁ οἶκος οὗτος προτείνει δάνειον μέχρι 700.000 λιρῶν ὑπὸ δύο διαφόρους τύπους. α') Μὲ τιμὴν καθαρὰν διὰ τὸν Δῆμον 81 1)2, τόκον 6 ο)ο καὶ ἀπόσβεσιν ἐντὸς 40 ἐτῶν καὶ β') Ὅμοιον ποσὸν μὲ τιμὴν καθαρὰν διὰ τὸν Δῆμον 90, τόκον 7 ο)ο καὶ χρεωλυτικὴν ἀπόσβεσιν ἐντὸς τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω προθεσμίας.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀναφέρει ἐν τῇ ἐκθέσει αὐτῆς ὅτι ἔκρινε συμφερωτέρας τὰς προτάσεις τοῦ κ. Χάμπρο διὰ τοὺς ἀκολούθους λόγους:

1) Διότι ὁ Δῆμος θὰ λάβῃ καθαρὸν προϊὸν δανείου μεγαλύτερον, λαμβανομένου ὑπ' ὄψει ὅτι διὰ τῶν προτάσεων τῶν ἄλλων οἴκων ὁ Δῆμος δὲν θὰ ἐλάμβανε καθαρὸν προϊὸν τὰ 90 ο)ο τοῦ ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου.

2) Διότι οἱ πλεῖστοι τῶν ἄλλων οἴκων προτείνουν ὅπως μέρος ἢ τὸ ὅλον τοῦ δανείου διατεθῇ εἰς τὴν κατασκευὴν ἔργων τῶν ὁποίων τὴν ἀνάληψιν νὰ ἔχωσιν οὗτοι ἐπὶ κέρδει.

Διὰ τοὺς λόγους αὐτοὺς ἡ ἐπιτροπὴ προτείνει ὅπως τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἐγκρίνῃ κατ' ἀρχὴν τὴν σύναψιν δανείου μετὰ τοῦ οἴκου Χάμπρο διὰ ποσὸν 700 χιλιάδων λιρῶν μὲ τόκον 6 ο)ο ἐτησίως ὑπὸ τὸν ὅρον καταβολῆς ποσοῦ, ἀπηλλαγμένου πάσης προμηθείας καὶ παντὸς ἐξόδου, φόρου, τέλους ἢ χαρτοσήμου (πλὴν τῶν ἐξόδων ἐκτυπώσεως τῶν ὁμολογιῶν), 81 1)2 ο)ο ἐπὶ τοῦ ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου, ἐξοφλητέου διὰ τῆς εἰς τὸ ἄρτιον κληρώσεως τῶν ἐκδοθησομένων ὁμολογιῶν δι' ἐξαμηνιαίων τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων ἐντὸς 80 ἐξαμηνιῶν, ἐπὶ ἐκχωρήσει πρὸς τὸν δανειστὴν λόγῳ ἐγγυήσεως: α) τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 4 τοῦ Νόμου 2125 (ἄρθρον 290 τοῦ Κώδ. τῆς Δημοτ. Νομοθ.) παρεχομένης τῷ Δήμῳ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου παγίας ἐτησίας ἐπιχορηγήσεως.

β') Τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 4 παράγρ. 2 τοῦ ἀπὸ 13 Σεπτεμβρίου 1923 Ν. Δ. «περὶ κατασκευῆς ὑπονόμων κλπ. ἐν Θεσσαλονίκῃ» ὁρισθείσης ὑπὲρ τοῦ Δήμου Ἀθηνῶν ἐτησίας ἐκ δραχμῶν 1 ἑκατομμυρίου ἐπιχορηγήσεως καὶ τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 στοιχ. β' τοῦ Νόμου 2125 (ἄρθρ. 277 τοῦ Κώδ.) δημοτικοῦ φόρου ἐπὶ τῶν ἐγχωρίων προϊόντων τῶν εἰς τὸν Δῆμον πρὸς κατανάλωσιν εἰσαγομένων.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐξουσιοδοτεῖ ἐν τέλει τὸν κ. Δήμαρχον, ἵνα ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ οἴκου Χάμπρο προέλθῃ εἰς τὴν κατάρτισιν τοῦ σχεδίου τῆς ὁριστικῆς συμβάσεως καὶ ἐπιφυλάσσει διὰ τὸ Συμβούλιον τὸ δικαίωμα τῆς ἐγκρίσεως ταύτης ὡς καὶ τῆς διαθέσεως τοῦ δανείου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐκθέσεως ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἐπηκολούθησε μακρὰ συζήτησις, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπεκράτησεν ἡ γνώμη ὅτι αἱ προτάσεις τοῦ οἴκου Χάμπρο εἶναι αἱ περισσότερον εὐμενεῖς.

Οὕτω, κατόπιν ψηφοφορίας ἐνεκρίθη ἡ πρότασις τῆς ἐπιτροπῆς διὰ ψήφων 17. Ἐκ τῆς ψηφοφορίας ἀπεχώρησαν 5 δημοτικοὶ σύμβουλοι τῆς μειοψηφίας.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΠΝΑ ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΥΝ

ΝΑ ΕΞΑΦΑΝΙΣΘΟΥΝ ΕΝΤΕΛΩΣ ΑΠΟ ΤΑΣ ΑΓΟΡΑΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ἐλήφθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας μακρὰ ἐμπιστευτικὴ ἔκθεσις τοῦ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτοῦ μας κ. Κακλαμάνου, διὰ τῆς ὁποίας οὗτος ἐκθέτει λεπτομερῶς τὴν θέσιν τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Λονδίνου καὶ τὰς μεγάλας ἀγγλικὰς ἀγορὰς καὶ τὸν κίνδυνον τὸν ὁποῖον εἶναι πιθανὸν νὰ διατρέξουν ταῦτα κατόπιν τοῦ ἐντατικοῦ ἀνταγωνισμοῦ, ὅστις ἤρχισε σημειούμενος ἐσχάτως εἰς τὰς μεγάλας καπνικὰς ἀγορὰς τῆς Εὐρώπης.

Ὁ κ. Κακλαμάνος ἐκθέτει τὴν ἱστορίαν τῆς ἱδρύσεως καὶ τῆς προόδου τῶν μεγάλων καπνοβιομηχανικῶν καὶ καπνεμπορικῶν οἴκων τοῦ Λονδίνου καὶ τὰ μέσα διαφημίσεως ἅτινα μεταχειρίζονται οὗτοι πρὸς ἐπιβολὴν τοῦ εἴδους των.

Ἀναφερόμενος εἰς τὸ πλασάρισμα τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν, τονίζει ὅτι ἐνῷ ταῦτα ἔρχονται εἰς τὴν σειρὰν τῶν πρώτων ἐκλεκτῶν ποιοτήτων, κινδυνεύουν νὰ παραμερισθοῦν, διότι δὲν γίνεται εἴτε ἐκ μέρους τοῦ Κράτους εἴτε ἐκ μέρους τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων καμμία ἰδιαιτέρα προσπάθεια πρὸς διαφήμισίν των. Ἐνῷ ἀντιθέτως καπνὰ ἄλλων χωρῶν κατώτερα εἰς ποιότητα πλασάρονται εὐκολώτερον καὶ εἰς καλὰς τιμὰς καὶ τοῦτο λόγῳ τῆς μεγάλης διαφημήσεως καὶ τῆς πολυτελοῦς συσκευασίας.

Περαιτέρω ὁ κ. Κακλαμάνος συνιστᾷ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως προβῇ εἰς συνεννόησιν μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας, χωρῶν καπνοπαραγωγικῶν, διὰ τὴν ἑνιαίαν καὶ ἐντατικὴν διαφήμισιν τῶν καπνῶν αὐτῶν εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Λονδίνου.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Βελέντζας λαβὼν γνῶσιν τῆς ἀνωτέρω ἐκθέσεως συνεκάλεσε διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν τὸ Καπνικὸν Συμβούλιον, ἵνα μελετήσῃ ταύτην καὶ λάβῃ σχετικὰς ἀποφάσεις.

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐλήφθησαν χθὲς ἀθρόαι τηλεγραφικαὶ διαμαρτυρίαι ἐκ καπνοπαραγωγικῶν περιφερειῶν, σχετικῶς πρὸς τὴν ἐπιβαλλομένην νέαν φορολογίαν τοῦ καπνοῦ ὑπὲρ τοῦ ταμείου ὁδοποιΐας καὶ ὁδοστρωμάτων.

Κατόπιν τούτου ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀπέστειλε χθὲς ἔγγραφα ταυτόσημα πρὸς τὰ ὑπουργεῖα Οἰκονομικῶν καὶ Συγκοινωνίας, διὰ τῶν ὁποίων συνιστᾷ ὅπως ἐξαιρεθῇ ὁπωσδήποτε τῆς φορολογίας ὁ καπνός, ὅστις σημειωτέον, εἶναι ἀρκετὰ βεβαρυμένος μὲ ἄλλας φορολογίας.

ΕΝΙΣΧΥΘΗΣΑΝ ΑΙ ΦΡΟΥΡΑΙ ΤΟΥ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΟΙ ΦΟΒΟΙ ΝΕΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

Χθὲς τὴν νύκτα ἐκυκλοφόρησαν διαδόσεις περὶ κινήσεως διαφόρων ἐπαναστατικῶν παραγόντων καὶ ἰδίᾳ κονδυλικῶν. Κατόπιν τούτου ἐλήφθη ἀπόφασις ὅπως διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον τοποθετηθοῦν μόνιμοι φρουραὶ εἰς τὰ διάφορα δημόσια καταστήματα καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον θὰ γίνῃ σήμερον τὴν 5 μ. μ. σύσκεψις εἰς τὸ Φρουραρχεῖον μεταξὺ τοῦ Φρουράρχου κ. Τσαγγαρίδου, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας κ. Παπανικολάου καὶ τῶν διοικητῶν τῶν ἐνταῦθα στρατιωτικῶν μονάδων.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου τῆς χθὲς ἀνετέθη εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἀσφαλείας ἡ φρούρησις τοῦ Τηλεγραφείου καὶ τοῦ Ταχυδρομείου εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἐτοποθετήθησαν ἀμέσως ἔνοπλοι διπλοσκοποὶ χωροφύλακες. Ἐνισχύθησαν ἐπίσης ἀπὸ τῆς παρελθούσης νυκτὸς καὶ αἱ φρουραὶ τῶν στρατιωτικῶν καταστημάτων.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΑΝΑΚΡΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΕΡΩΤΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΡΧΗΓΟΥΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Ἡ κοινοβουλευτικὴ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα χθὲς ἐξήτασε τὰ ὑπομνήματα τοῦ κ. Παγκάλου ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐξέτασιν διαφόρων μαρτύρων ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως διὰ τὴν ἀνατροπὴν τοῦ πολιτεύματος. Ἐπὶ τούτων ἀπεφασίσθη ὅπως ἐξετασθοῦν ὡς μάρτυρες ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Καμπάνη οἱ κ.κ. Καφαντάρης, Μιχαλακόπουλος, Παπαναστασίου καὶ Κονδύλης, ὑπὸ τοῦ κ. Μπακοπούλου οἱ κ.κ. Τσαλδάρης καὶ Μεταξᾶς καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Στρατηγοπούλου ὁ τότε ὑπασπιστὴς τοῦ δικτάτορος κ. Κατσαρός.

Τὸ ἐρώτημα, τὸ ὁποῖον θὰ διατυπωθῇ εἰς τοὺς μάρτυρας εἶνε: Ἐζητήθη ἡ γνώμη σας ἐπὶ τῆς ματαιώσεως τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν κατὰ Νοέμβριον 1925 καὶ ἂν ἐζητήθη ἡ γνώμη σας διὰ τὴν ἀναβολὴν τόσον τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν ὅσον καὶ τῶν ἐκλογῶν Γερουσίας. Ὁ κ. Κατσαρὸς θὰ ἐξετασθῇ καθ' ὃ παραστὰς εἰς σχετικὴν συνομιλίαν Παγκάλου—Μεταξᾶ.

ΔΙΩΞΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Οἱ διὰ τὰς σκηνὰς τῆς παρελθούσης Κυριακῆς συλληφθέντες κομμουνισταὶ Γ. Πετράκης φοιτητής, Ι. Ἐλευθερίου ὑποδηματοποιός, Ι. Μιτσακίδης ἐπιπλοποιὸς καὶ Ι. Νισυρίου τυπογράφος, προεφυλακίσθησαν χθὲς συμφωνούντων ἀνακριτοῦ καὶ εἰσαγγελέως.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΣΤΡΕΦΕΤΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

ΑΙ ΓΑΛΛΟΪΤΑΛΙΚΑΙ ΤΑΣΕΙΣ ΕΝ ΜΕΣΟΓΕΙΩ

ΑΙ ΟΧΥΡΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ κ. Ἀνσὲλ ἐν ἄρθρῳ του εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἐνφορμασιὸν» γράφει ὅτι ἡ Τουρκία ἀνησυχοῦσα διὰ τὰ πράγματα τῆς Ἀνατολῆς καὶ βλέπουσα ὅτι ἡ προστασία της ἀπὸ μέρους τῆς Ρωσσίας εἶνε ἀνίσχυρος στρέφεται ἤδη πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

Ἡ Τουρκία φοβεῖται κυρίως τὰς τάσεις τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας ὅπως ὑπερισχύσουν εἰς τὴν Μεσόγειον. Ἀνησυχεῖ δὲ ἰδιαιτέρως διὰ τὰς ἐκτελουμένας ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν ὀχυρώσεις εἰς τὰ Δωδεκάνησα.

Η ΕΤΟΙΜΑΖΟΜΕΝΗ ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΟΜΙΤΑΤΟΥ

ΑΙ ΛΗΦΘΕΙΣΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ «Πολίτικα» πληροφορεῖ ὅτι συνῆλθον ἐσχάτως ἐν Σόφιᾳ εἰς σύσκεψιν ἀντιπρόσωποι τῶν μακεδονικῶν κομιτατζηδικῶν ὀργανώσεων τῶν περιφερειῶν Κιουστενδήλ, Τζουμαγιᾶς καὶ Πετριτσίου.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς δράσεως τῶν κομιτατζήδων κατὰ τὴν ἐρχομένην ἄνοιξιν. Ἡ πλειοψηφία ἐκηρύχθη ὑπὲρ τῆς ἀναστολῆς πάσης κομιτατζηδικῆς δράσεως ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀπαντήσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἰς τὸ ὑποβληθὲν αὐτῇ ὑπόμνημα τοῦ Μακεδονικοῦ κομιτάτου. Ἡ μειοψηφία ὅμως ἐπέμεινεν ὅπως συνεχισθῇ ἡ δρᾶσις μετὰ πάσης ἐντάσεως ἀνεξαρτήτως τῆς οἱασδήποτε ἀπαντήσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ὅπως συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ εἰς Σερβίαν μισθωτῶν ὀργάνων τοῦ κομιτάτου πρὸς διάπραξιν δολοφονιῶν.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 22. *(Πρακτ. Ἀβάλα)— Χθὲς τὴν νύκτα οἱ φύλακες τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πλησίον τῆς Κοτσάνης εἰς τὸ χιλιόμετρον 83 ἐπαρατήρησαν πολὺ ἰδόντες ὑπόπτους τινὰς ἐπὶ τῆς γραμμῆς, οἵτινες ἰδόντες ὅτι ἀνεκαλύφθησαν ἐτράπησαν εἰς φυγὴν ἐπωφεληθέντες τοῦ σκότους τῆς νυκτὸς καὶ τῆς ὁμίχλης. Διὰ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἐρευνῶν κατὰ τὰς πρώτας ὥρας τῆς πρωΐας, ἀνεκαλύφθη εἰς ἀπόστασιν 400 μέτρων ἐκ τοῦ Περὲκ μία ἐκρηκτικὴ μηχανή, τὴν ὁποίαν ἐγκατέλειψαν οἱ φυγάδες. Εἶνε ἀξιοσημείωτον ὅτι τὸν παρελθόντα Νοέμβριον ἐγένετο ἀπόπειρα καταστροφῆς τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς εἰς τὸ αὐτὸ μέρος.*

ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΗ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΒΡΑΤΙΑΝΟ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22 *(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ Ρουμάνος πρωθυπουργὸς Βρατιάνο ἐξέθεσε εἰς τοὺς βουλευτὰς τῆς πλειοψηφίας τὴν πολιτικὴν κατάστασιν, δηλώσας ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ἀρχὴν χάριν τοῦ συμφέροντος τῆς χώρας καὶ τῆς διατηρήσεως τῆς συνταγματικῆς τάξεως καὶ κατέκρινε τὴν δρᾶσιν τοῦ ἐθνικοαγροτικοῦ κόμματος, ἥτις εἶνε ἐπιβλαβὴς διὰ τὴν οἰκονομικὴν πίστιν τῆς Ρουμανίας.*

ΑΠΕΙΛΗ ΑΠΕΛΑΣΕΩΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22 *(Τοῦ ἀν)τοῦ μας).— Κατὰ τὰς ἐκ Βουκουρεστίου εἰδήσεις, ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις ἐδήλωσε πρὸς τοὺς ἐν Βουκουρεστίῳ ἀνταποκριτὰς τῶν ξένων ἐφημερίδων ὅτι θὰ διατάξῃ τὴν ἐκ Ρουμανίας ἀπέλασίν των ἐὰν δὲν παύσουν ἀποστέλλοντες εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἰδήσεις δυσμενεῖς πρὸς τὴν ρουμανικὴν κυβέρνησιν.*

ΜΥΣΤΙΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΟΠΛΩΝ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22 *(Πρακτ. Ρώυτερ). Ἀνακοινοῦται ὅτι συνεπείᾳ ἐρευνῶν διενεργηθεισῶν παρὰ τῆς ἀστυνομίας ἀνεκαλύφθησαν πολλαὶ μυστικαὶ ἀποθῆκαι ὅπλων εἰς Λονδῖνον ἀνήκουσαι εἰς τοὺς Ἰρλανδοὺς δημοκρατικούς. Ἐπίκειται ἡ ἐνέργεια πολλῶν συλλήψεων. Μία ἐγένετο ἤδη. Τὰ πλεῖστα τῶν κατασχεθέντων περιστρόφων προέρχονται ἐξ ἰσπανικῶν ἐργοστασίων.*

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22 (πρακτ. Ρώυτερ). — Συζητουμένου σήμερον τὸ ἀπόγευμα τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν πλεῖστοι ῥήτορες τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ἐπέμειναν ὅπως διεξαχθῇ εὐρυτέρα ἀνάκρισις ἐπὶ τοῦ ἐπεισοδίου τοῦ θωρηκτοῦ «Βασιλική-Δρῦς». Ὁ κ. Μπέλερς ἐδήλωσεν ὅτι ὅταν ὁ πλοίαρχος καὶ ὁ ὕπαρχος τοῦ πολεμικοῦ ἔλαβον διαταγὴν νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ ἐγκατέλειψαν τὸ σκάφος, ὁλόκληρον τὸ πλήρωμα τους ἐπευφήμησε.

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 22.— *Οἱ γερμανικοὶ κοινοβουλευτικοὶ κύκλοι πιστεύουν ὅτι ἀποτέλεσμα τῶν διεξαγομένων συνεννοήσεων μεταξὺ τοῦ Καγκελλαρίου καὶ τῶν ἀρχηγῶν τῶν γερμανικῶν κομμάτων θὰ εἶνε νὰ διεξαχθοῦν νέαι βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ ἐν Γερμανίᾳ τὴν 20ὴν Μαΐου.*

ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ ΚΑΙ Η ΑΓΓΛΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. — Τηλεγραφήματα ἐκ Γενεύης μεταδίδουν λεπτομερείας τῆς ἀπογευματινῆς ἀγορεύσεως τοῦ ἀντιπροσώπου τῶν Σοβιὲτ Λιτβίνωφ εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἐπιτροπήν. Ὁ Λιτβίνωφ ἐπιτιθέμενος κατὰ τῆς Ἀγγλίας διηρωτήθη ἂν ἡ Ἀγγλία εἶνε πράγματι ἡ εἰλικρινὴς εἰς τὰς διαβεβαιώσεις τὰς ὁποίας παρέχει διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

Περαιτέρω κατηγόρησε τὴν Ἀγγλίαν ὅτι ἐφαρμόζει πολιτικὴν ἐπεμβάσεων διὰ βιαίων μέσων εἰς τὰ διάφορα κράτη.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χθεσινὴ κίνησις τοῦ Χρηματιστηρίου, κατὰ τὴν πρωϊνὴν κυρίως συνεδρίασιν, διεξήχθη μὲ ἀνατιμητικὸν χαρακτῆρα.

Ἀγορασταὶ εἶχον σημειωθῆ ἐπὶ τῶν Τραπεζικῶν ἀξιῶν καὶ τῶν Οἰκοδομικῶν.

Ἀγοραστικαὶ ἐντολαὶ εἶχον δοθῆ ἐπὶ τῶν μετοχῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, Ἀθηνῶν, Βιομηχανίας, Μακρῆ, Τέκτονος καὶ Ἐργοληπτικῆς.

Αἱ τιμαὶ τῶν μεσημβρινῶν κλεισιμάτων ἐδόθησαν ἐπὶ ἐπιπέδων ἀνωτέρων τῶν τῆς συνεδριάσεως τῆς Τετάρτης.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν ζωηρὰν κίνησιν παρουσίασαν αἱ Οἰκοδομικαὶ ἀξίαι, παρὰ τὴν ἐπικρατήσασαν γενικῶς ἐπιφυλακτικότητα.

Αἱ ἀξίαι αὗται, μετά τινας διακυμάνσεις, ἔκλεισαν τὴν ἑσπέραν εἰς τὰ ἐπίπεδα τῶν μεσημβρινῶν κλεισιμάτων.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 21 Μαρτίου 1928

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	59.50	5 ο)ο 1914 . . .	1790
5 ο)ο 1884	59.50	Τράπ. Ἀθηνῶν .	335
4 ο)ο 1887	48.—	» Ἀνατολῆς	345
4 ο)ο 1889	48.—	Οἴνων	692
5 ο)ο 1890	56.—	Λαυρίου	36
5 ο)ο 1893	58.50	Ἠλεκτρικῆς . . .	140
4 ο)ο 1902	58.50	Σ.Π.Α.Π.	211
5 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσσαλίας	438
4 ο)ο 1910	59.50		
5 ο)ο 1914	72.50		
7 ο)ο 1924	101		
6 ο)ο 1928	90.75		
Κτηματικῆς	98.—		

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξέλλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμή		367.75	—.—	—.—	—.—	0.338	0.241	0.448	0.75	—.—	—.—	258
Στερλίνα	367.75		4.878	25.34	12.125	124.01	92.21	164.75	277.—	35016	795	971
Δολλάριον	75.38	4.878	—.—	—.—	—.—	25.342	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.55	25.342	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὁλλαν. φρ.	30.40	12.125	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	2.96	124.01	3.932	20.435	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	3.98	92.41	5.286	27.466	—.—	—.—	0.642	1.30	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.25	164.75	—.—	—.—	—.—	1.349	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.33	277.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.11	35.016	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	308	—.—
Λέι	0.47	788.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκ.	38.20	9.71	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 22 ΜΑΡΤΙΟΥ 1928

ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΟΣ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.	ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	Π. Μ.	Μ. Μ.
5 ο)ο 1881	4325	4325	ἄτοκον 1885	2.—	2.-
5 ο)ο 1884	4325	4325	5 ο)ο 1898	75.—	75.—
4 ο)ο 1887	3630	3630	5 ο)ο 1900	72.—	72.—
4 ο)ο 1889	3620	3620	1 ο)ο 1906	53.—	53.—
5 ο)ο 1890	4275	4275	6 ο)ο 1917	80.—	80.—
5 ο)ο 1893	4200	4200	6 ο)ο 1918	80.—	80.—
2 1)2ο)ο 1898	32000	32000	8 ο)ο ΑΒ 1919	82.—	82.—
4 ο)ο 1902	4200	4200	» Γ.ΣΤ. 1925	76.—	76.—
5 ο)ο 1907	1240	1240	5 ο)ο 1920)π.	188.—	188.—
4 ο)ο 1910	4275	4275	)μ.	188.—	188.—
5 ο)ο 1914	5285	5285	6 1)2ο)ο 1922	94.50	94.50
7 ο)ο 1924	7410	7410	6 ο)ο 1926	77.50	77.50
8 ο)ο 1925	80200	80200	8 ο)ο 1926	97.50	97.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3 ο)ο 1880	1550	1550	2 1)2 ο)ο 1912	70.—	70.—
2 1)2 ο)ο 1904	74.—	74.—	8 ο)ο 1926	723.—	722.—

Γραφεῖον Γ. Ν. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἐθνικῆς	69200	68800
Ἀθηνῶν	997	990
Ἀνατολῆς	1050	1050
Λαϊκῆς	6000	6000
Ἐμπορικῆς	740	738
Πειραιῶς	370	370
Βιομηχανίας	646	644
Οἰκονομίας	178	178
Γενικῆς	2000	2000
Κεντρικῆς	370	370
Κοσμ)πούλ.	775	775
Θεσσαλίας	131	129
Χίου	700	700
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	240	240
Ἀγγλοαμ.	62.—	62 —
Καραβασίλ.	4800	4800
Σάμου	140	140
ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ		
Κάπαρη	16	16.—
Ἀχαϊκῆς	128	128
Ἐθνικῆς	524	515
Παληοῦ	12.—	12.—
Μιχαληνοῦ	550	550
Χιακῆς	370	370
Γιαννουλάτου	240	240
Κορκόδειλος	330	330

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἑρμῆς	265	265
Καπνοῦ	140	140
Ἀπόλλων	220	220
Βασιλειάδη	100	100
Πυριτιδοπ.	2130	2115
Λιπασμάτων	1756	1755
Χρωμάτων	400	402
Ἄγκυρα	47	47
ΒΙΟ	341	341
Παλλὰς	350	351
[illegible]	65	65
Κιλινδρόμ.	150	150
Ἥλιος	50	50
Ψυγεῖα Θεσ.	245	245
Ἀθηνᾶ	270	270
Παγ. Πατησ.	85	85
Σάντας	82	82
Βέλλος	92	92
Ἀλεξόπουλ.	330	330
Κονσέρβαι	200	200
Ψυγεῖα Πει.	290	290
Ἀνατολὴ	130	130
Χημ. Βιομηχ.	121	121
Μακρῆ	1270	1245
Ἅλατος	250	250

ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Οἰνοποιΐας	1040	1045
Οἴνων	1880	1840
Καμπᾶ	420	420
Ἠσαΐα	190	189
Ἕνωσις	340	340
Γεωρ. Βιομ.	350	350
ΔΙΑΦΟΡΟΙ		
Ἠλεκτρικῆς	373	372
Ἑνιαίας	595	595
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60	60
Ὑπεργείων	4840	4840
Κορίνθου	900	900
Γεν. Ἀποθηκ.	645	645
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ		
Ἀλιβερίου	143	143
Ἀνθρακωρ.	48	48
Ἐπ.) Κοιναὶ	151	151
) Προν.	180	180
Λαυρίου	50.—	50.—
Ὠρωποῦ	200	204

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἡρακλῆς	850	850
Τιτὰν	1750	1750
Σέκερης	190	190
Τέκτων	351	350
Ἄτλας	220	220
Ἔργον	450	450
Κέκροψ	270	260
Κύκλωψ	230	230
Ἐργοληπτ.	364	360
Ὄλυμπος	200	200
ΑΚΤΕ	238	238
Πρώτη Οἰκοδ.	275	275
Καφαμπέλη	210	210
ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ		
Πειρ. Ἐπιχ.	316	316
Ἐριουργίας	521	515
Βερμίου	552	545
Ἔριχ	194	190
Ἑλλ. Ταπητ.	335	335
Χρυσαλλὶς	135	135
Ὑφαντουργ.	120	120
ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ		
Θεσσαλίας	1300	1300
ΣΠΑΠ	630	630
Ἠλεκτ. Σιδ.	765	770

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορὰ παρέμεινε χθὲς ἄπρακτος.

Ἡ λίρα ἐδόθη εἰς τὴν τιμὴν τῶν 367.75 δραχμῶν.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐπὶ τῶν ἐκτὸς τοῦ Χρηματιστηρίου διαπραγματευομένων τίτλων ἐδόθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Κτηματικῆς: 2.100.
Ἐκδοτικῆς: 9.600.
Κτηματόγραφα: 246—247.
Καταθέσεων: τῶν 100 λιρῶν 75.

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σταφιδαγορὰ ἥσυχος. Δελτία ἕτοιμα 3850, Ἀπρίλιος 3860, Μάϊος 3880.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἀνταλλαξίμων ἐκινήθησαν ἀνατιμητικῶς.

Τὴν πρωΐαν διεπραγματεύθησαν μεταξὺ τῶν τιμῶν 725—723 τὸ δὲ ἀπόγευμα 720—722—722.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Δημητριακά:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 3 Δολλ. 6.35 κατὰ ο)ο χιλ. τσιφ ἐτ. (πωλ.)

Σῖτος Χάρντ Βίντερ Νο 2 Δολλ. 6.25 κατὰ ο)ο χιλ. τσιφ ἐτ. (πωλ.)